



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

تشرين أول ١٩٩٥

المجلد ٣١ - العدد ١٠

دائرة الأبحاث والدراسات

يسمح باعادة نشر الجداول التي تضمها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة
الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

الفهرس

الصفحة

٧ - ٤	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقود والبنوك
٨	٢ - الوضع النقدي للجهاز المصرفي.
٩	الوضع النقدي للجهاز المصرفي (رسم بياني).
١٠	٣ - عرض النقد.
١١	عرض النقد (رسم بياني).
١٢	٤ - النقد المصدر حسب الفئات.
١٣	٥ - العوامل المؤثرة في عرض النقد.
١٧ - ١٤	٦ - موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني.
٢١ - ١٨	٧ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٣ - ٢٢	٨ - صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي.
٢٤	٩ - القاعدة النقدية.
٢٥	١٠ - ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.
٢٧ - ٢٦	١١ - اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة.
٢٨	١٢ - ودائع القطاع الخاص لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية.
٢٩	١٣ - توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات.
٣١ - ٣٠	١٤ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٣٣ - ٣٢	١٥ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة.
٣٤	١٦ - أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة.
٣٥	١٧ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٦	١٨ - حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٧	١٩ - الميزانية الموحدة للجهاز المالي.
٣٨	٢٠ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٩	٢١ - اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٤٠	٢٢ - اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٤١	٢٣ - اسعار الفائدة على القروض وشهادات الايداع والودائع لدى البنك المركزي.
٤٢	٢٤ - اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة.
٤٣	٢٥ - تقاص البنوك.
	المالية العامة
٤٥ - ٤٤	٢٦ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٦	٢٧ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية.
٤٧	٢٨ - النفقات العامة للحكومة المركزية.
٤٨	٢٩ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
٤٩	٣٠ - الدين العام الخارجي.
٥١ - ٥٠	٣١ - حركة الدين العام الداخلي.
٥٣ - ٥٢	٣٢ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي.

ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية

٥٥ - ٥٤	٣٣ - ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق.
٥٧ - ٥٦	٣٤ - ميزان المدفوعات وفقا لاساس النقدي.
٥٨	٣٥ - ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق.
٥٩	ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية (رسم بياني).
٦١ - ٦٠	٣٦ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٣ - ٦٢	٣٧ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي.
٦٥ - ٦٤	٣٨ - التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي.
٦٧ - ٦٦	٣٩ - التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية.
٦٩ - ٦٨	٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٧١ - ٧٠	٤١ - المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٧٣ - ٧٢	٤٢ - الارقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات.
٧٥ - ٧٤	٤٣ - القادمون والمغادرون حسب الجنسيات.
٧٦	٤٤ - حركة ميناء العقبة.
٧٧	٤٥ - تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع.

الانتاج

٧٨	٤٦ - الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٧٩	٤٧ - الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة.
٨٠	٤٨ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨١	٤٩ - مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٢	٥٠ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٣	٥١ - تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٥ - ٨٤	٥٢ - الانتاج الصناعي لاهم الصناعات.
٨٧ - ٨٦	٥٣ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
٨٩ - ٨٨	٥٤ - نشاط البناء.
٩٠	٥٥ - الانتاج الزراعي.
٩١	٥٦ - القوى العاملة حسب النشاط الاقتصادي.

الاسعار والشركات

٩٣ - ٩٢	٥٧ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
٩٥ - ٩٤	٥٨ - اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان.
٩٧ - ٩٦	٥٩ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٩٩ - ٩٨	٦٠ - معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة).
١٠٠	اسعار صرف أهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
١٠١	٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.
١٠٢	٦٢ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.
١٠٣	٦٣ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية.
١٠٥ - ١٠٤	٦٤ - الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي.

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS

مليون دينار

1986	1985	1984	1983	1982	1981	1980	1979	التصنيف
2,778.0	2,675.0	2,576.0	2,481.0	2,389.0	2,300.0	2,215.0	2,133.0	السكان والقوى العاملة (١) عدد السكان (بالالف)
535.4	502.4	484.7	467.7	451.2	435.4	420.0	405.3	(٢) القوى العاملة الأردنية (بالالف) (٢)
275.0	272.0	252.0	233.0	205.0	174.0	142.0	121.0	النقد والبنوك (نهاية الفترة) (٣) عدد البنوك والفروع العاملة (٤) عدد السكان بالالف لكل بنك
10.1	9.8	10.2	10.6	11.7	13.2	15.6	17.6	(بما فيها الفروع)
596.5	545.0	542.6	528.6	480.5	420.9	358.6	281.9	(٥) النقد المصدر
583.9	531.8	530.4	516.0	470.0	412.3	351.6	275.4	(٦) النقد المتداول
897.1	848.2	878.4	869.4	787.5	701.7	594.8	472.7	(٧) عرض النقد (١ع)
2,072.4	1,874.8	1,757.7	1,615.2	1,403.3	1,179.9	984.8	773.1	(٨) عرض النقد (٢ع)
1,946.2	1,747.2	1,603.1	1,397.8	1,169.5	977.6	808.5	593.1	(٩) ودائع البنوك المرخصة
370.6	374.6	409.6	387.8	354.5	316.5	288.1	213.1	(أ) تحت الطلب
255.7	238.7	235.2	215.9	188.4	161.1	129.1	109.1	(ب) توفير
1,319.9	1,133.9	958.3	794.1	626.6	500.0	391.3	270.9	(ج) لأجل
1,395.4	1,274.4	1,184.8	1,030.9	887.2	721.3	563.9	465.1	(١٠) التسهيلات الائتمانية المقدمة من البنوك المرخصة
401.4	379.0	387.5	408.5	372.9	433.6	418.1	370.8	(١١) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنك المركزي
431.8	412.4	359.1	331.9	277.5	244.4	205.2	82.8	(١٢) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنوك المرخصة
5.8	6.3	6.3	6.3	6.5	6.5	6.0	5.5	(١٣) سعر اعادة الخصم (%)
514.4	440.8	415.0	400.6	362.2	309.2	226.1	187.9	المالية العامة (١٤) الايرادات المحلية للحكومة المركزية
303.5	350.2	228.3	273.8	264.9	282.0	280.9	247.9	(١٥) الايرادات الخارجية للحكومة المركزية
570.5	542.5	488.1	453.7	443.0	391.5	336.1	321.3	(١٦) النفقات المتكررة للحكومة المركزية
410.8	263.2	232.7	251.6	250.6	255.6	227.1	194.3	(١٧) النفقات الراسمالية للحكومة المركزية
-	-	-	-	-	-	-	-	(١٨) الرصيد القائم للدين العام الخارجي المتعاقد عليه
414.9	370.4	342.7	314.1	276.2	231.7	197.8	150.4	(١٩) الرصيد القائم للدين العام الداخلي
141.0	109.0	92.0	85.0	79.0	70.0	61.0	56.0	(أ) السندات والاوراق الحكومية
118.0	109.0	103.0	96.5	86.5	74.5	66.0	58.0	(ب) اذونات الخزينة
22.1	23.2	26.2	26.2	26.2	22.2	20.0	11.0	(ج) سندات المؤسسات العامة
133.8	129.2	121.5	106.4	84.5	65.0	50.8	25.4	(د) التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة
225.6	255.3	261.1	160.1	185.6	169.0	120.1	82.6	التجارة الخارجية وميزان المدفوعات (٢٠) الصادرات الوطنية
30.4	55.5	29.6	50.5	78.9	73.6	51.3	38.4	(٢١) المعاد تصديره
850.2	1,074.5	1,071.3	1,103.3	1,142.5	1,047.5	716.0	589.5	(٢٢) المستوردات
-591.8	-761.6	-778.5	-891.4	-876.6	-803.7	-543.3	-467.4	(٢٣) الميزان التجاري
337.8	346.7	395.6	455.1	385.0	359.3	256.2	150.9	(٢٤) ميزان الخدمات (وفق الاستحقاق)
414.5	402.9	475.0	402.9	381.9	340.9	236.7	180.4	(٢٥) حوالات العاملين الاردنيين

(١) : تشمل على القوى العاملة الاردنية وغير الاردنية .

(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987
Population and Labor Force								
1) Population (In Thousands)	4,096.0	3,950.0	3,804.0	3,663.0	3,431.0	3,111.0	2,996.0	2,885.0
		(1)						
2) Jordanian Labor Force (In Thousands)	(N.A)	859.3	706.0	680.0	630.1	583.5	572.2	555.7
(2)								
Money and Banking (End of Period)								
3) Number of Banks and Branches	410.0	385.0	344.0	333.0	307.0	319.0	296.0	288.0
4) Thousands of Population Per Bank								
(Including Branches)	10.0	10.3	11.1	11.0	11.2	9.8	10.1	10.0
5) Currency Issued	1,112.8	1,077.8	1,032.4	1,017.6	1,022.2	887.5	825.9	669.2
6) Currency in Circulation	1,072.6	1,047.9	1,003.9	992.4	1,006.2	871.1	811.2	655.8
7) Money Supply (M1)	1,746.2	1,730.1	1,716.1	1,600.4	1,432.8	1,326.5	1,181.4	979.8
8) Money Supply (M2)	4,841.5	4,481.8	4,193.0	3,717.5	3,122.6	2,971.1	2,646.8	2,372.2
9) Deposits with Licenced Banks	5,391.5	4,939.4	4,749.0	4,022.1	2,642.6	2,625.4	2,346.1	2,142.4
A) Demand Deposits	1,011.0	1,032.2	1,107.6	846.6	538.7	509.3	434.9	379.9
B) Saving Deposits	755.7	703.5	600.9	509.7	323.3	346.0	309.9	283.4
C) Time Deposits	3,624.8	3,203.7	3,040.5	2,665.8	1,780.6	1,770.1	1,601.3	1,479.1
10) Licenced Banks Outstanding Credit	3,248.4	2,741.3	2,218.3	1,965.8	1,863.5	1,729.2	1,629.9	1,513.0
11) Gross Foreign Assets of the								
Central Bank	1,904.3	1,689.6	1,001.1	949.1	370.8	330.1	218.5	391.1
12) Gross Foreign Assets of								
Licenced Banks	1,681.9	1,560.2	2,324.8	2,007.0	1,045.7	858.2	702.6	480.4
13) Rediscount Rate (%)	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	7.0	5.8
Public Finance								
14) Central Govt. Domestic Revenues	1,270.0	1,191.5	1,168.9	828.8	744.0	565.4	544.4	531.5
15) Central Govt. External Revenues	475.6	293.6	465.8	561.9	362.2	445.9	252.9	190.8
16) Central Govt. Current Expenditures	1,118.5	1,044.3	929.5	904.0	841.4	749.7	669.6	602.7
17) Central Govt. Capital Expenditures	550.5	603.5	419.2	330.3	278.7	352.6	384.4	363.2
18) Contracted External Debt Outstanding	4,612.6	4,841.6	5,203.0	5,516.8	6,052.5	5,409.4	3,836.9	-
19) Internal Debt Outstanding	1,181.3	1,143.8	1,041.5	1,061.7	1,037.6	995.0	921.8	624.4
A) Govt. Bonds and Notes	572.5	572.5	572.5	204.5	229.5	216.6	202.5	190.5
B) Treasury Bills	251.0	251.0	256.0	242.0	217.0	224.0	238.0	152.0
C) Public Corps. Bonds	37.3	37.3	37.3	40.3	18.3	18.3	18.2	20.2
D) Banking System Credit to								
the Government.	320.5	283.0	175.7	574.9	572.8	536.1	463.1	261.7
Foreign Trade and Balance of Payments								
20) Domestic Exports	793.9	691.3	633.8	598.6	612.3	534.1	324.8	248.8
21) Re-Exports	201.3	173.4	195.5	172.1	93.8	103.5	56.7	66.9
22) Imports	2,362.6	2,453.6	2,214.0	1,710.5	1,725.8	1,230.0	1,022.5	915.5
23) Trade Balance	-1,362.4	-1,585.2	-1,461.7	-994.1	-1,008.6	-585.3	-638.5	-596.9
24) Services Balance (Accrual Basis)	855.6	878.7	614.0	368.9	326.4	319.1	300.7	279.3
25) Jordanian Workers Remittances	763.7	720.7	573.1	306.3	331.8	358.3	335.7	317.7

(1) : Includes Jordanian and Non-Jordanian Labor Force.

(2) : Effective Dec. 1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

مليون دينار

1986	1985	1984	1983	1982	1981	1980	1979	التصنيف
-16.0	-99.9	-104.1	-141.3	-118.3	-13.7	111.6	-2.1	(٢٦) صافي الحساب الجاري (وفق الاستحقاق)
51.0	137.6	64.4	156.8	113.4	69.0	32.0	58.3	(٢٧) صافي حساب رأس المال (وفق الاستحقاق)
-18.3	-18.5	69.3	-50.3	62.4	-15.3	-111.2	-63.7	(٢٨) القطاع النقدي (الوفر -)
								الانتاج
2,146.3	2,015.5	1,995.0	1,877.9	1,765.5	1,526.8	1,213.7	1,008.2	(٢٩) الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري
2,163.6	2,020.2	1,981.4	1,828.7	1,701.1	1,469.3	1,180.3	981.0	(٣٠) الناتج المحلي الاجمالي باسعار المنتجين الجارية
								(٣١) الناتج المحلي الاجمالي باسعار المنتجين
2,161.9	2,020.2	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	الثابتة (١٩٨٥ = ١٠٠)
-	-	-	-	-	-	-	-	(٣٢) الرقم القياسي للانتاج الصناعي
								(١٩٨٨ = ١٠٠)
6,249.2	6,067.1	6,213.1	4,745.5	4,390.5	4,243.7	3,911.3	2,828.1	(٣٣) انتاج الفوسفات (الف طن)
1,102.0	908.2	486.0	282.8	15.0	0.0	0.0	0.0	(٣٤) انتاج البوتاس (الف طن)
551.1	510.5	541.0	301.6	116.4	0.0	0.0	0.0	(٣٥) انتاج الاسمدة (الف طن)
1,794.7	2,022.9	2,026.3	1,269.0	788.4	964.7	912.7	623.2	(٣٦) انتاج الاسمنت (الف طن)
107.9	100.0	95.4	97.1	87.3	79.1	91.9	60.1	(٣٧) الرقم القياسي للانتاج الزراعي
								(١٩٨٥ = ١٠٠)
2,266.6	2,210.4	2,945.1	3,010.4	3,122.5	2,472.7	1,949.4	1,734.1	(٣٨) المساحات المرخصة للبناء
								(الف متر مربع)
								الاسعار
57.2	57.2	55.5	53.5	50.9	47.4	44.0	39.6	(٣٩) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
								(١٩٩٢ = ١٠٠)
-	-	-	-	-	-	-	-	(٤٠) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان
								(١٩٩٢ = ١٠٠)
86.1	100.0	103.1	94.6	103.6	94.7	82.6	69.5	(٤١) الرقم القياسي لسعر وحدة
								الصادرات (١٩٨٥ = ١٠٠)
75.3	100.0	102.7	97.8	107.0	105.3	86.5	69.7	(٤٢) الرقم القياسي لسعر وحدة
								المستوردات (١٩٨٥ = ١٠٠)
72.4	78.6	81.2	104.2	138.2	120.2	75.7	67.9	(٤٣) الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة
2.9	2.5	2.6	2.8	2.8	3.0	3.4	3.3	السوقية (اغلاق كانون اول ١٩٩١ = ١٠٠)
2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	(٤٤) معدل سعر صرف الدينار بالدولار
								(٤٥) معدل سعر صرف الدينار بوحدة حقوق
								السحب الخاصة
								الكهرباء والمياه والمحروقات
2,323.0	2,151.0	1,944.0	1,623.0	1,274.0	1,028.0	877.0	723.0	(٤٦) الكميات المستهلكة من الكهرباء
								(جيجا واط ساعة)
134.6	93.0	-	-	-	-	-	-	(٤٧) التزويد المائي للاغراض المنزلية
								والبلدية (مليون م ^٣)
3,068.0	2,861.0	2,714.0	2,542.0	2,481.0	2,129.0	1,779.0	1,566.0	(٤٨) الكميات المستهلكة محليا من
								المحروقات (الف طن متري)

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987
26) Current Account , Net (Accrual Basis)	-279.2	-435.3	-568.7	-288.1	-272.8	104.9	-105.5	-118.4
27) Capital Account , Net (Accrual Basis)	11.1	-122.0	158.8	396.2	-45.0	-212.1	32.8	75.9
28) Reserves , Net (Surplus -)	-33.7	34.1	-33.2	-734.1	-268.7	-317.8	120.3	36.6
Production								
29) GNP at Current Market Prices	4,039.2	3,662.3	3,306.8	2,634.0	2,428.8	2,180.7	2,175.9	2,158.4
30) GDP at Current Producers' Prices	4,190.6	3,811.4	3,493.0	2,855.1	2,668.3	2,372.1	2,264.4	2,208.6
31) GDP at Constant Producers' Prices (1985=100)	2,527.1	2,387.2	2,255.1	1,942.8	1,908.0	1,889.6	2,183.2	2,224.5
32) Industrial Production Index (1988=100)	129.1	122.2	113.3	100.3	107.0	104.9	100.0	-
33) Phosphate (1000 Ton)	4,217.9	4,221.8	4,295.9	4,460.8	5,748.1	6,635.6	5,628.2	6,845.4
34) Potash (1000 Ton)	1,550.3	1,370.1	1,346.0	1,364.1	1,402.7	1,350.7	1,298.9	1,203.2
35) Fertilizers (1000 Ton)	749.7	469.9	553.6	602.1	595.8	602.7	615.8	604.0
36) Cement (1000 Ton)	3,076.0	3,078.9	2,746.0	2,751.5	2,786.5	1,930.0	1,777.6	2,371.6
37) Agricultural Production Index (1985=100)	195.7	158.5	188.9	153.5	151.7	107.5	140.6	119.3
38) Area Licenced for Construction (1000 of Sq.M)	4,875.1	4,205.5	6,496.5	4,371.9	2,658.5	2,424.3	2,054.2	2,067.0
Prices								
39) Cost of Living Index (1992=100)	107.0	103.3	100.0	96.2	88.9	76.5	60.9	57.1
40) Amman Wholesale Price Index (1992=100)	108.4	103.4	100.0	-	-	-	-	-
41) Unit Price of Exports Index (1985=100)	196.3	187.4	185.5	192.5	173.0	145.3	93.1	79.9
42) Unit Price of Imports Index (1985=100)	151.1	155.4	152.9	161.9	161.5	120.0	82.7	78.2
43) Share Price Index Weighted By Market Capitalization (December 1991=100)	143.6	158.5	129.9	100.0	80.4	93.3	84.5	79.7
44) JD Average Exchange Rate in U.S. Dollars	1.4	1.4	1.5	1.5	1.5	1.7	2.7	3.0
45) JD Average Exchange Rate in SDRs	0.98	1.0	1.1	1.0	1.1	1.2	1.6	2.6
Electricity, Water and Fuels								
46) Quantities of Consumed Electricity (G.W.H)	4,329.7	3,981.0	3,674.0	3,141.0	3,089.0	2,910.0	2,761.0	2,655.0
47) Water Supply for Household and Municipal Purposes (Mill. C.M)	(N.A)	218.5	208.2	178.6	178.6	170.2	164.8	150.5
48) Quantities of Domestic Consumption of Fuels (1000 of Metric Ton)	3,745.1	3,632.6	3,493.2	2,995.4	3,321.0	3,040.0	3,054.0	3,223.0

(١)
(٢) الوضع النقدي للجهاز المصرفي

(1)

(2) MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1995			1994	1993	نهاية الفترة
	تشرين ١/	ايلول	آب			
	Oct.	Sep.	Aug.			
Assets						الموجودات
1- Foreign Assets	3902.2	3918.4	3880.7	3586.2	3249.8	١- الموجودات الاجنبية
2- Claims on Private Sector (Resident)	3152.9	3116.2	3062.0	2769.9	2316.1	٢- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Loans and Advances	1563.6	1553.2	1521.4	1343.7	1088.1	أ) القروض والسلف
B) Bills & Bonds Discounted	421.7	417.0	413.6	407.9	356.5	ب) كمبيالات واسناد مخصومة
C) Overdraft	1029.2	1009.1	990.9	904.7	793.2	ج) الجاري مدين
D) Corporate Bonds	3.7	3.7	3.6	4.6	6.5	د) اسناد القرض
E) Shares	134.7	133.2	132.5	109.0	71.8	هـ) الاسهم
3- Claims on Non-Banking Financial Institutions	15.7	15.6	14.7	12.3	5.3	٣- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
4- Claims on Other Banking Institutions	118.2	118.0	120.1	111.6	101.6	٤- الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
5- Claims on Municipalities & Public Entities	353.5	359.0	354.7	341.8	296.8	٥- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
6- Claims on Central Govt. (General Budget)	969.6	976.5	922.0	1072.3	1044.3	٦- الديون على الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
A) Credit Facilities	288.2	288.2	286.3	298.9	269.7	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Treasury Bills	196.5	183.7	138.1	280.5	246.1	ب) اذونات الخزينة
C) Govt. Bonds and Notes	453.6	473.3	466.3	462.1	497.9	ج) السندات والاوراق الحكومية
D) Contributions to International & Regional Insts.	31.3	31.3	31.3	30.8	30.6	د) المساهمة في المؤسسات الدولية والاقليمية
7- Claims on Central Govt. (Own Budget)	25.1	25.0	25.1	21.6	13.3	٧- الديون على الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
Assets = Liabilities	8537.2	8528.7	8379.3	7915.7	7027.2	الموجودات = المطلوبات
Liabilities						المطلوبات
1- Money Supply (M1)	1768.8	1815.4	1862.3	1746.2	1730.1	١- عرض النقد (ع١)
2- Quasi - Money	3336.9	3326.3	3297.7	3095.3	2751.7	٢- شبه النقد
3- Central Govt. Deposits (General Budget)	223.4	259.4	167.5	284.3	165.1	٣- ودائع الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
4- Central Govt. Deposits (Own Budget)	112.5	111.8	109.6	129.4	115.7	٤- ودائع الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
5- Foreign Liabilities	2045.7	2028.2	1996.2	1847.8	1613.7	٥- المطلوبات الاجنبية
6- Capital, Reserves and Allowances	761.9	763.0	763.8	718.2	552.9	٦- راس المال والاحتياطيات والمخصصات
7- Other Items (Net)	288.0	224.6	182.2	94.5	98.0	٧- الاخرى (صافي)

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Govts., Public Non- Financial Institutions & Social Security Corporation.

Note: The Monetary Survey of The Banking System Includes Central Bank of Jordan and Licenced Banks.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

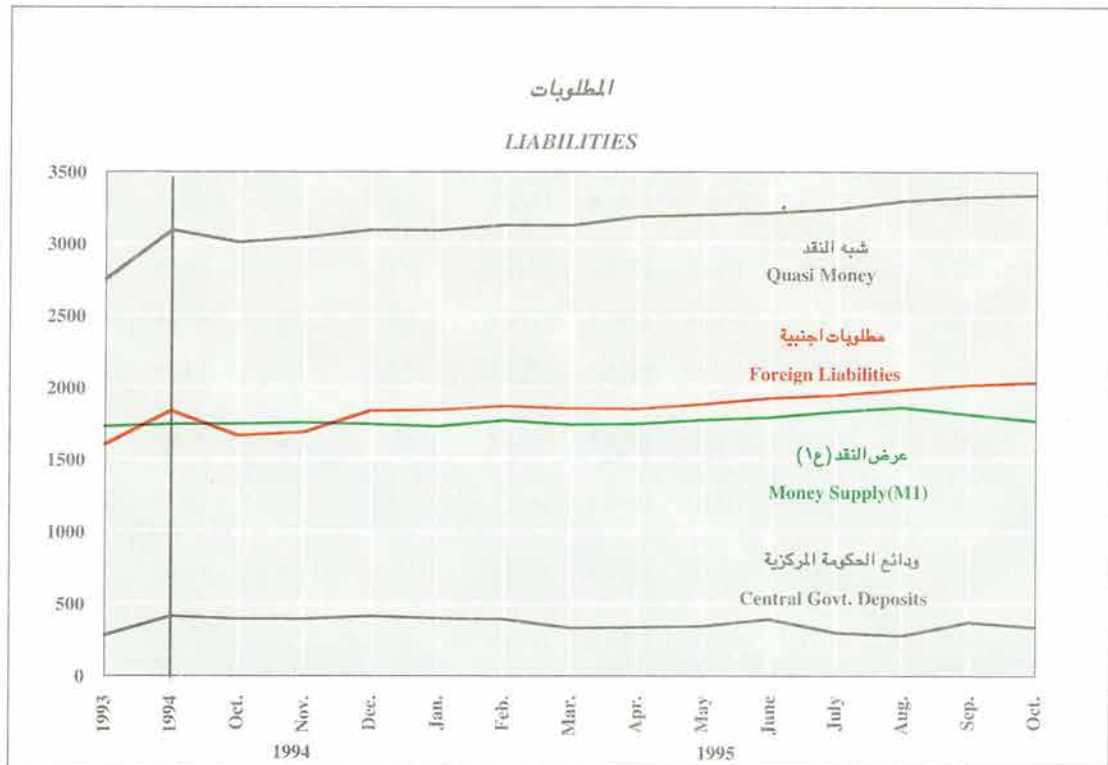
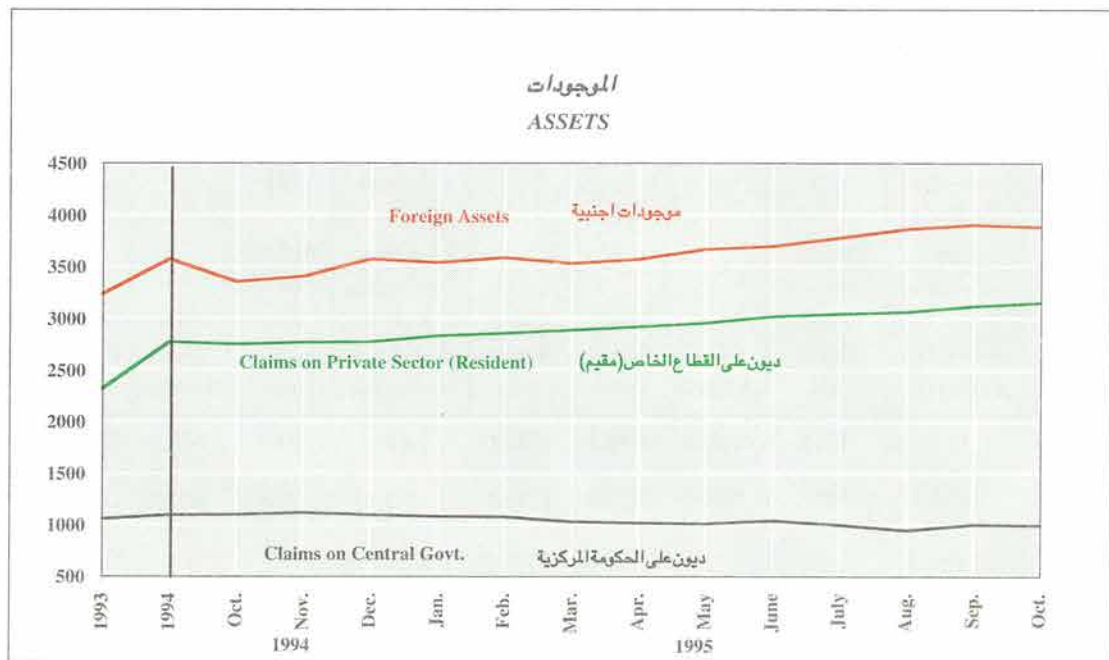
(٢) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

ملاحظة : يشتمل الوضع النقدي للجهاز المصرفي على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة.

الوضع النقدي للجهاز المصرفي
MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

Million JD

مليون دينار



(١)
(٣) عرض النقد
(1)
(3) MONEY SUPPLY

Million JD

مليون دينار

عرض النقد (٢٢ع) Money Supply (M22)	عرض النقد (٢ع) Money Supply (M2)	شبه النقد Quasi-Money			عرض النقد (١١ع) Money Supply (M11)	عرض النقد (١ع) Money Supply (M1)	ودائع تحت الطلب Demand Deposits (2)			النقد المتداول Currency in Circulation	نهاية الفترة End of Period
		مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى Non-Banking Financial Institutions & Other Banking Inst.	بلديات ومؤسسات عامة Municipalities and Public Entities (3)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)			مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى Non-Banking Financial Institutions & Other Banking Inst.	بلديات ومؤسسات عامة Municipalities and Public Entities (3)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)		
4526.7	4481.8	35.8	303.3	2412.6	1755.5	1730.1	6.0	61.2	615.0	1047.9	1993
4902.8	4841.5	35.0	390.8	2669.5	1767.4	1746.2	5.3	37.6	630.7	1072.6	1994
											1994
4815.4	4758.7	35.1	382.4	2592.8	1767.0	1748.4	5.9	29.9	619.6	1093.0	تشرين ١/ Oct.
4853.9	4801.1	34.6	395.5	2615.5	1776.7	1755.5	8.3	30.3	632.4	1084.5	تشرين ٢/ Nov.
4902.8	4841.5	35.0	390.8	2669.5	1767.4	1746.2	5.3	37.6	630.7	1072.6	كانون ١/ Dec.
											1995
4885.2	4822.7	32.2	377.9	2683.0	1752.9	1729.6	5.9	44.9	613.9	1064.9	كانون ٢/ Jan.
4944.5	4900.9	33.5	405.2	2690.7	1790.5	1771.5	10.0	45.0	603.3	1113.2	شباط Feb.
4922.2	4871.7	31.4	393.9	2703.7	1764.6	1742.7	7.4	41.3	610.9	1083.1	آذار Mar.
4985.0	4936.3	32.4	411.2	2743.6	1771.5	1749.1	7.3	37.1	621.4	1083.3	نيسان Apr.
5025.6	4974.6	36.0	414.4	2750.0	1796.6	1774.2	8.0	46.7	626.6	1092.9	ايار May
5054.6	5008.5	37.8	404.6	2773.9	1813.7	1792.2	5.8	42.2	633.8	1110.4	حزيران June
5121.6	5074.9	37.8	407.5	2796.8	1854.7	1832.8	5.7	32.8	655.2	1139.1	تموز July
(4) 5211.0	(4) 5160.0	36.5	396.0	2865.2	(4) 1884.7	(4) 1862.3	4.2	34.3	677.2	1146.6	آب Aug.
(4) 5192.7	(4) 5141.7	35.5	405.5	2885.3	(4) 1837.8	(4) 1815.4	5.1	24.4	658.6	1127.3	ايلول Sep.
(4) 5156.7	(4) 5105.7	36.6	437.1	2863.2	(4) 1791.2	(4) 1768.8	4.5	27.7	633.1	1103.5	تشرين ١/ Oct.

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Demand Deposits are Limited to Deposits in JD ,whereas Demand Deposits in Foreign Currency are Included in Quasi-Money.

(3) : Includes Municipalities & Local Governments , Public Non- Financial Institutions and Social Security Corporation.

(4) : Preliminary.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تقتصر الودائع تحت الطلب على الودائع بالدينار ، في حين تضاف الودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية الى شبه النقد.

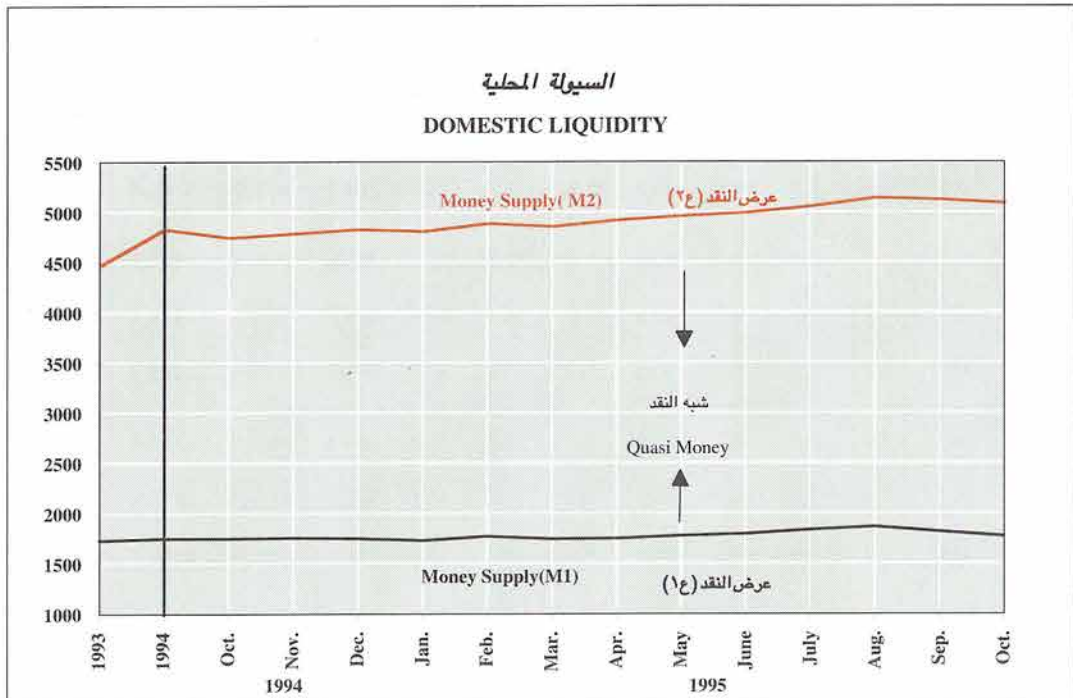
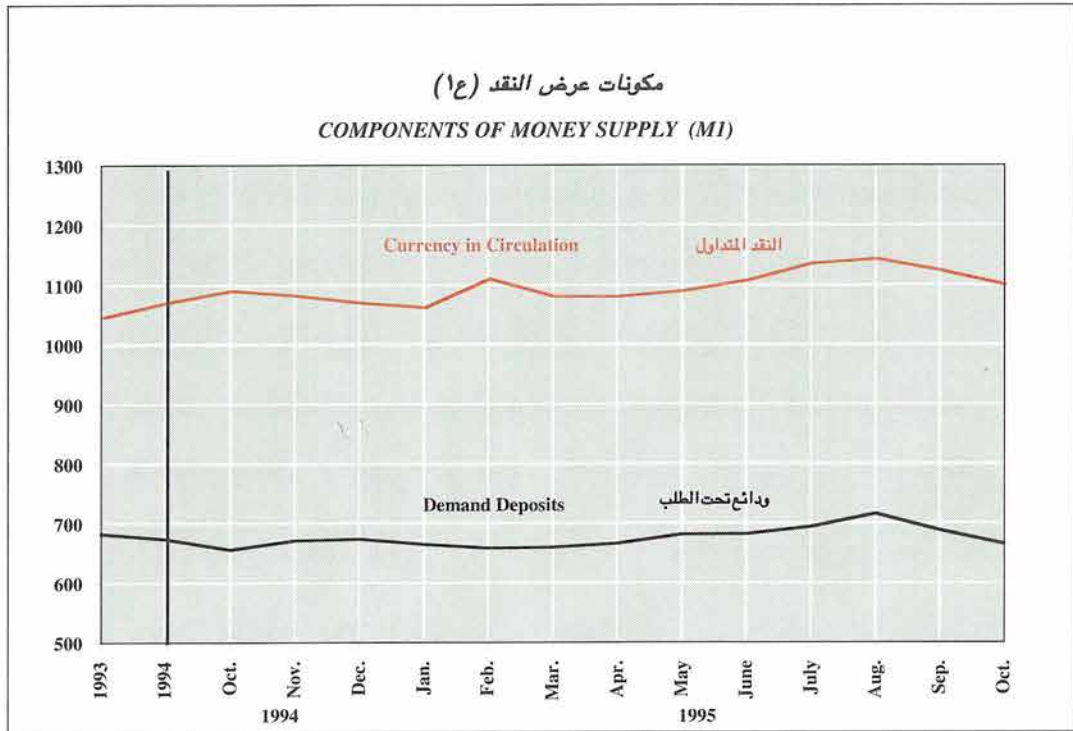
(٣) : تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي.

(٤) : أولية.

عرض النقد
MONEY SUPPLY

Million JD

مليون دينار



(٤) النقد المصدر حسب الفئات

(4) CURRENCY ISSUED BY DENOMINATION

Million JD

مليون دينار

(1+2) المجموع Total	(2) مسكوكات Coins	الاهمية النسبية (%) Relative Importance (%)					العملة الورقية Bank Notes					(1) المجموع Total	نهاية الفترة End of Period
		نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)	نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)		
1022.2	7.3	0.3	1.1	3.2	15.4	80.0	3.5	11.6	32.1	156.0	811.7	1014.9	1990
1017.6	7.8	0.4	1.3	2.6	11.8	83.9	3.8	12.7	26.5	119.4	847.4	1009.8	1991
1032.4	8.8	0.5	1.4	2.5	10.8	84.8	4.7	14.0	26.0	110.3	868.6	1023.6	1992
1077.8	9.3	0.4	1.4	2.6	9.4	86.2	4.4	14.5	27.6	100.8	921.2	1068.5	1993
1112.8	9.9	0.5	1.5	2.6	8.6	86.8	5.1	16.2	28.8	95.1	957.7	1102.9	1994
													1994
1128.6	9.8	0.4	1.4	2.6	8.6	87.0	4.8	15.9	28.6	96.5	973.0	1118.8	Oct. تشرين اول
1119.4	9.8	0.4	1.4	2.6	8.6	87.0	4.9	16.0	28.2	95.2	965.3	1109.6	Nov. تشرين ثاني
1112.8	9.9	0.5	1.5	2.6	8.6	86.8	5.1	16.2	28.8	95.1	957.7	1102.9	Dec. كانون اول
													1995
1100.8	10.0	0.5	1.5	2.6	8.7	86.7	5.1	16.2	28.8	94.4	946.3	1090.8	Jan. كانون ثاني
1154.7	10.1	0.5	1.6	3.1	9.2	85.6	6.1	18.3	35.2	105.3	979.7	1144.6	Feb. شباط
1118.1	10.1	0.5	1.6	3.0	9.1	85.8	5.8	17.2	33.3	101.1	950.6	1108.0	Mar. آذار
1120.3	10.1	0.5	1.5	2.9	9.0	86.1	5.6	16.8	32.7	99.8	955.3	1110.2	Apr. نيسان
1131.6	10.1	0.5	1.5	3.1	9.0	85.9	5.8	16.9	34.4	101.2	963.2	1121.5	May ايار
1143.8	10.1	0.5	1.4	2.9	9.0	86.2	5.4	16.1	33.3	101.5	977.4	1133.7	June حزيران
1178.5	10.1	0.5	1.4	2.9	8.7	86.5	5.5	16.0	33.7	101.8	1011.4	1168.4	July تموز
1185.6	10.2	0.5	1.4	2.8	8.7	86.6	5.7	16.6	33.4	102.0	1017.7	1175.4	Aug. آب
1166.0	10.3	0.5	1.5	2.8	8.6	86.6	5.6	16.7	32.4	99.7	1001.3	1155.7	Sep. ايلول
1144.1	10.4	0.5	1.5	2.8	8.8	86.4	5.6	16.5	31.7	100.3	979.6	1133.7	Oct. تشرين اول

(٧)
(٥) العوامل المؤثرة في عرض النقد

(1)
(5) FACTORS AFFECTING MONEY SUPPLY

Change in Millions of JDs

التغير بملايين الدنانير

Sectors	تشرين ١/ Oct.		كانون/٢-تشرين ١/ Jan. - Oct.		1994	القطاعات
	1995	1994	1995	1994		
A) Domestic Credit	60.0	16.9	383.2	413.1	419.2	١) الائتمان المحلي
1- Net Claims on Central Government (General Budget)	29.1	-8.1	-41.8	-72.8	-91.2	١- صافي الديون على الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
A) Treasury Bills	12.8	-0.1	-84.0	34.4	34.4	أ) اذونات الخزينة
B) Credit Facilities	0.0	4.1	-10.7	41.8	29.2	ب) التسهيلات الائتمانية
C) Govt. Bonds and Notes	-19.7	-6.2	-8.5	-40.1	-35.8	ج) سندات واوراق الحكومة
D) Deposits (Increase -)	36.0	-5.9	60.9	-109.1	-119.2	د) الودائع (الزيادة -)
E) Subscription to International & Regional Insts.	0.0	0.0	0.5	0.2	0.2	هـ) المساهمة في المؤسسات الدولية والاقليمية
2- Net Claims on Central Government (Own Budget)	-0.6	5.0	20.4	-2.4	-5.4	٢- صافي الديون على الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
3- Claims on Municipalities and Public Entities	-5.5	-3.6	11.6	44.7	45.0	٣- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
4- Claims on Private Sector (Resident)	36.7	25.2	383.0	429.3	453.8	٤- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Credit Facilities	35.2	19.1	358.2	401.0	418.5	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Corporate Bonds	0.0	2.0	-0.9	0.1	-1.9	ب) اسناد القرض
C) Shares	1.5	4.1	25.7	28.2	37.2	ج) الاسهم
5- Claims on Other Banking Institutions	0.2	-2.1	6.6	8.3	10.0	٥- الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
6- Claims on Non-Banking Financial Institutions	0.1	0.5	3.4	6.0	7.0	٦- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
B) Net Foreign Assets	-33.7	14.4	118.1	-43.6	102.3	ب) صافي الارصدة الاجنبية
1- Assets	-16.2	20.5	316.0	116.0	336.4	١- الموجودات
2- Liabilities (Increase -)	-17.5	-6.1	-197.9	-159.6	-234.1	٢- المطلوبات (الزيادة -)
C) Other Items (Net) (Increase -)	-62.3	-35.0	-237.1	-92.6	-161.8	ج) صافي العوامل الاخرى (الزيادة -)
1- Capital, Reserves and Allowances	1.1	-3.7	-43.7	-28.9	-165.3	١- رأس المال والاحتياطات والمخصصات
2- Other	-63.4	-31.3	-193.4	-63.7	3.5	٢- اخرى
Change in Money Supply (M2)	-36.0	-3.7	264.2	276.9	359.7	التغير في عرض النقد (ع٢)
A) Currency in Circulation	-23.8	-12.6	30.9	-45.1	24.7	أ) النقد المتداول
B) Demand Deposits (In JD)	-22.8	-28.4	-8.3	-26.8	-8.6	ب) وودائع تحت الطلب (بالدينار)
1- Private Sector (Resident)	-25.5	-18.6	2.4	4.6	15.7	١- القطاع الخاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	3.3	-9.7	-9.9	-31.3	-23.6	٢- بلديات ومؤسسات عامة
3- Non-Banking Financial Institutions And Other Banking Institutions	-0.6	-0.1	-0.8	-0.1	-0.7	٣- مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى
C) Quasi-Money	10.6	37.3	241.6	258.6	343.6	ج) شبه النقد
1- Private Sector (Resident)	-22.1	18.6	193.7	180.2	256.9	١- القطاع الخاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	31.6	16.6	46.3	79.1	87.5	٢- بلديات ومؤسسات عامة
3- Non-Banking Financial Institutions And Other Banking Institutions	1.1	2.1	1.6	-0.7	-0.8	٣- مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى

(1) : Effective Dec, 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments , Public Non- Financial Institutions and Social Security Corporation.

(١) : تم إعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون أول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي.

(١)
(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني

(1)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

الموجودات

موجودات بالدينار الاردني		Foreign Assets		الموجودات الأجنبية			نهاية الفترة
المساهمة في المؤسسات المالية الدولية	المساهمة في المؤسسات المالية المحلية	المجموع	موجودات بالعملة الأجنبية	سندات واوراق الخزانة	حقوق السحب الخاصة	الذهب	
Subscription to International Financial Institutions	Subscription to Local Financial Institutions	Total	Assets in Foreign Currencies	Treasury Bills and Securities	SDRs	Gold	
30.6	1.8	1689.6	1484.1	130.4	4.8	70.3	١٩٩٣
30.8	1.8	1904.3	1602.5	162.2	0.5	139.1	١٩٩٤
							١٩٩٤
30.8	1.8	1764.3	1534.4	157.7	1.8	70.4	تشرين اول
30.8	1.8	1810.1	1582.3	156.6	0.7	70.5	تشرين ثاني
30.8	1.8	1904.3	1602.5	162.2	0.5	139.1	كانون اول
							١٩٩٥
30.8	1.8	1874.7	1571.8	163.2	0.5	139.2	كانون ثاني
31.0	4.7	1900.8	1604.8	154.3	2.5	139.2	شباط
31.0	4.7	1888.9	1603.2	146.1	1.1	138.5	آذار
31.0	4.8	1875.0	1608.2	127.7	0.5	138.6	نيسان
31.0	4.8	1942.9	1681.3	120.1	2.8	138.7	ايار
31.0	4.8	1971.9	1715.9	116.9	0.7	138.4	حزيران
31.0	4.8	2011.7	1757.3	115.1	0.8	138.5	تموز
31.3	4.8	2071.4	1810.6	119.3	2.9	138.6	أب
31.3	4.8	2143.7	1886.6	114.8	3.7	138.6	ايلول
31.3	4.8	2106.8	1856.6	108.5	3.0	138.7	تشرين اول

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : انسجاما مع قرار لجنة الامن الاقتصادي رقم (٩١/٨) تاريخ ١٩٩١/٦/١٣ عدلت الارقام اعتبارا من نيسان ١٩٩٢ .

(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

Assets

Million JD

End of Period	مجموع الموجودات	Assets in JD								
		المجموع	موجودات اخرى	القروض و السلف				اثونات الخزينة	سندات واوراق الحكومة (٢)	
				القطاع الخاص	البنوك المرخصة	مؤسسات مصرفية اخرى	الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)		(2)	
									Govt. Bonds & Notes	
									موازنات مستقلة	ضمن الموازنة
Total Assets	Total	Other Assets	Private Sector	Licenced Banks	Other Banking Institutions	Central Government (General Budget)	Treasury Bills	Own Budget	General Budget	
1993	2,790.1	1100.5	20.4	5.7	348.1	25.6	235.6	41.9	0.1	390.7
1994	3,113.7	1209.4	16.9	6.5	367.6	29.7	235.6	123.9	0.0	396.6
1994										
Oct.	2,963.7	1199.4	13.4	6.4	358.5	30.0	235.6	126.9	0.0	396.0
Nov.	3,031.9	1221.8	19.2	6.5	370.3	29.7	235.6	130.9	0.0	397.0
Dec.	3,113.7	1209.4	16.9	6.5	367.6	29.7	235.6	123.9	0.0	396.6
1995										
Jan.	3,116.4	1241.7	29.9	6.6	369.1	32.9	235.6	138.0	0.0	397.0
Feb.	3,155.9	1255.1	35.6	6.7	373.6	37.0	235.6	134.2	0.0	396.7
Mar.	3,040.8	1151.9	20.5	6.7	372.7	36.7	235.6	47.0	0.0	397.0
Apr.	3,042.1	1167.1	29.8	6.8	370.3	36.7	235.6	55.4	0.0	396.7
May.	3,087.6	1144.7	20.1	6.9	373.6	35.8	235.6	39.8	0.0	397.1
June	3,113.3	1141.4	18.0	7.0	380.4	36.2	235.6	31.3	0.0	397.1
July	3,134.6	1122.9	16.0	7.2	378.0	36.2	235.6	15.3	0.0	398.8
Aug.	3,178.0	1106.6	16.5	7.2	377.0	35.3	235.6	0.0	0.0	398.9
Sep.	3,253.4	1109.7	9.9	7.3	374.4	35.0	235.6	1.1	0.0	410.3
Oct.	3,212.6	1105.8	15.4	7.5	373.8	34.7	235.6	2.1	0.0	400.6

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Effective April 1992 Figures were Reclassified in Accordance with the Resolution of the Economic Security Committee

No. (8/91) of June 13, 1991.

(١)

(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

مليون دينار

المطلوبات

الحسابات الجارية والودائع							النقد المصدر	نهاية الفترة
البنوك المرخصة	هيئات ومؤسسات دولية	المؤسسات المالية غير المصرفية	المؤسسات المصرفية الاخري	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية			
					Central Government			
Licenced Banks	International Institutions	Non-Banking Financial Institutions	Other Banking Institutions	Municipalities and Public Entities (2)	موازنات مستقلة Own Budget	ضمن الموازنة General Budget	Currency Issued	
1,424.3	1.7	0.6	0.3	9.3	4.4	95.5	1,077.8	١٩٩٣
1,513.7	2.2	1.1	0.2	8.4	11.5	213.2	1,112.8	١٩٩٤
								١٩٩٤
1,418.6	2.1	1.4	0.2	26.3	9.9	202.6	1,128.6	تشرين أول
1,478.9	2.3	1.2	0.7	26.1	11.1	202.2	1,119.4	تشرين ثاني
1,513.7	2.2	1.1	0.2	8.4	11.5	213.2	1,112.8	كانون اول
								١٩٩٥
1,537.0	2.3	1.0	0.1	20.5	12.7	197.3	1,100.8	كانون ثاني
1,490.5	2.4	1.2	3.4	24.8	13.8	202.8	1,154.7	شباط
1,479.8	2.3	1.8	0.2	15.8	14.0	144.9	1,118.1	آذار
1,493.2	2.3	1.8	0.1	13.9	13.9	142.2	1,120.3	نيسان
1,501.6	2.3	3.5	0.1	17.2	7.3	159.1	1,131.6	ايار
1,462.2	2.2	1.9	0.7	9.5	7.7	216.8	1,143.8	حزيران
1,534.3	2.2	2.4	0.1	11.1	7.1	120.0	1,178.5	تموز
1,585.6	2.2	1.3	0.0	9.4	7.4	99.4	1,185.6	آب
1,581.8	2.7	1.5	0.2	15.0	7.1	199.4	1,166.0	ايلول
1,604.7	2.7	1.7	0.3	25.4	6.9	156.9	1,144.1	تشرين أول

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون أول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

Liabilities

Million JD

End of Period	مجموع المطلوبات Total Liabilities	مطلوبات اخرى Other Liabilities	المخصصات Allowances	الاحتياطي العام General Reserves	رأس المال Capital	Deposits and Current Accounts		
						المجموع Total	اخرى Other	غير المقيمين Non-Residents
1993	2,790.1	24.4	42.3	12.0	6.0	1,627.6	4.8	86.7
1994	3,113.7	32.6	113.7	3.8	18.0	1,832.8	2.4	80.1
1994								
Oct.	2,963.7	32.3	38.7	0.0	18.0	1,746.1	0.6	84.4
Nov.	3,031.9	45.8	38.7	0.0	18.0	1,810.0	2.7	84.8
Dec.	3,113.7	32.6	113.7	3.8	18.0	1,832.8	2.4	80.1
1995								
Jan.	3,116.4	35.1	113.7	3.7	18.0	1,845.1	0.0	74.2
Feb.	3,155.9	51.7	116.7	3.7	18.0	1,811.1	2.2	70.0
Mar.	3,040.8	53.7	116.7	3.8	18.0	1,730.5	4.7	67.0
Apr.	3,042.1	49.3	116.7	3.8	18.0	1,734.0	0.0	66.6
May	3,087.6	60.7	116.7	3.7	18.0	1,756.9	0.0	65.8
June	3,113.3	67.9	116.7	3.7	18.0	1,763.2	0.0	62.2
July	3,134.6	79.3	116.7	3.7	18.0	1,738.4	0.0	61.2
Aug.	3,178.0	89.4	116.7	3.7	18.0	1,764.6	0.0	59.3
Sep.	3,253.4	81.6	116.7	3.7	18.0	1,867.4	0.0	59.7
Oct.	3,212.6	78.2	116.7	3.7	18.0	1,851.9	1.6	51.7

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

الموجودات

التسهيلات الائتمانية للمقيمين	محفظة الأوراق المالية (مقيم) Portfolio (Resident)					ارصدة لدى مؤسسات مصرفية أخرى (مقيم)	ارصدة لدى البنوك (مقيم)	ارصدة لدى البنك المركزي Balances With The Central Bank		النقد في الصندوق	نهاية الفترة
	القروض و السلف	الاسهم	اسناد قرض قطاع خاص	سندات و اسناد مؤسسات عامة غير مالية	سندات تنمية	اثرات و سندات خزينة		اجنبي	دينار		
Loans and Advances		Shares	Private Sector's Corporate Bonds	Public Non-Financial Institutions' Bonds and Corporate Bonds	Develop- ment Bonds	Treasury Bills and Securities	Balances with Other Banking Institutions (Resident)	Foreign Currencies	JD	Cash in Vaults	
1,379.1	138.3	6.5	40.3	107.0	204.2	59.9	55.3	660.9	786.3	29.9	١٩٩٣
1,722.4	179.1	4.6	40.6	65.5	156.6	34.1	71.7	754.2	782.5	40.2	١٩٩٤
											١٩٩٤
1,714.2	170.1	6.6	35.3	61.8	153.6	40.6	66.4	710.6	724.7	35.6	تشرين اول
1,736.1	173.5	6.6	38.9	65.6	149.1	26.6	79.7	725.0	752.5	34.9	تشرين ثاني
1,722.4	179.1	4.6	40.6	65.5	156.6	34.1	71.7	754.2	782.5	40.2	كانون أول
											١٩٩٥
1,738.7	181.8	4.3	40.5	67.9	135.9	37.1	67.3	757.0	771.8	35.9	كانون ثاني
1,755.6	185.1	4.3	39.5	67.9	132.3	19.6	63.0	758.9	745.2	41.5	شباط
1,776.8	187.8	4.3	39.5	67.8	168.0	26.5	60.5	765.7	700.9	35.0	آذار
1,793.9	198.6	4.3	39.6	67.8	152.4	23.9	68.3	765.2	716.8	37.0	نيسان
1,824.7	201.2	4.5	38.8	67.8	156.7	30.8	72.9	797.7	696.9	38.7	ايار
1,856.3	207.8	4.4	38.6	67.7	192.8	21.1	95.8	797.6	703.2	33.4	حزيران
1,879.4	211.2	3.6	31.6	67.3	171.7	20.1	61.2	811.6	738.0	39.4	تموز
1,913.4	216.2	3.6	31.1	67.5	138.1	20.6	62.1	833.0	775.6	39.0	آب
1,946.9	216.8	3.7	30.1	55.0	190.8	29.7	72.3	852.8	754.1	38.7	ايلول
1,962.1	219.4	3.7	30.9	53.1	194.5	17.6	76.5	851.2	746.6	40.6	تشرين اول (٢)

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : اولى.

ملاحظة : تشتمل الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة على ميزانيات البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Assets									Million JD		
	مجموع الموجودات	موجودات اخرى	موجودات ثابتة	الموجودات الاجنبية					Credit Facilities (Resident)		
				اخرى	ديون على القطاع الخاص (غير مقيم)	محفظه الاوراق المالية	ارصدة لدى بنوك في الخارج	النقد في الصندوق	المجموع	جاري مدین	كمبيالات واسناد مخصومة
End of Period	Total Assets	Other Assets	Fixed Assets	Other	Claims on Private Sector (Non - Resident)	Portfolio	Balances with Foreign Banks	Cash in Vaults	Total	Over- Draft	Bills Discoun- ted
1993	6,747.5	408.0	110.7	68.6	161.4	45.7	1,263.3	21.3	2,579.9	830.4	370.4
1994	7,527.8	481.8	143.6	52.4	157.0	44.6	1,404.8	23.1	3,091.4	950.1	418.9
1994											
Oct.	7,289.8	461.1	137.3	51.2	158.8	63.1	1,309.7	18.6	3,084.7	942.6	427.9
Nov.	7,395.7	474.5	141.7	52.8	156.7	43.9	1,334.4	21.8	3,117.5	951.4	430.0
Dec.	7,527.8	481.8	143.6	52.4	157.0	44.6	1,404.8	23.1	3,091.4	950.1	418.9
1995											
Jan.	7,525.2	461.0	147.7	53.4	157.9	43.9	1,398.2	25.0	3,138.6	987.5	412.4
Feb.	7,558.9	478.7	149.7	56.9	150.5	42.9	1,431.6	18.5	3,172.8	999.5	417.7
Mar.	7,560.6	494.5	151.8	62.2	145.2	42.8	1,384.0	20.4	3,203.7	1,014.1	412.8
Apr.	7,679.2	519.9	154.9	93.0	156.5	39.6	1,398.5	23.2	3,219.7	1,014.0	411.8
May	7,777.9	524.0	156.4	120.3	156.6	40.4	1,397.1	22.8	3,254.3	1,017.6	412.0
June	7,888.8	500.6	156.3	73.5	156.0	40.1	1,448.5	21.0	3,330.4	1,058.8	415.3
July	7,935.6	477.2	162.4	72.8	158.0	42.2	1,481.3	25.8	3,360.2	1,068.2	412.6
Aug.	8,058.4	531.0	165.8	77.3	157.2	45.9	1,505.3	23.7	3,365.4	1,038.1	413.9
Sep.	8,119.6	506.4	169.6	75.9	155.2	45.5	1,470.6	27.5	3,424.9	1,058.4	419.6
(2)											
Oct.	8,144.2	487.8	172.7	63.2	159.7	51.3	1,499.3	21.9	3,454.2	1,067.8	424.3

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Preliminary.

Note : The Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks Includes the Balance Sheets of Commercial Banks , Investment Banks and Housing Bank.

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1) (7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

مليون دينار

المطلوبات

ودائع الجهاز المصرفي Deposits of Banking System		Customers' Deposits						ودائع العملاء				نهاية الفترة
		الحكومة المركزية				مؤسسات مالية غير مصرفية	(٢) بلديات ومؤسسات عامة		القطاع الخاص (مقيم)			
		Central Government					(2) Municipalities and Public Entities		Private Sector (Resident)			
		موازنات مستقلة Own Budget		ضمن الموازنة General Budget			منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total	منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total		
منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total	منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total									
مؤسسات مصرفية اخرى	البنوك المحلية											
Other Banking Institutions	Local Banks											
52.7	46.3	4.3	111.1	6.6	69.7	41.0	6.9	354.9	497.4	3,027.6	١٩٩٣	
24.1	60.2	4.1	117.9	0.3	71.1	39.1	19.1	420.0	557.4	3,300.1	١٩٩٤	
29.9	56.9	3.8	111.7	1.0	71.6	39.4	12.7	386.0	534.5	3,212.5	١٩٩٤	
22.1	67.5	4.2	114.2	0.3	66.5	41.0	11.5	399.7	539.5	3,248.0	تشرين اول	
24.1	60.2	4.1	117.9	0.3	71.1	39.1	19.1	420.0	557.4	3,300.1	تشرين ثاني	
26.6	53.7	3.9	115.0	0.4	71.2	36.9	10.6	402.3	571.6	3,296.9	كانون أول	
28.6	57.2	4.0	111.8	0.4	65.3	38.9	11.0	425.3	593.7	3,294.0	١٩٩٥	
40.6	43.7	4.1	112.2	0.4	59.1	36.7	9.8	419.4	603.1	3,314.5	كانون ثاني	
47.5	40.2	4.6	111.9	0.4	67.9	37.9	11.8	434.4	633.9	3,365.1	شباط	
56.8	54.7	4.8	110.4	0.4	66.6	40.4	11.6	443.8	631.1	3,376.5	آذار	
49.3	83.6	4.2	103.5	0.5	63.3	41.0	12.8	437.3	649.4	3,407.7	نيسان	
54.5	46.1	4.8	103.9	1.8	67.8	41.1	11.2	429.1	656.9	3,451.9	ايار	
53.9	46.6	4.8	102.1	1.6	68.1	39.3	11.6	421.0	689.1	3,542.4	حزيران	
61.4	60.0	4.5	104.7	1.8	60.0	38.9	10.7	414.8	706.0	3,543.8	تموز	
51.9	64.9	4.1	105.6	1.8	66.6	39.2	11.4	439.3	720.1	3,496.2	أب	
											ايلول	
											(٢)	
											تشرين اول	

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

(٣) : اولى.

ملاحظة : تشتمل الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة على ميزانيات البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)
(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Liabilities

Million JD

End of Period	مجموع المطلوبات Total Liabilities	مطلوبات اخرى Other Liabilities	احتياطات و مخصصات Reserves and Allowances	راس المال Capital	التأمينات النقدية Cash Margins	الاقتراض من البنك المركزي Borrowing From Central Bank	المطلوبات الاجنبية Foreign Liabilities			
							اخرى Other	الاقتراض من الخارج Borrowing from Abroad	ودائع بنوك من الخارج Deposits of Banks from Abroad	ودائع غير المقيمين Deposits of Non- Residents
1993	6,747.5	443.2	270.9	221.8	239.0	344.0	66.2	14.0	110.1	1,335.0
1994	7,527.8	524.0	341.9	240.9	260.6	362.4	58.2	13.2	250.7	1,443.4
1994										
Oct.	7,289.8	576.0	295.0	230.1	240.9	353.0	62.5	13.9	200.1	1,410.3
Nov.	7,395.7	579.2	297.2	236.5	243.2	366.0	63.0	13.4	209.1	1,429.1
Dec.	7,527.8	524.0	341.9	240.9	260.6	362.4	58.2	13.2	250.7	1,443.4
1995										
Jan.	7,525.2	523.8	339.8	240.3	264.1	376.7	62.4	13.6	251.4	1,450.5
Feb.	7,558.9	511.6	340.2	240.3	262.0	374.8	60.6	13.2	317.7	1,417.4
Mar.	7,560.6	526.4	338.2	240.3	265.0	369.5	59.0	13.4	299.0	1,423.6
Apr.	7,679.2	564.3	339.9	242.2	268.6	367.2	91.1	13.7	244.9	1,442.4
May	7,777.9	560.1	343.9	242.3	271.8	384.9	112.0	13.7	245.4	1,454.6
June	7,888.8	529.5	385.6	242.3	277.8	395.5	90.1	13.7	309.0	1,459.6
July	7,935.6	553.1	378.4	248.3	278.7	389.3	113.5	13.7	283.8	1,482.4
Aug.	8,058.4	560.7	377.1	248.3	275.2	388.9	129.0	14.3	290.1	1,501.4
Sep. (3)	8,119.6	582.0	370.3	254.3	276.5	387.1	147.2	14.5	292.3	1,511.8
Oct.	8,144.2	593.7	369.3	254.3	282.8	389.0	144.1	14.5	314.8	1,518.0

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.

(3) : Preliminary.

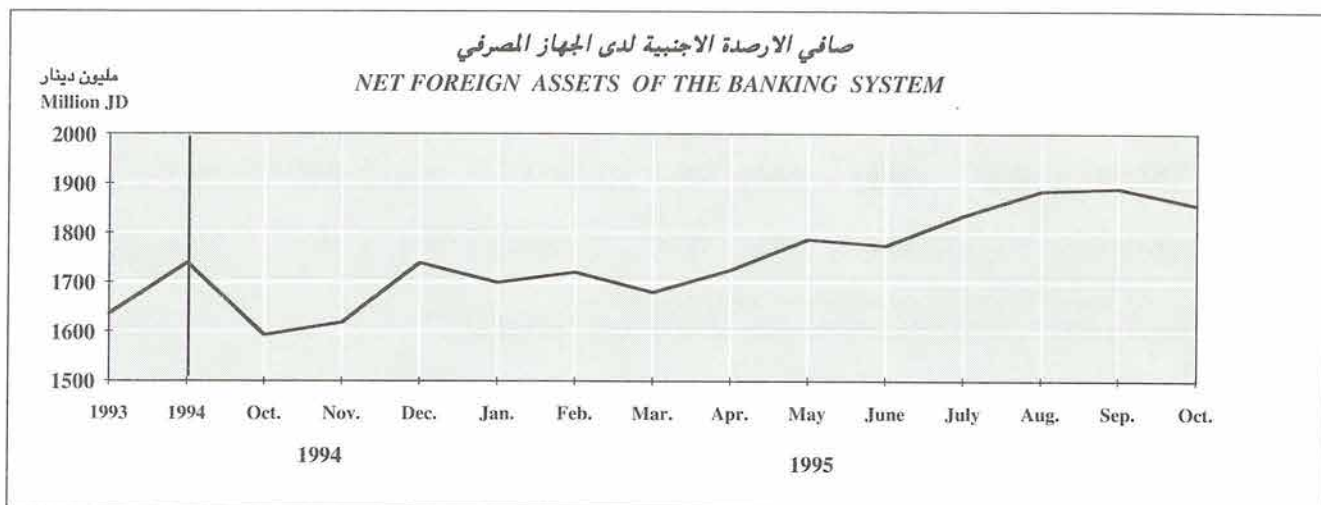
Note : The Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks Includes the Balance Sheets of Commercial Banks, Investment Banks and Housing Bank.

(٨) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي
(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

الموجودات الاجنبية								
Licenced Banks		البنوك المرخصة	Central Bank					
			البنك المركزي					
المجموع	اخرى	ارصدة لدى بنوك في الخارج Balances with Foreign Banks	المجموع	موجودات اجنبية اخرى (١) Other Foreign Assets (1)	موجودات بعملات اجنبية Foreign Exchange	حقوق السحب الخاصة SDRs	ذهب Gold	
Total	Other		Total					
1045.7	417.2	628.5	370.8	156.6	147.0	0.3	66.9	١٩٩٠
2007.0	752.8	1254.2	949.1	322.1	556.6	0.3	70.1	١٩٩١
2324.8	917.3	1407.5	1001.1	399.5	518.4	13.1	70.1	١٩٩٢
1560.2	296.9	1263.3	1689.6	465.6	1148.9	4.8	70.3	(٢) ١٩٩٣
1681.9	277.1	1404.8	1904.3	578.7	1186.0	0.5	139.1	١٩٩٤
1601.5	291.8	1309.7	1764.3	613.0	1079.1	1.8	70.4	تشرين اول
1609.6	275.2	1334.4	1810.1	563.5	1175.4	0.7	70.5	تشرين ثاني
1681.9	277.1	1404.8	1904.3	578.7	1186.0	0.5	139.1	كانون أول
1678.4	280.2	1398.2	1874.6	600.5	1134.4	0.5	139.2	١٩٩٥
1700.3	268.7	1431.6	1900.8	591.9	1167.2	2.5	139.2	كانون ثاني
1654.6	270.6	1384.0	1888.9	569.0	1180.3	1.1	138.5	شباط
1710.9	312.4	1398.5	1875.0	581.8	1154.1	0.5	138.6	آذار
1737.2	340.1	1397.1	1942.9	589.8	1211.6	2.8	138.7	نيسان
1739.1	290.6	1448.5	1971.9	615.9	1216.9	0.7	138.4	ايار
1780.1	298.8	1481.3	2011.7	648.5	1223.9	0.8	138.5	حزيران
1809.3	304.0	1505.3	2071.4	612.0	1317.9	2.9	138.6	تموز
1774.7	304.1	1470.6	2143.7	604.4	1397.0	3.7	138.6	آب
1795.4	296.1	1499.3	2106.8	623.2	1341.9	3.0	138.7	ايلول
								تشرين اول

(١) : يشتمل على الديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع.
(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .



(أ) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي (تابع)
(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM (CON.)

Million JD

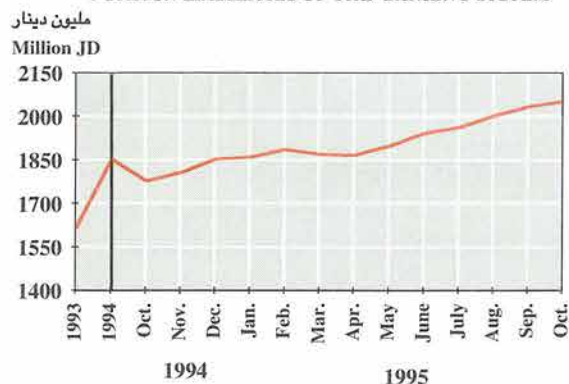
End of Period	صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي Net Foreign Assets of the Banking System	Foreign Liabilities		المطلوبات الاجنبية				Foreign Assets	
		مجموع المطلوبات Total Liabilities	المؤسسات المالية Financial Institutions	Licenced Banks		البنوك المرخصة ودائع غير المقيمين Deposits of Non-Residents	البنك المركزي Central Bank	مجموع الموجودات Total Assets	لؤسسات المالية Financial Institutions
				المجموع Total	أخرى Other				
1990	964.0	465.2	4.5	459.8	72.9	386.9	0.8	1429.2	12.6
1991	1698.1	1263.7	2.5	1260.4	114.6	1145.8	0.8	2961.8	5.7
1992	1731.3	1598.9	1.2	1596.5	73.6	1522.9	1.2	3330.2	4.3
(2)									
1993	1636.1	1613.7	0.0	1525.3	190.3	1335.0	88.4	3249.8	0.0
1994	1738.4	1847.8	0.0	1765.4	322.0	1443.4	82.4	3586.2	0.0
Oct.	1592.5	1773.3	0.0	1686.8	276.5	1410.3	86.5	3365.8	0.0
Nov.	1618.0	1801.7	0.0	1714.6	285.5	1429.1	87.1	3419.7	0.0
Dec.	1738.4	1847.8	0.0	1765.4	322.0	1443.4	82.4	3586.2	0.0
1995									
Jan.	1698.5	1854.5	0.0	1777.9	327.4	1450.5	76.6	3553.0	0.0
Feb.	1719.9	1881.2	0.0	1808.8	391.4	1417.4	72.4	3601.1	0.0
Mar.	1679.2	1864.3	0.0	1795.0	371.4	1423.6	69.3	3543.5	0.0
Apr.	1724.9	1861.0	0.0	1792.1	349.7	1442.4	68.9	3585.9	0.0
May	1786.4	1893.7	0.0	1825.7	371.1	1454.6	68.0	3680.1	0.0
June	1774.2	1936.8	0.0	1872.4	412.8	1459.6	64.4	3711.0	0.0
July	1835.0	1956.8	0.0	1893.4	411.0	1482.4	63.4	3791.8	0.0
Aug.	1884.5	1996.2	0.0	1934.8	433.4	1501.4	61.4	3880.7	0.0
Sep.	1890.2	2028.2	0.0	1965.8	454.0	1511.8	62.4	3918.4	0.0
Oct.	1856.5	2045.7	0.0	1991.3	473.3	1518.0	54.4	3902.2	0.0

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

(2) : Effective Dec.1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

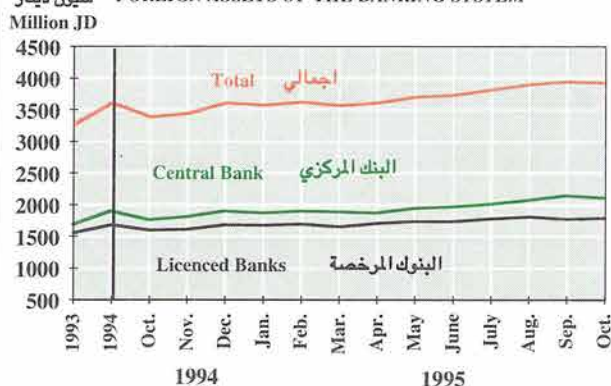
المطلوبات الاجنبية لدى الجهاز المصرفي

FOREIGN LIABILITIES OF THE BANKING SYSTEM



الموجودات الاجنبية لدى الجهاز المصرفي

FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM



(٧) (٩) القاعـدة النقـدية

(1)

(9) RESERVE MONEY

Million JD

مليون دينار

المجموع العام Grand Total	(٢) ودائع البنوك المرخصة (2) Licenced Banks' Deposits			النقد المصدـر Currency Issued	نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve		
1586.3	508.5	120.6	387.9	1077.8	1993
1608.2	495.4	75.0	420.4	1112.8	1994
					1994
1605.7	477.1	61.7	415.4	1128.6	Oct. تشرين اول
1622.5	503.1	89.0	414.1	1119.4	Nov. تشرين ثاني
1608.2	495.4	75.0	420.4	1112.8	Dec. كانون اول
					1995
1612.8	512.0	84.6	427.4	1100.8	Jan. كانون ثاني
1639.4	484.7	61.7	423.0	1154.7	Feb. شباط
1602.4	484.3	69.2	415.1	1118.1	Mar. آذار
1647.5	527.2	92.9	434.3	1120.3	Apr. نيسان
1650.6	519.0	78.8	440.2	1131.6	May ايار
1634.9	491.1	46.4	444.7	1143.8	June حزيران
1744.9	566.4	121.2	445.2	1178.5	July تموز
1762.1	576.5	128.7	447.8	1185.6	Aug. آب
1680.3	514.3	58.6	455.7	1166.0	Sep. ايلول
1678.2	534.1	80.7	453.4	1144.1	Oct. تشرين اول

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(2) : Exclude Remunerated Deposits and Certificates of Deposit in JD, and Include ,Effective April 1995, Jordanian Banks Branches Operating in West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) which are Subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10 %.

(٢) : لا تشتمل على شهادات الوديعة بالدينار الاردني والودائع الاجلة، واصبحت تشتمل ،اعتبارا من شهر نيسان ١٩٩٥ ، على فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية (باستثناء غزة واريحا) والخاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الادنى ١٠ ٪ .

(١)

(١٠) ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي

(1)

(10) LICENCED BANKS DEPOSITS WITH CENTRAL BANK OF JORDAN

Million JD

مليون دينار

تحت الطلب Demand		خاضعة لاشعار Subject to Notice		اجمالي الودائع Total Deposits		نهاية الفترة End of Period
الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	
68.4	109.0	97.8	143.1	166.2	252.1	1990
81.9	166.2	127.1	466.6	209.0	632.8	1991
107.7	180.4	172.5	529.0	280.2	709.4	1992
133.0	253.6	254.9	523.0	387.9	776.6	1993
127.7	211.5	292.7	564.0	420.4	775.5	1994
						1994
127.5	196.1	287.9	531.1	415.4	727.2	Oct. تشرين اول
126.0	223.0	288.1	547.8	414.1	770.8	Nov. تشرين ثاني
127.7	211.5	292.7	564.0	420.4	775.5	Dec. كانون أول
						1995
133.8	220.5	293.6	571.6	427.4	792.1	Jan. كانون ثاني
132.2	193.9	290.8	549.6	423.0	743.5	Feb. شباط
129.5	198.7	285.6	533.8	415.1	732.5	Mar. آذار
138.3	231.3	296.0	505.3	434.3	736.6	Apr. نيسان
140.6	219.4	299.6	509.8	440.2	729.2	May ايار
136.1	182.5	308.6	504.7	444.7	687.2	June حزيران
136.6	257.8	308.6	488.9	445.2	746.7	July تموز
138.9	267.5	308.9	508.6	447.8	776.1	Aug. آب
141.6	200.2	314.1	553.9	455.7	754.1	Sep. ايلول
140.7	221.4	312.7	540.8	453.4	762.2	Oct. تشرين اول

(1) : Includes ,Effective April 1995, Jordanian Banks Branches Operating in West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) which are Subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10 %.

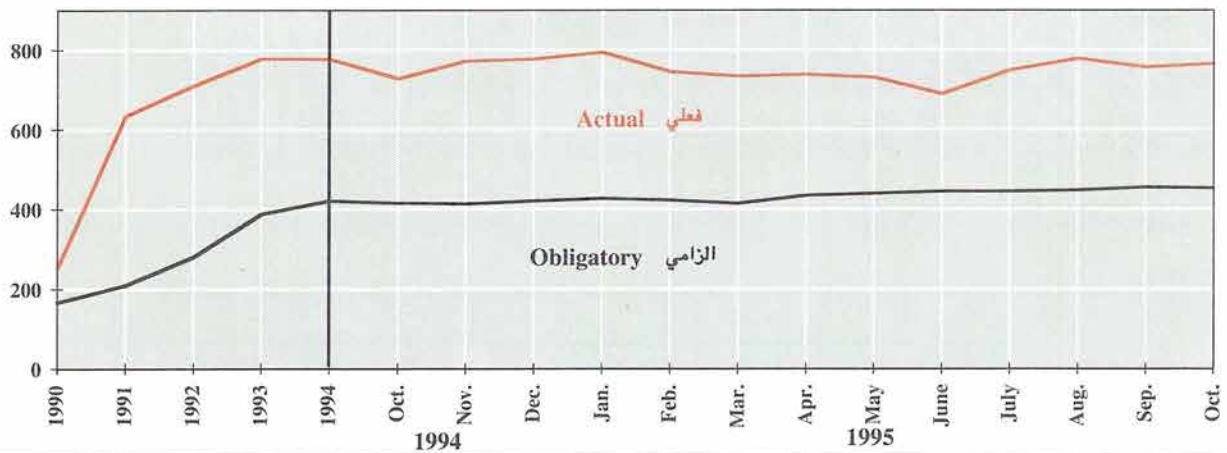
(١) : تشمل ، اعتباراً من شهر نيسان ١٩٩٥ ، على فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية (باستثناء غزة واريحا) والخاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الأدنى ١٠ ٪ .

ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي

LICENCED BANKS DEPOSITS WITH CBJ

مليون دينار

Million JD



(١)
(١١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة

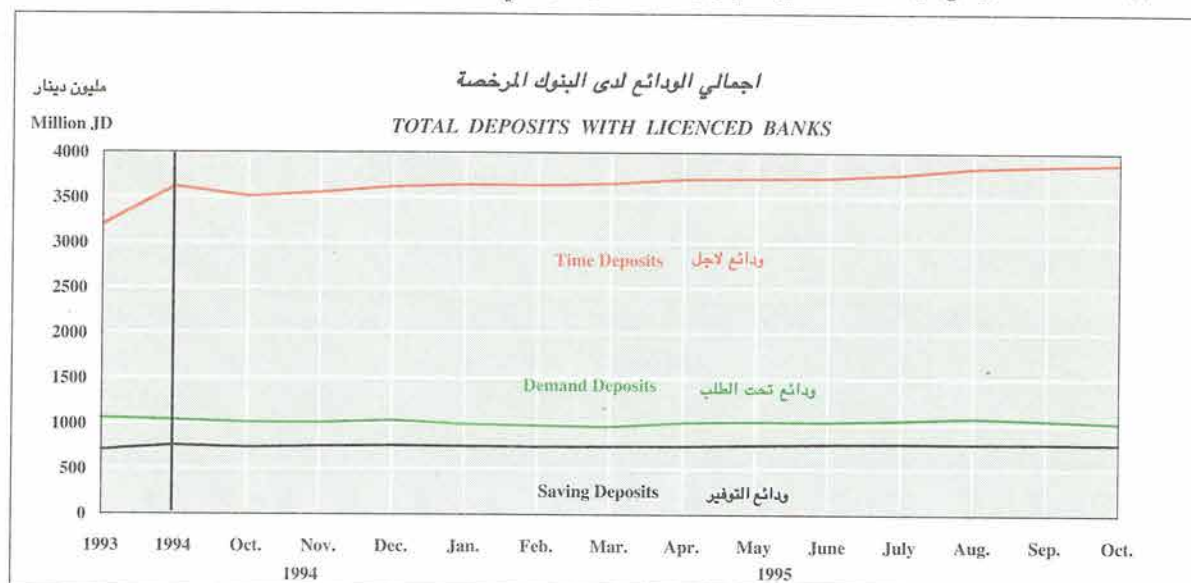
(1)
(11) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS

مليون دينار

مؤسسات مالية غير مصرفية	البلديات والمجالس القروية Municipalities & Local Governments			(٢) المؤسسات العامة (2) Public Entities			القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)			المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة
	تحت الطلب Demand	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لأجل Time	توفير Saving		
5.7	25.7	0.0	7.6	266.9	0.5	54.2	1738.9	588.2	700.5	4939.4	١٩٩٣
6.4	11.5	0.0	6.2	363.3	1.3	37.7	1943.3	636.3	720.6	5391.5	١٩٩٤
											١٩٩٤
5.0	13.0	0.0	5.3	339.9	0.4	27.3	1890.0	614.4	708.1	5231.5	تشرين اول
6.8	12.0	0.1	5.6	354.2	0.4	27.5	1906.9	624.6	716.5	5298.5	تشرين ثاني
6.4	11.5	0.0	6.2	363.3	1.3	37.7	1943.3	636.3	720.6	5391.5	كانون أول
											١٩٩٥
5.3	11.7	0.0	9.4	344.1	0.5	36.7	1969.3	630.2	697.4	5372.8	كانون ثاني
6.1	12.0	0.0	8.7	365.9	0.1	38.6	1975.7	630.9	687.5	5352.7	شباط
6.3	15.1	0.0	9.8	368.5	0.4	25.6	1985.0	635.9	693.6	5365.4	آذار
6.6	15.8	0.0	9.8	378.4	0.3	30.1	2013.9	638.8	712.4	5459.6	نيسان
7.5	15.1	0.0	8.6	374.4	4.6	41.1	2018.7	644.5	713.3	5492.4	ايار
4.6	15.2	0.0	8.8	374.6	0.3	38.4	2023.8	659.9	724.0	5512.4	حزيران
4.8	14.4	0.0	8.4	375.7	0.1	30.5	2043.8	664.1	744.0	5576.3	تموز
4.7	14.5	0.0	7.7	366.2	0.4	32.2	2110.4	663.3	768.7	5674.3	آب
4.6	14.2	0.0	8.2	371.5	0.4	20.4	2126.9	664.6	752.3	5674.0	ايلول
4.0	12.2	0.0	6.9	395.4	0.4	24.4	2108.1	661.2	726.9	5665.0	تشرين اول

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشتمل على المؤسسات العامة غير المالية ومؤسسه الضمان الاجتماعي .



(١١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة (تابع)

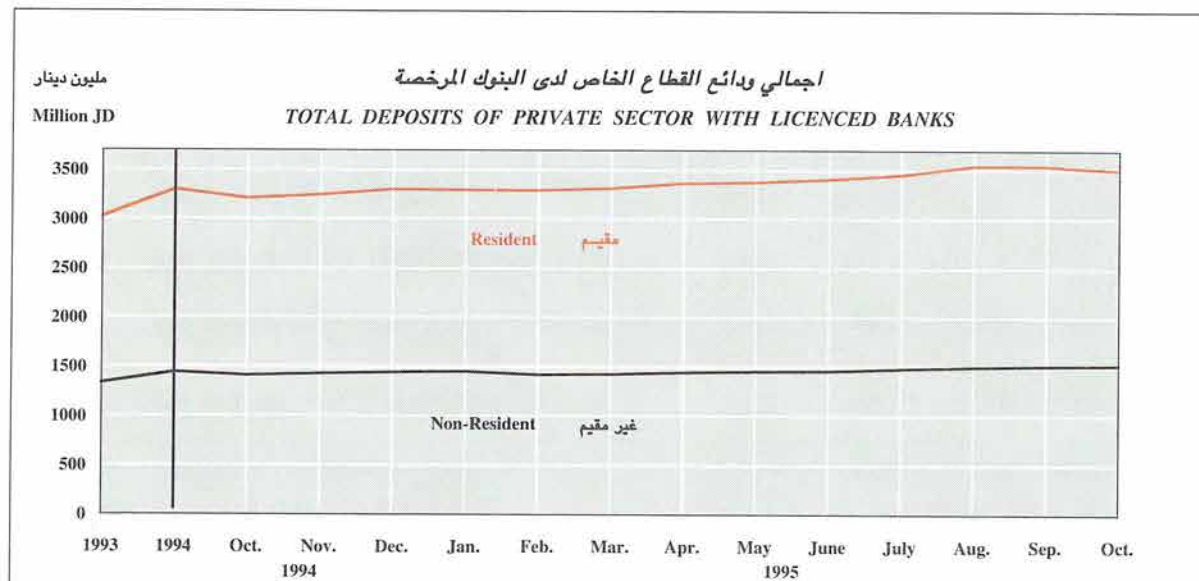
(11) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS (CON.)

Million JD

End of Period	القطاع الخاص (غير مقيم)			الحكومة المركزية						Non-Banking Financial Institutions	
	Private Sector (Non-Resident)			(موازنات مستقلة)			(ضمن الموازنة)				
				(Own Budget)			(General Budget)				
	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لاجل Time	توفير Saving
1993	993.5	114.1	227.4	101.4	0.1	9.7	42.6	0.0	27.1	34.7	0.6
1994	1127.4	117.0	199.0	107.9	0.1	9.8	39.7	0.1	31.3	31.7	0.9
1994											
Oct.	1094.5	116.3	199.5	102.7	0.1	8.9	41.8	0.1	29.7	33.5	1.0
Nov.	1112.2	120.2	196.6	103.9	0.2	10.1	41.8	0.1	24.6	33.3	0.9
Dec.	1127.4	117.0	199.0	107.9	0.1	9.8	39.7	0.1	31.3	31.7	0.9
1995											
Jan.	1148.9	114.8	186.7	106.1	0.1	8.8	39.3	0.1	31.8	30.7	0.9
Feb.	1115.3	112.6	189.4	103.7	0.1	8.0	40.1	0.1	25.1	32.2	0.6
Mar.	1123.5	111.2	188.9	103.7	0.1	8.3	39.9	0.0	19.2	29.9	0.5
Apr.	1133.9	112.2	196.3	101.8	0.1	10.0	40.0	0.1	27.8	30.8	0.5
May	1141.3	113.9	199.5	100.6	0.1	9.8	39.0	0.1	27.5	32.3	0.5
June	1142.9	116.1	200.6	96.3	0.1	7.1	40.7	0.1	22.5	35.8	0.6
July	1164.1	117.0	201.3	97.0	0.1	6.8	38.9	0.0	28.9	35.7	0.7
Aug.	1182.9	116.5	202.0	95.5	0.2	6.4	38.3	0.0	29.8	34.0	0.6
Sep.	1188.3	116.5	207.1	91.1	0.2	13.4	37.4	0.1	22.5	34.0	0.3
Oct.	1196.2	116.5	205.4	98.2	0.2	7.2	40.3	0.0	26.3	34.4	0.8

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Public Non-Financial Institutions & Social Security Corporation.



(١٢) ودائع القطاع الخاص لدى البنوك المرخصة بالعملات الأجنبية

(12) PRIVATE SECTOR DEPOSITS WITH LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

Million JD

مليون دينار

القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)				القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)				المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة End of Period
لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total		
264.6	9.5	80.9	355.0	276.3	11.4	69.8	357.5	712.4	1990
827.8	75.2	210.5	1,113.5	359.5	23.4	76.9	459.8	1,573.3	1991
1,020.8	94.0	363.9	1,478.7	369.8	37.9	81.2	488.9	1,967.6	1992
									(1)
982.9	110.8	208.5	1,302.2	359.5	52.4	85.5	497.4	1,799.6	1993
1,113.4	113.3	182.0	1,408.7	415.5	52.0	89.9	557.4	1,966.1	1994
									1994
1,079.2	113.9	183.7	1,376.8	394.0	52.1	88.4	534.5	1,911.3	Oct. تشرين أول
1,098.3	114.7	177.8	1,390.8	403.7	51.7	84.1	539.5	1,930.3	Nov. تشرين ثاني
1,113.4	113.3	182.0	1,408.7	415.5	52.0	89.9	557.4	1,966.1	Dec. كانون أول
									1995
1,136.1	111.1	171.5	1,418.7	437.1	51.0	83.5	571.6	1,990.3	Jan. كانون ثاني
1,099.4	109.0	174.8	1,383.2	458.4	51.1	84.1	593.6	1,976.8	Feb. شباط
1,110.7	107.6	174.0	1,392.3	467.9	52.4	82.8	603.1	1,995.4	Mar. آذار
1,121.5	108.7	180.4	1,410.6	489.9	53.0	91.0	633.9	2,044.5	Apr. نيسان
1,125.6	109.8	181.6	1,417.0	491.8	52.5	86.8	631.1	2,048.1	May ايار
1,126.3	111.4	183.3	1,421.0	505.9	53.3	90.2	649.4	2,070.4	June حزيران
1,150.3	113.0	183.0	1,446.3	513.8	54.3	88.9	657.0	2,103.3	July تموز
1,168.0	112.8	183.1	1,463.9	542.2	55.4	91.5	689.1	2,153.0	Aug. آب
1,173.5	112.9	188.2	1,474.6	555.5	56.8	93.7	706.0	2,180.6	Sep. ايلول
1,183.8	113.1	187.7	1,484.6	568.8	57.5	93.8	720.1	2,204.7	Oct. تشرين أول

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون أول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٧)

(١٣) توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات

(1)

(13) SECTORIAL DISTRIBUTION OF OUTSTANDING LICENCED BANKS' CREDIT

Million JD

مليون دينار

أخرى	خدمات مالية	خدمات ومرافق عامة	سياحة وفنادق ومطاعم	خدمات النقل	انشاءات	تجارة عامة	صناعة	تعدين	الزراعة	المجموع	نهاية الفترة End of Period
Other	Financial Services	Services and Infra-structure	Tourism, Hotels and Restaurants	Transportation Services	Construction	General Commerce and Trade	Industry	Mining	Agriculture	Total	
884.0	174.8	43.6	32.8	65.0	458.1	631.8	329.6	56.2	65.4	2741.3	1993
653.5	175.3	150.5	38.1	198.3	687.0	798.6	419.9	51.7	75.5	3248.4	1994
											1994
648.2	177.5	159.6	36.4	202.3	670.2	813.2	399.3	61.5	75.3	3243.5	Oct. تشرين اول
659.1	178.4	159.9	37.3	200.6	663.9	833.3	404.4	59.1	78.2	3274.2	Nov. تشرين ثاني
653.5	175.3	150.5	38.1	198.3	687.0	798.6	419.9	51.7	75.5	3248.4	Dec. كانون اول
											1995
647.9	176.6	152.3	39.5	199.4	687.5	830.4	433.1	54.8	75.0	3296.5	Jan. كانون ثاني
666.1	174.2	163.5	38.9	199.2	687.9	828.6	433.5	57.0	74.4	3323.3	Feb. شباط
645.6	168.4	173.7	44.0	203.5	697.2	839.8	439.4	61.6	75.7	3348.9	Mar. آذار
685.0	160.1	171.8	48.0	202.5	701.5	844.7	437.9	49.3	75.4	3376.2	Apr. نيسان
697.3	163.6	173.8	48.3	203.3	718.6	848.2	435.3	49.9	72.6	3410.9	May ايار
695.9	163.3	182.5	47.8	214.1	739.9	860.2	458.1	53.0	71.7	3486.5	June حزيران
688.3	162.0	183.8	49.7	206.3	743.4	879.8	477.7	54.1	73.1	3518.2	July تموز
684.7	164.2	186.8	49.8	209.9	745.4	882.3	477.3	50.9	71.4	3522.7	Aug. آب
712.4	166.8	197.4	46.1	198.9	743.4	900.5	487.0	54.3	73.2	3580.0	Sep. ايلول
723.6	165.7	200.2	44.1	197.5	754.2	912.5	489.5	51.9	74.8	3614.0	Oct. تشرين اول

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to

New Definitions of Monetary Sectors.

(٧) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق
(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

قروض وسلف			Grand Total								المجموع العام		نهاية الفترة
تستحق خلال		المجموع	مستحقة	تحت التسديد	تستحق خلال				جاري مدين	المجموع			
(٦ - ٣) أشهر	(٣) أشهر				Fall Due within								
					اكثر من شهر (١٢)	(١٢- ٦) شهر	(٦ - ٣) أشهر	(٣) أشهر					
(3 - 6) Months	(3) Months	Total	Accrued	Receivable	More than (12) Months	(6 - 12) Months	(3 - 6) Months	(3) Months	Over-draft	Total			
50.2	81.6	962.8	152.4	43.5	658.5	137.8	92.3	146.3	632.7	1,863.5	١٩٩٠		
58.5	101.0	1,059.6	140.5	55.0	655.6	201.4	100.9	170.8	641.6	1,965.8	١٩٩١		
98.0	181.3	1,146.2	125.0	46.9	693.8	165.9	165.0	276.9	744.8	2,218.3	١٩٩٢		
119.2	197.1	1,389.1	115.6	65.4	832.1	243.2	193.9	309.4	981.7	2,741.3	(١) ١٩٩٣		
178.9	231.7	1,728.4	164.9	92.7	821.6	445.7	251.9	370.6	1,101.0	3,248.4	١٩٩٤		
											١٩٩٤		
183.6	233.4	1,721.1	143.0	73.3	948.6	352.3	257.7	374.2	1,094.4	3,243.5	تشرين اول		
198.6	233.3	1,741.7	162.4	76.8	838.3	451.1	279.2	364.0	1,102.4	3,274.2	تشرين ثاني		
178.9	231.7	1,728.4	164.9	92.7	821.6	445.7	251.9	370.6	1,101.0	3,248.4	كانون اول		
											١٩٩٥		
173.7	265.0	1,744.0	139.8	73.8	867.0	426.2	260.0	389.7	1,140.0	3,296.5	كانون ثاني		
174.4	260.6	1,759.3	149.7	71.3	862.3	452.5	260.4	380.9	1,146.2	3,323.3	شباط		
181.0	262.6	1,780.9	145.2	68.4	881.8	451.2	265.3	381.9	1,155.1	3,348.9	آذار		
193.1	260.3	1,799.4	151.9	75.9	870.4	458.4	267.9	386.8	1,164.9	3,376.2	نيسان		
198.7	257.9	1,830.6	156.0	82.1	894.6	452.3	271.6	386.1	1,168.2	3,410.9	ايار		
201.3	292.5	1,863.6	156.2	75.1	913.9	436.6	283.2	414.1	1,207.4	3,486.5	حزيران		
194.8	319.5	1,888.1	142.1	105.0	873.5	469.6	272.8	437.9	1,217.3	3,518.2	تموز		
212.0	325.2	1,921.5	154.5	80.2	894.6	473.0	291.5	441.8	1,187.1	3,522.7	آب		
224.2	329.0	1,956.7	151.2	84.6	906.0	480.5	300.1	454.1	1,203.5	3,580.0	ايلول		
230.8	326.7	1,972.1	146.7	87.4	907.8	495.9	304.3	454.5	1,217.4	3,614.0	تشرين اول		

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق (تابع)
(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CON.)

Million JD

End of Period	Bills Discounted		كمبيالات واسناد مخصصة					Loans and Advances			
	مستحقة	تحت التسديد Receiv- able	تستحق خلال				المجموع	مستحقة	تحت التسديد Receiv- able	تستحق خلال	
			اكثر من شهر (١٢)	(١٢-٦) شهر	(٦-٣) أشهر	(٣) أشهر				اكثر من شهر (١٢)	(١٢-٦) شهر
			More than (12) Months	(6-12) Months	(3-6) Months	(3) Months				More than (12) Months	(6-12) Months
1990	80.1	12.9	30.9	37.3	42.1	64.8	268.0	72.3	30.6	627.6	100.5
1991	71.2	11.8	29.1	40.3	42.4	69.8	264.6	69.3	43.2	626.5	161.1
1992 (1)	61.7	10.6	40.6	51.8	67.0	95.6	327.3	63.3	36.3	653.2	114.1
1993	59.1	11.9	47.5	65.0	74.7	112.3	370.5	56.5	53.5	784.6	178.2
1994	62.5	17.1	44.4	83.1	73.0	138.9	419.0	102.4	75.6	777.2	362.6
1994											
Oct.	60.5	22.0	47.0	83.6	74.1	140.8	428.0	82.5	51.3	901.6	268.7
Nov.	65.6	18.0	55.0	80.2	80.6	130.7	430.1	96.8	58.8	783.3	370.9
Dec.	62.5	17.1	44.4	83.1	73.0	138.9	419.0	102.4	75.6	777.2	362.6
1995											
Jan.	61.9	17.6	44.2	77.8	86.3	124.7	412.5	77.9	56.2	822.8	348.4
Feb.	64.9	17.7	45.6	83.3	86.0	120.3	417.8	84.8	53.6	816.7	369.2
Mar.	62.3	19.0	45.9	82.1	84.3	119.3	412.9	82.9	49.4	835.9	369.1
Apr.	65.0	16.4	49.9	79.3	74.8	126.5	411.9	86.9	59.5	820.5	379.1
May	64.9	17.2	50.6	78.3	72.9	128.2	412.1	91.1	64.9	844.0	374.0
June	64.0	17.4	52.6	78.0	81.9	121.6	415.5	92.2	57.7	861.3	358.6
July	64.2	20.8	50.0	81.4	78.0	118.4	412.8	77.9	84.2	823.5	388.2
Aug.	65.8	16.2	52.9	83.1	79.5	116.6	414.1	88.7	64.0	841.7	389.9
Sep.	64.5	17.9	56.0	80.4	75.9	125.1	419.8	86.7	66.7	850.0	400.1
Oct.	64.2	17.8	55.4	85.8	73.5	127.8	424.5	82.5	69.6	852.4	410.1

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions

of Monetary Sectors.

(١)

(١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة

(1)

(15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER

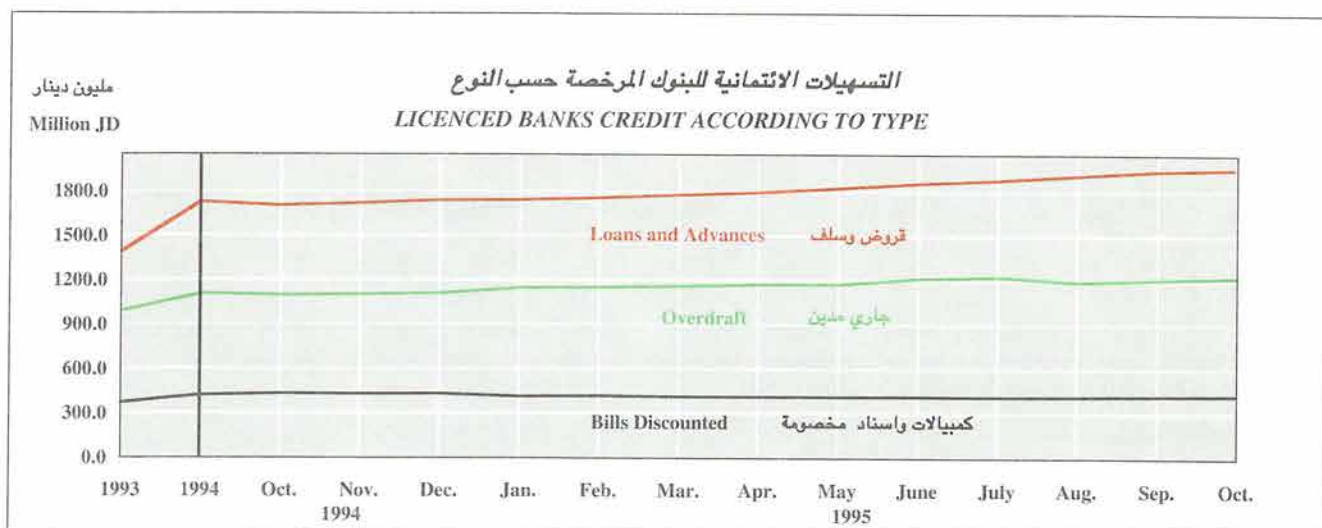
مليون دينار

كمبيالات واسناد مخصومة			Loans and Advances					قروض و سلف		المجموع	نهاية الفترة
البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع			
Municipalities & Public Entities (2)	Central Govern- ment	Total	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non- Resident)	Private Sector (Resident)	Municipalities & Public Entities (2)	Central Govern- ment	Total	Total		
13.6	0.3	370.5	71.3	9.9	1,082.5	178.2	47.2	1,389.1	2,741.3	١٩٩٣	
10.7	0.3	419.0	74.0	6.0	1,337.2	229.5	81.7	1,728.4	3,248.4	١٩٩٤	
										١٩٩٤	
13.2	0.3	428.0	73.8	6.9	1,321.4	229.6	89.4	1,721.1	3,243.5	تشرين اول	
14.4	0.3	430.1	74.5	5.6	1,329.4	227.8	104.4	1,741.7	3,274.2	تشرين ثاني	
10.7	0.3	419.0	74.0	6.0	1,337.2	229.5	81.7	1,728.4	3,248.4	كانون اول	
										١٩٩٥	
1.1	0.2	412.5	74.8	5.3	1,359.7	233.2	71.0	1,744.0	3,296.5	كانون ثاني	
1.1	0.3	417.8	74.9	3.7	1,366.4	239.4	74.9	1,759.3	3,323.3	شباط	
1.1	0.2	412.9	74.5	4.0	1,385.9	239.8	76.7	1,780.9	3,348.9	آذار	
0.0	0.2	411.9	73.9	5.6	1,408.2	237.0	74.7	1,799.4	3,376.2	نيسان	
0.0	0.3	412.1	74.2	5.9	1,433.0	239.9	77.6	1,830.6	3,410.9	ايار	
0.0	0.3	415.5	73.5	7.3	1,457.4	246.0	79.4	1,863.6	3,486.5	حزيران	
0.0	0.3	412.8	73.2	8.6	1,481.1	249.3	75.9	1,888.1	3,518.2	تموز	
0.0	0.3	414.1	72.5	8.1	1,514.2	252.8	73.9	1,921.5	3,522.7	آب	
2.3	0.3	419.8	70.8	9.8	1,546.0	254.5	75.6	1,956.7	3,580.0	ايلول	
2.3	0.3	424.5	71.4	10.0	1,556.1	259.2	75.4	1,972.1	3,614.0	تشرين اول	

(١) تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف

جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .



(١)

(١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقرضة (تابع)

(1)

(15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER (CON.)

Million JD

End of Period	Overdraft						Bills Discounted		
	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)
	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)	Municipalities & Public Entities (2)	Central Government	Total	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)
1993	0.6	151.4	793.2	36.5	0.0	981.7	0.0	0.1	356.5
1994	2.1	151.0	904.7	40.2	3.0	1,101.0	0.0	0.1	407.9
1994									
Oct.	1.1	151.8	896.6	41.9	3.0	1,094.4	0.0	0.1	414.4
Nov.	0.9	151.0	904.5	43.8	2.2	1,102.4	0.0	0.1	415.3
Dec.	2.1	151.0	904.7	40.2	3.0	1,101.0	0.0	0.1	407.9
1995									
Jan.	0.6	152.5	934.1	49.8	3.0	1,140.0	0.0	0.1	411.1
Feb.	0.4	146.7	947.1	48.4	3.6	1,146.2	0.0	0.1	416.3
Mar.	0.8	141.1	957.6	52.1	3.5	1,155.1	0.0	0.1	411.5
Apr.	0.8	150.9	962.4	47.7	3.1	1,164.9	0.0	0.1	411.6
May	0.5	150.6	970.6	43.5	3.0	1,168.2	0.0	0.1	411.7
June	0.6	148.5	1,002.0	53.7	2.6	1,207.4	0.0	0.2	415.0
July	0.2	149.2	1,008.2	58.3	1.4	1,217.3	0.0	0.2	412.3
Aug.	0.1	148.9	990.9	45.6	1.6	1,187.1	0.0	0.2	413.6
Sep.	0.9	145.1	1,009.1	46.7	1.7	1,203.5	0.0	0.2	417.0
Oct.	0.7	149.5	1,029.2	35.9	2.1	1,217.4	0.0	0.2	421.7

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

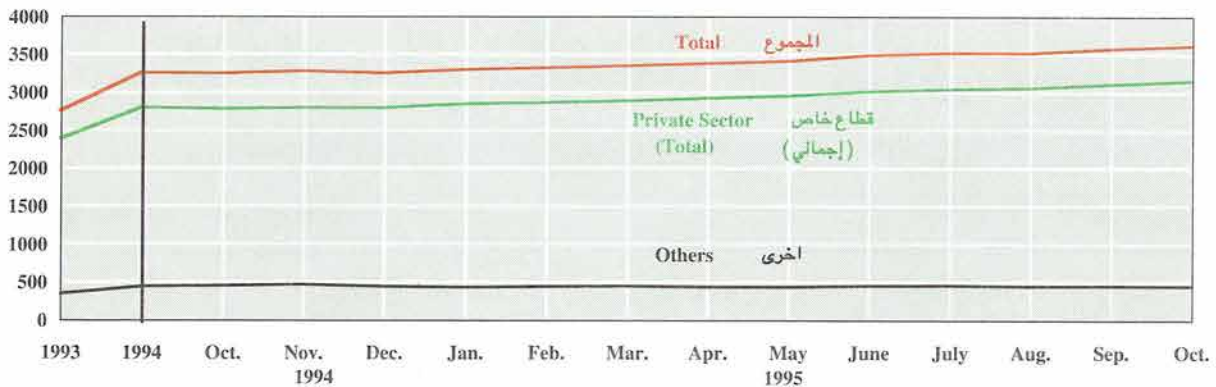
(2) : Includes Municipalities & Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.

التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب الجهة المقرضة

LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO BORROWER

مليون دينار

Million JD



(١٦) أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة

(1)

(16) MAJOR LEGAL RATIOS IMPOSED ON LICENCED BANKS

Percentages

نسب مئوية

رأس المال / الودائع Capital / Dep- osits Ratio		الائتمان / الودائع Credit / Dep- osits Ratio		الاحتياطي النقدي Reserve Ratio		السيولة القانونية Liquidity Ratio		نهاية الفترة End of Period
قانوني (حد أدنى)	فعلي	قانوني (حد أعلى) (٣)	فعلي	قانوني (حد أدنى) (٣)	فعلي (٢)	قانوني (حد أدنى)	فعلي	
Legal (Min.)	Actual	Legal (Max.) (3)	Actual	Legal (Min.) (3)	Actual (2)	Legal (Min.)	Actual	
7.5	11.8	70.0	54.1	11.0	10.1	30.0	50.4	1990
7.5	9.2	70.0	39.1	11.0	11.1	30.0	66.5	1991
7.5	7.2	70.0	38.9	13.0	11.9	30.0	65.2	1992
7.5	9.8	70.0	44.0	15.0	15.4	30.0	59.6	1993
7.5	9.5	70.0	50.9	15.0	14.1	30.0	56.5	1994
								1994
7.5	9.1	70.0	52.4	15.0	14.0	30.0	55.9	Oct. تشرين اول
7.5	9.1	70.0	52.2	15.0	14.6	30.0	55.5	Nov. تشرين ثاني
7.5	9.5	70.0	50.9	15.0	14.1	30.0	56.5	Dec. كانون اول
								1995
7.5	9.7	70.0	52.0	15.0	14.6	30.0	54.4	Jan. كانون ثاني
7.5	9.7	70.0	51.3	15.0	13.9	30.0	53.1	Feb. شباط
7.5	9.7	70.0	51.8	14.0	13.9	30.0	52.5	Mar. آذار
7.5	9.5	70.0	51.5	14.0	14.1	30.0	52.9	Apr. نيسان
7.5	9.5	70.0	51.8	14.0	14.6	30.0	53.0	May ايار
7.5	9.5	70.0	53.0	14.0	13.8	30.0	52.7	June حزيران
7.5	9.5	70.0	53.1	14.0	14.9	30.0	54.0	July تموز
7.5	9.4	70.0	52.5	14.0	15.8	30.0	54.3	Aug. آب
7.5	9.2	70.0	53.4	14.0	14.2	30.0	53.2	Sep. أيلول
7.5	9.3	70.0	54.1	14.0	14.9	30.0	53.5	Oct. تشرين اول

(1) : Excludes Petra Bank under liquidation.

(2) : Includes Effective April 1995, Jordanian Banks Branches Operating in West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) which are Subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10 %.

(3) : Confined to Commercial Banks.

(١) : باستثناء بنك البتراء تحت التصفية.

(٢) : تشتمل ، اعتباراً من شهر نيسان ١٩٩٥ ، على فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية (باستثناء غزة واريحا) والخاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الأدنى ١٠ ٪ .

(٣) : تقتصر على البنوك التجارية.

(17) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

Million JD

مليون دينار

End of Period	1995					1994	1993	نهاية الفترة
	أب Aug.	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.			
Assets								الموجودات
1) Cash in Vaults	7.6	7.8	6.1	6.3	6.8	6.5	5.4	(١) نقد في الصندوق
2) Balances with the Central Bank of Jordan	158.9	148.3	154.0	128.9	142.9	136.6	124.1	(٢) ارصدة لدى البنك المركزي الاردني
3) Balances with the Licenced Banks	77.0	69.8	65.8	67.8	79.9	67.7	81.8	(٣) ارصدة لدى البنوك المرخصة
4) Balances with Other Banking Inst.	4.0	5.0	5.0	5.0	5.0	11.5	10.0	(٤) ارصدة لدى مؤسسات مصرفية اخرى
5) Claims on Private Sector	616.0	609.9	619.0	592.5	587.3	561.7	494.9	(٥) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	601.4	594.6	602.8	576.1	572.1	545.5	487.7	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Loans	0.2	0.1	0.1	0.4	0.2	0.5	1.4	- اسناد قرض
- Domestic Investment	14.4	15.2	16.1	16.0	15.0	15.7	5.8	- استثمارات محلية
6) Claims on Non-Banking Financial Institutions	2.7	2.7	2.7	2.7	2.5	2.4	0.8	(٦) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
7) Claims on Other Banking Inst.	78.2	77.5	77.3	76.6	76.4	76.6	71.0	(٧) الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
8) Claims on Municipalities & Public Entities	179.9	180.7	181.6	180.4	178.3	172.3	167.2	(٨) الديون على البلديات والمؤسسات العامة
9) Claims on Central Government	109.5	112.1	101.5	127.2	106.3	83.9	109.1	(٩) الديون على الحكومة المركزية
- Treasury Bills and Securities	41.1	45.1	33.5	60.9	42.9	18.0	23.7	- اذونات وسندات خزينة
- Development Bonds	24.9	24.8	26.8	26.8	26.8	24.5	55.6	- سندات التنمية
- Credit Facilities	43.5	42.2	41.2	39.5	36.6	41.4	29.8	- تسهيلات ائتمانية
10) Foreign Assets	89.3	93.3	104.4	102.1	88.3	131.2	127.9	(١٠) الموجودات الاجنبية
11) Fixed Assets	58.2	57.4	55.8	54.5	54.3	51.8	46.7	(١١) موجودات ثابتة
12) Other Assets	110.0	108.2	88.7	100.9	102.1	97.9	73.4	(١٢) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	1491.3	1472.7	1461.9	1444.9	1430.1	1400.1	1312.3	الموجودات = المطلوبات
Liabilities								المطلوبات
1) Customers' Deposits	784.1	772.6	771.4	769.9	755.6	733.9	688.8	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	673.7	668.1	664.4	655.2	648.6	623.9	575.1	- قطاع خاص (مقيم)
- Municipalities & Public Entities	73.7	69.2	70.8	72.7	67.0	55.7	45.5	- بلديات ومؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Inst.	8.6	8.5	8.3	12.9	10.8	24.7	41.8	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	28.1	26.8	27.9	29.1	29.2	29.6	26.4	- الحكومة المركزية
2) Banking System Deposits	12.2	13.4	18.0	18.8	13.6	14.6	24.7	(٢) ودائع الجهاز المصرفي
3) Foreign Liabilities	189.8	188.6	187.2	184.5	188.1	211.4	200.0	(٣) المطلوبات الاجنبية
4) Borrowing From:	199.2	199.5	199.4	195.0	191.5	183.1	166.0	(٤) الاقتراض من
- Central Bank	111.6	112.6	111.2	106.5	103.1	94.8	75.2	- البنك المركزي
- Central Government	16.5	16.0	16.0	16.3	16.3	16.2	17.1	- الحكومة المركزية
- Other Banking Institutions	57.2	57.2	58.2	58.2	58.2	58.2	60.2	- المؤسسات المصرفية الاخرى
- Other	13.9	13.7	14.0	14.0	13.9	13.9	13.5	- اخرى
5) Capital	69.8	67.5	67.5	66.0	66.0	66.0	64.9	(٥) رأس المال
6) Reserves and Allowances	95.1	92.7	94.2	89.3	90.3	87.7	84.0	(٦) الاحتياطات والمخصصات
7) Other Liabilities	141.1	138.4	124.2	121.4	125.0	103.4	83.9	(٧) مطلوبات أخرى

(1): Includes Consolidation of Balance Sheets of Cities & Villages Development Bank, Industrial Development Bank, Housing and Urban Development Corporation, Agricultural Credit Corporation, Jordan Co-operative Organization and Housing Bank.

(١): تشمل ميزانيات كل من بنك تنمية المدن والقرى و بنك الانماء الصناعي ومؤسسة الاسكان والتطوير الحضري و مؤسسة الاقتراض الزراعي والمنظمة التعاونية و بنك الاسكان .

(١٨) حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة -

(18) MOVEMENT OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS LOANS

Million JD

مليون دينار

مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing & Urban Development Corporation		المنظمة التعاونية الاردنية Jordan Co - operative Organization		مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corp.		بنك تنمية المدن والقرى Cities & Villages Develop- ment Bank		بنك الائتماء الصناعي Industrial Development Bank		بنك الاسكان Housing Bank		الفترة Period
مسدد (١) Repay- ment (1)	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	
12.2	2.1	1.0	0.0	5.9	8.4	7.6	5.3	11.8	15.4	57.4	66.1	1990
13.7	10.0	0.6	0.0	5.1	11.1	7.9	5.1	13.0	17.5	55.7	60.9	1991
9.1	1.5	0.2	0.0	6.1	23.5	7.8	7.0	15.9	24.1	56.1	91.9	1992
7.8	5.9	2.0	0.0	13.7	19.4	8.3	8.8	19.6	33.9	103.7	179.0	1993
7.6	1.4	2.7	0.0	35.7	18.1	7.0	6.8	19.0	36.0	145.5	222.6	1994
												1994
0.1	0.1	0.1	0.0	2.8	2.1	2.2	1.6	1.3	3.7			Apr. نيسان
0.7	0.1	0.4	0.0	2.5	1.1	0.2	0.5	1.5	2.2			May ايار
0.5	0.0	0.2	0.0	1.8	1.2	0.3	0.5	1.8	2.9	32.4	63.3	June حزيران
0.6	0.0	0.5	0.0	0.7	1.5	0.8	0.9	1.7	1.7			July تموز
0.7	0.1	0.1	0.0	0.7	1.4	0.3	0.6	2.5	3.6			Aug. آب
0.9	0.5	0.1	0.0	0.7	1.7	0.4	0.6	1.4	2.6	32.7	56.0	Sep. ايلول
0.4	0.0	0.1	0.0	0.7	1.1	2.1	1.3	1.8	2.8			Oct. تشرين اول
0.5	0.0	0.2	0.0	0.8	1.3	0.3	0.4	1.9	2.6			Nov. تشرين ثاني
0.9	0.1	0.1	0.0	1.8	1.5	0.3	0.4	2.3	1.5	31.0	56.0	Dec. كانون اول
												1995
1.2	0.2	0.6	0.0	5.6	2.9	0.5	0.2	1.6	4.2			Jan. كانون ثاني
0.5	0.1	0.4	0.0	6.1	0.9	0.5	0.3	1.4	2.6			Feb. شباط
0.6	0.0	0.1	0.0	7.0	1.1	0.3	0.3	1.9	3.0	47.3	66.0	Mar. آذار
0.5	0.4	0.1	0.0	8.5	1.3	2.8	0.9	1.9	2.3			Apr. نيسان
0.7	0.7	0.0	0.0	9.4	1.4	0.3	0.5	1.9	2.2			May ايار
0.7	0.0	0.0	0.0	0.9	1.2	0.4	0.3	1.8	4.1	44.4	73.3	June حزيران

Source : Specialized Credit Institutions.

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة.

(1) : Includes Interests.

(١) : تشمل على الفوائد.

(19) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE FINANCIAL SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1995					1994	1993	نهاية الفترة
	أب Aug.	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان Apr.			
Assets								الموجودات
1- Cash in Vaults	39.2	39.6	33.5	38.9	37.1	40.5	30.2	١ - النقد في الصناديق
2- Foreign Assets	3880.7	3791.8	3711.0	3680.1	3585.9	3586.2	3249.9	٢ - الموجودات الاجنبية
3 - Claims on Private Sector (Resident)	3307.7	3286.7	3275.0	3197.1	3160.0	3011.5	2559.0	٣ - الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Credit Facilities	3154.0	3135.3	3122.9	3046.8	3012.4	2879.6	2468.0	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Corporate Bonds	3.7	3.7	4.5	4.6	4.4	4.7	6.5	ب) اسناد القرض
C) Domestic Investments	150.0	147.7	147.6	145.7	143.2	127.2	84.5	ج) استثمارات محلية
4- Claims on Non-Banking Financial Institutions	14.9	14.7	13.2	13.6	14.1	12.5	5.3	٤ - الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
5 - Claims on Municipalities and Public Entities	411.7	421.6	421.1	403.3	403.8	401.2	360.0	٥ - الديون على البلديات والمؤسسات العامة
6 - Claims on Central Government	950.2	1000.4	1040.9	1012.2	1020.1	1097.1	1058.3	٦ - الديون على الحكومة المركزية
A) Credit Facilities	311.4	313.3	317.9	316.5	313.7	320.6	283.1	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Treasury Bills	138.1	186.9	224.1	196.6	207.8	280.5	246.1	ب) اذونات الخزينة
C) Government Bonds & Notes	469.4	469.2	467.9	468.1	467.6	465.2	498.5	ج) السندات والاوراق الحكومية
D) Subscription to International Financial Institutions	31.3	31.0	31.0	31.0	31.0	30.8	30.6	د) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
7 - Assets with the Financial System:	2202.7	2145.7	2113.2	2133.4	2111.4	2135.3	2045.2	٧ - موجودات لدى الجهاز المالي :
A) Central Bank of Jordan	1585.6	1534.4	1462.9	1501.7	1493.3	1513.9	1424.6	أ) البنك المركزي الاردني
B) Licenced Banks and Other Banking Institutions	617.1	611.3	650.3	631.7	618.1	621.4	620.6	ب) البنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى
8 - Fixed Assets	176.5	173.2	167.6	167.1	165.6	154.3	120.2	٨ - الموجودات الثابتة
9 - Other Assets	696.3	631.8	663.6	654.3	656.6	637.5	535.9	٩ - موجودات اخرى
Assets = Liabilities	11679.9	11505.5	11439.1	11300.0	11154.6	11076.1	9964.0	الموجودات = المطلوبات
Liabilities								المطلوبات
1- Currency Issued	1185.6	1178.5	1143.8	1131.6	1120.3	1112.8	1077.8	١ - النقد المصدر
2- Deposits and Current Accounts	4334.5	4278.8	4334.0	4275.4	4237.4	4243.4	3794.7	٢ - الحسابات الجارية والودائع
A) Central Government	283.0	304.8	397.8	350.3	342.9	419.3	284.0	أ) الحكومة المركزية
B) Municipalities & Public Entities	453.0	463.1	469.7	484.3	471.7	450.5	386.3	ب) بلديات ومؤسسات عامة
C) Non-Banking Financial Insts.	46.8	49.8	49.8	54.2	47.8	61.9	80.0	ج) مؤسسات مالية غير مصرفية
D) Private Sector (Resident)	3551.7	3461.1	3416.7	3386.6	3375.0	3309.3	3039.6	د) قطاع خاص (مقيم)
E) Others	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.4	4.8	هـ) أخرى
3- Foreign Liabilities	2086.5	2044.2	2023.9	1980.7	1947.9	1932.4	1692.8	٣ - المطلوبات الاجنبية
4 - Liabilities to the Financial System:	2156.9	2107.6	2071.8	2081.4	2046.8	2054.7	1959.0	٤ - مطلوبات تجاه الجهاز المالي :
A) Central Bank of Jordan	412.3	414.2	416.6	409.4	407.0	397.3	373.7	أ) البنك المركزي الاردني
B) Licenced Banks and Other Banking Institutions	1744.6	1693.4	1655.2	1672.0	1639.8	1657.4	1585.3	ب) البنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى
5- Cash Margins	275.3	278.8	277.9	271.9	268.7	260.7	239.0	٥ - التامينات النقدية
6- Capital	326.1	323.8	317.8	316.3	316.2	314.8	282.7	٦ - رأس المال
7- Reserves and Allowances	550.9	552.3	560.9	514.5	511.7	504.0	366.4	٧ - احتياطات ومخصصات
8- Other Liabilities	764.1	741.5	709.0	728.2	705.6	653.3	551.6	٨ - مطلوبات اخرى

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

Note : The Financial System Includes Central Bank of Jordan, Licenced Banks and Other Banking Institutions.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية.

ملاحظة : يشتمل الجهاز المالي على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى.

(٢٠) اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

(1) (20) TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

Million JD

مليون دينار

المؤسسات المالية	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	المنظمة التعاونية الاردنية Jordan Co-operative Organization	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	بنك الاسكان Housing Bank	بنوك تجارية وبنوك استثمار Commercial & Investment Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	المجموع Total	نهاية الفترة End of Period
48.5	64.8	9.8	36.6	48.9	49.6	282.2	1487.3	3.4	2031.1	1990
28.6	67.1	10.4	41.6	46.0	54.6	292.0	1590.8	3.7	2134.8	1991
31.4	79.5	10.5	56.6	44.3	65.3	328.3	1787.8	4.4	2408.1	1992
4.4	81.5	8.4	67.7	46.1	79.5	392.1	2123.3	5.7	2808.7	(2) 1993
3.9	77.0	5.6	74.0	44.1	78.1	420.1	2679.1	6.5	3388.4	1994
										1994
4.0	77.0	10.0	72.4	45.6	75.1	395.6	2634.1	6.2	3320.0	Aug. أب
4.0	76.7	9.8	73.4	45.8	76.5	403.3	2668.1	6.2	3363.8	Sep. ايلول
3.9	76.3	9.8	73.8	45.1	75.9	412.7	2676.2	6.4	3380.1	Oct. تشرين اول
3.8	75.1	9.6	74.3	45.0	76.9	417.4	2687.3	6.5	3395.9	Nov. تشرين ثاني
3.9	77.0	5.6	74.0	44.1	78.1	420.1	2679.1	6.5	3388.4	Dec. كانون اول 1995
3.9	76.4	5.2	69.6	44.8	78.8	424.9	2733.1	6.6	3443.3	Jan. كانون ثاني
4.2	75.9	4.9	70.0	44.6	80.1	436.1	2743.4	6.7	3465.9	Feb. شباط
4.3	75.4	4.6	70.3	44.7	81.1	442.6	2759.8	6.7	3489.5	Mar. آذار
4.4	78.4	4.6	70.2	42.7	80.9	454.5	2777.3	6.8	3519.8	Apr. نيسان
4.6	78.5	4.4	70.8	42.9	81.5	459.2	2805.5	6.9	3554.3	May ايار
4.6	77.8	4.3	71.1	42.7	98.9	468.0	2871.5	7.0	3645.9	June حزيران
4.6	76.9	4.1	71.7	42.6	84.0	474.6	2898.2	7.2	3663.9	July تموز
4.7	76.4	3.9	72.7	42.3	85.2	479.9	2901.8	7.2	3674.1	Aug. آب

(1) :- Includes Corporate Bonds.

- Excludes Loans Extended to the Govt. and Financial System.

(2) :- Effective Dec. 1993 Data were Reclassified

According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) :- يشتمل على أسناد قرض.

- لا يشتمل على القروض الممنوحة للحكومة والجهاز المالي.

(٢) :- تم إعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية.

(١)

(٢١) اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(1)

(21) DEPOSIT RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

لأجل Time										توفير Saving		تحت الطلب Demand		نهاية الفترة End of Period
سنة One Year		(٩) أشهر (9)Months		(٦) أشهر (6)Months		(٣) أشهر (3)Months		شهر One Month						
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
7.00	9.75	7.00	9.50	6.75	9.25	6.75	9.25	6.50	9.25	4.00	8.50	0.00	8.50	1990
5.75	9.50	4.00	9.25	3.00	9.00	3.25	8.75	3.00	8.50	3.75	7.00	0.00	6.00	1991
5.50	8.875	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	1992
5.00	8.25	4.00	7.75	3.00	8.00	3.25	7.875	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	1993
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.50	3.25	8.3125	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	1994
														1994
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.375	3.25	8.3125	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	Oct. تشرين اول
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.50	3.25	8.375	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	Nov. تشرين ثاني
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.50	3.25	8.3125	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	Dec. كانون اول
														1995
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.50	3.25	8.3125	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	Jan. كانون ثاني
5.00	9.00	4.00	8.875	3.00	8.75	3.25	8.50	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	Feb. شباط
5.00	9.00	4.00	8.875	3.00	8.75	3.25	8.50	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	Mar. آذار
5.00	9.125	4.00	8.875	3.00	8.75	3.25	8.50	3.00	8.25	4.00	7.50	0.00	5.00	Apr. نيسان
5.00	9.00	4.00	8.875	3.00	8.75	3.25	8.50	3.00	8.25	4.00	7.50	0.00	5.00	May أيار
5.00	9.00	4.00	8.875	3.00	8.75	3.25	8.50	3.00	8.25	4.00	7.50	0.00	5.00	June حزيران
5.00	9.125	4.00	8.875	3.00	8.75	3.25	8.50	3.00	8.375	4.00	7.50	0.00	5.00	July تموز
5.00	9.125	4.00	8.875	3.00	8.75	3.25	8.50	3.00	8.375	4.00	7.50	0.00	5.00	Aug. آب
5.00	9.250	4.00	9.250	3.00	9.00	3.25	8.75	3.00	8.500	4.00	7.50	0.00	5.00	Sep. ايلول
5.00	9.250	4.00	9.250	3.00	9.00	3.25	8.75	3.00	8.500	4.00	7.50	0.00	5.00	Oct. تشرين اول

(1) : Represent Announced Interest Rates During the Last Week of Each Month.

(١) : تمثل اسعار الفائدة المعلنة خلال الاسبوع الاخير من كل شهر.

(١)

(٢٢) اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(1)

(22) LENDING RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

تستحق خلال أكثر من ثلاث سنوات Fall Due within A period Exceeding Three Years				تستحق خلال ثلاث سنوات Fall Due within Three Years				تستحق في مدة اقصاها سنة Fall Due within One Year				نهاية الفترة End of Period
عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
0.5	1.0	10.0	14.00	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	13.0	1990
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	13.0	1991
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	1992
1.0	1.0	10.0	14.25	1.0	1.0	10.0	14.0	1.0	1.0	9.0	13.0	1993
0.25	1.0	9.0	15.00	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	1994
												1994
0.25	1.0	9.0	15.00	0.25	1.0	9.0	14.0	0.25	1.0	9.0	13.0	تشرين اول Oct.
0.25	1.0	9.0	15.00	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	تشرين ثاني Nov.
0.25	1.0	9.0	15.00	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	كانون أول Dec.
												1995
0.25	1.0	9.0	15.00	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	كانون ثاني Jan.
0.25	1.0	9.0	14.50	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	شباط Feb.
0.25	1.0	9.0	14.50	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	آذار Mar.
0.25	1.0	9.375	14.25	0.25	1.0	9.25	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	نيسان Apr.
0.25	1.0	9.375	14.25	0.25	1.0	9.25	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	آيار May
0.25	1.0	9.375	14.25	0.25	1.0	9.25	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	حزيران June
0.25	1.0	9.375	14.25	0.25	1.0	9.25	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	تموز July
0.25	1.0	9.500	14.25	0.25	1.0	9.25	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	آب Aug.
0.25	1.0	9.500	14.25	0.25	1.0	9.25	15.0	0.25	1.0	9.0	14.0	ايلول Sep.
1.0	1.0	9.500	14.25	0.75	1.0	9.25	15.0	0.50	1.0	9.0	14.0	تشرين اول Oct.

(1) : Represent Announced Interest Rates During the Last Week of Each Month.

(١) : تمثل اسعار الفائدة المعلنة خلال الاسبوع الاخير من كل شهر.

(٢٣) اسعار الفائدة على القروض وشهادات الایداع لدى البنك المركزي
(23) CENTRAL BANK LENDING AND CERTIFICATES OF DEPOSIT RATES

Percentages

نسب مئوية

(١) اسعار الفائدة على شهادات الایداع بالدينار (1) Interest Rates on JD Certificates of Deposit		أسعار الفائدة على القروض Lending Rates					نهاية الفترة End of Period
(٦) أشهر (6) Months	(٣) أشهر (3) Months	سلف تشجيع الصادرات Export Promotion Facilities	سلف الى المؤسسات المالية Advances to Financial Institutions	سلف الى البنوك Advances to Licenced Banks	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة Advances to Specialized Credit Institutions	سعر اعادة الخصم Re- discount Rate	
-	-	8.0-6.0	9.5-8.5	8.5	8.25-4.0	8.5	1990
-	-	8.0-6.0	9.5-8.5	8.5	8.25-4.0	8.5	1991
-	-	5.0	9.5-8.5	8.5	8.25-4.0	8.5	1992
4.1	3.250	3.5	-	8.5	7.0-3.5	8.5	1993
7.94	7.750	6.0	-	8.5	7.0-6.0	8.5	1994
							1994
7.80	7.6	6.0	-	8.5	7.0-6.0	8.5	Oct. تشرين اول
8.00	7.8	6.0	-	8.5	7.0-6.0	8.5	Nov. تشرين ثاني
7.94	7.750	6.0	-	8.5	7.0-6.0	8.5	Dec. كانون اول
							1995
8.00	7.750	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Jan. كانون ثاني
8.45	8.250	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Feb. شباط
8.50	8.250	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Mar. اذار
8.50	8.250	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Apr. نيسان
8.50	8.250	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	May أيار
8.50	8.250	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	June حزيران
8.75	8.500	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	July تموز
8.75	8.500	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Aug. آب
8.75	8.500	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Sep. ايلول
8.75	8.500	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	Oct. تشرين اول

(1) : Represent the Cut-Off Interest Rates on the Last Issue Sold Each Month.

(١) : تمثل اعلى سعر فائدة على الاصدار الاخير الذي تم بيعه من كل شهر.

(٢٤) اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة
(24) SYNDICATED LOANS AND CORPORATE BONDS

Million JD

مليون دينار

المبالغ الممنوحة (١) Exten- ded (1)	Unpaid Balance						الرصيد غير المسدد			نهاية الفترة End of Period	
	حسب القطاع According To Sector						المجموع	حسب الجهة المقرضة According To Lender			
	قطاعات أخرى Other Sectors	قطاع البناء والتشييد Construct- ion Sector	قطاع الخدمات والمرافق العامة Services & Infrastruc- ture Sector	قطاع النقل Trans- port Sector	قطاع الصناعة Indust- rial Sector	بقية المشاركين Other Partici- pants		البنوك المرخصة Licenced Banks	المؤسسات المالية Financial Institu- tions		
اسناد القرض Corporate Bonds											
102.7	4.0	—	35.1	1.2	21.2	61.5	40.7	19.5	1.3	1990	
81.6	3.2	—	29.6	—	12.0	44.8	29.2	15.5	0.1	1991	
72.2	2.3	—	24.2	—	5.8	32.3	23.9	8.3	0.1	1992	
52.2	1.6	—	16.8	—	2.1	20.5	14.0	6.5	0.0	1993	
28.7	0.8	—	12.9	—	0.0	13.7	9.1	4.6	0.0	1994	
1995											
24.7	0.8	—	10.3	—	0.0	11.1	6.8	4.3	0.0	Apr. نيسان	
24.7	0.4	—	9.9	—	0.0	10.3	5.8	4.5	0.0	May أيار	
24.7	0.4	—	9.3	—	0.0	9.7	5.3	4.4	0.0	June حزيران	
24.7	0.4	—	8.9	—	0.0	9.3	5.7	3.6	0.0	July تموز	
24.7	0.4	—	9.3	—	0.0	9.7	6.1	3.6	0.0	Aug. آب	
24.7	0.4	—	8.3	—	0.0	8.7	5.0	3.7	0.0	Sep. أيلول	
24.7	0.4	—	8.3	—	0.0	8.7	5.0	3.7	0.0	Oct. تشرين اول	
القروض المصرفية المجمعة Syndicated Loans											
99.9	14.7	9.7	13.0	9.9	9.2	56.5	3.3	52.6	0.6	1990	
54.9	11.2	6.2	11.0	0.7	3.1	32.2	2.3	29.9	0.0	1991	
44.4	2.2	1.1	6.5	14.3	3.3	27.4	2.5	24.9	0.0	1992	
125.4	1.8	1.1	41.8	40.6	10.6	95.9	21.8	74.1	0.0	1993	
136.7	1.8	1.8	61.1	43.2	20.6	128.5	26.1	102.4	0.0	1994	
1995											
152.8	1.9	0.8	66.3	43.6	35.6	148.2	29.6	118.6	0.0	Apr. نيسان	
151.1	1.9	0.9	66.5	44.0	34.2	147.5	28.8	118.7	0.0	May أيار	
154.2	1.9	0.8	66.9	43.2	35.4	148.2	30.8	117.4	0.0	June حزيران	
157.7	2.0	0.8	67.0	43.6	35.8	149.2	30.0	119.2	0.0	July تموز	
165.8	2.0	0.8	66.9	44.0	38.4	152.1	30.6	121.5	0.0	Aug. آب	
165.8	2.0	0.8	67.1	43.2	42.7	155.8	30.6	125.2	0.0	Sep. أيلول	
165.7	2.0	0.9	67.0	43.6	42.7	156.2	30.6	125.6	0.0	Oct. تشرين اول	

(1) : Corporate Bonds Figures Include Total Issues.

(١) : تشمل اجمالي الاصدارات فيما يتعلق باسناد القرض .

(٢٥) تقاص البنوك

(25) BANKS' CLEARING

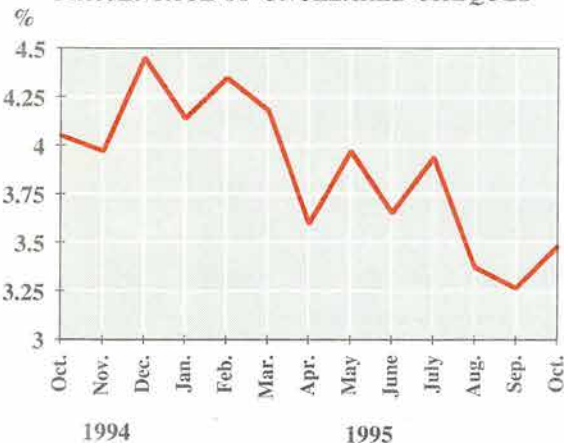
Million JD

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Uncleared Cheques		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period	
		المجموع Total		العقبة Aqaba		الزرقاء Zarqa		اربيد Irbid		عمان Amman			
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)		
148.7	197.8	5263.8	5048.2	170.7	89.8	158.7	301.8	215.6	343.5	4718.8	4313.1		1990
156.0	194.8	5739.0	5060.9	158.5	85.4	179.2	296.0	207.3	334.6	5194.0	4344.9		1991
218.7	252.1	8190.9	6183.2	261.2	110.3	230.5	344.2	277.9	401.7	7421.3	5327.0		1992
286.3	328.4	9768.7	7220.3	287.7	117.0	254.6	397.7	317.9	452.8	8908.5	6252.8		1993
372.1	435.0	9996.3	7942.2	306.5	121.4	277.5	436.6	344.1	496.3	9068.2	6887.9		1994
													1994
36.0	43.6	889.6	759.8	26.1	11.0	27.4	42.5	32.4	49.8	803.7	656.5	Oct.	تشرين اول
33.0	40.0	831.2	671.5	29.5	10.6	22.9	37.6	30.4	44.1	748.4	579.2	Nov.	تشرين ثاني
37.2	43.0	836.2	684.7	25.7	10.9	23.5	38.7	30.6	44.0	756.4	591.1	Dec.	كانون اول
													1995
37.8	40.3	913.3	707.9	28.2	11.1	26.8	39.4	33.3	43.1	825.0	614.3	Jan.	كانون ثاني
32.3	34.0	743.1	581.7	22.8	9.7	23.0	32.5	25.5	37.1	671.8	502.4	Feb.	شباط
33.3	38.3	796.5	632.1	24.6	9.8	23.0	35.0	27.8	39.6	721.1	547.7	Mar.	اذار
32.0	35.3	889.5	695.3	24.5	11.1	25.0	37.1	31.1	43.7	808.9	603.4	Apr.	نيسان
32.9	37.4	828.5	663.5	24.8	9.4	23.0	35.4	27.7	41.8	753.0	576.9	May	ايار
32.8	38.3	898.0	669.8	24.8	10.3	24.8	35.0	29.0	40.7	819.4	583.8	June	حزيران
37.0	40.2	939.4	774.4	25.0	10.7	28.6	41.4	39.0	49.8	846.8	672.5	July	تموز
30.2	33.1	895.3	724.3	24.8	10.5	27.7	37.4	36.1	45.8	806.7	630.6	Aug.	آب
30.0	32.3	918.8	683.2	27.0	10.6	25.2	35.3	28.4	43.1	838.2	594.2	Sep.	ايلول
33.1	36.7	951.5	787.5	28.7	11.6	27.2	40.4	36.5	50.7	859.1	684.8	Oct.	تشرين اول

نسبة الشيكات المرتجعة

PERCENTAGE OF UNCLEARED CHEQUES



تقاص البنوك

BANKS' CLEARING

مليون دينار
Million JD



(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية
(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

المعجز/ الوفر قبل التمويل Pre- financing Deficit/ Surplus	Expenditures		النفقات		Revenues		الايرادات		الفترة
	المجموع	(١) رأسمالية	جارية		المجموع	القروض المستردة	المساعدات الخارجية	الايرادات المحلية	
			الجهاز العسكري	الجهاز المدني					
	Total	(1) Capital	Military	Civil	Total	Loans Repaid	External Aid	Domestic Revenues	
-94.4	1032.6	191.2	254.7	586.7	938.1	29.9	164.3	744.0	١٩٩٠
12.4	1099.6	195.6	269.7	634.3	1112.0	58.0	225.2	828.8	١٩٩١
181.0	1177.7	248.2	272.8	656.7	1358.7	52.4	137.4	1168.9	١٩٩٢
69.7	1336.6	292.3	299.5	744.8	1406.3	51.5	163.3	1191.5	١٩٩٣ (٣)
55.2	1437.1	318.6	348.2	770.3	1492.3	55.0	167.3	1270.0	١٩٩٤ (٣) ١٩٩٤
14.6	116.0	27.6	31.1	57.3	130.6	8.4	6.1	116.1	ايلول
-5.1	115.5	26.6	31.3	57.6	110.4	0.9	1.5	108.0	تشرين أول
-11.7	114.7	30.7	29.2	54.8	103.0	2.5	2.0	98.5	تشرين ثاني
-7.2	196.7	76.4	17.7	102.6	189.5	13.7	24.2	151.6	كانون أول (٣) ١٩٩٥
22.5	117.4	20.6	32.1	64.7	139.9	2.7	2.2	135.0	كانون ثاني
-42.6	121.3	23.5	32.7	65.1	78.7	1.6	0.4	76.7	شباط
72.1	122.1	17.9	33.4	70.8	194.2	6.9	51.4	135.9	اذار
-13.7	133.6	22.3	31.5	79.8	119.9	1.1	11.0	107.8	نيسان
-12.6	115.6	23.5	32.3	59.8	103.0	1.2	10.0	91.8	ايار
6.2	142.0	27.1	33.2	81.7	148.2	9.2	8.3	130.7	حزيران
-14.2	132.6	34.9	33.7	64.0	118.4	1.7	8.4	108.3	تموز
-5.3	127.1	25.2	33.6	68.3	121.8	1.4	8.0	112.4	اب
46.5	120.7	21.3	32.4	67.0	167.2	12.6	9.5	145.1	ايلول

المصدر : وزارة المالية .

(١) : لا تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : تشمل تسديد عجز متراكم بقيمة (١٣١,٥) مليون دينار.

(٣) : أولية .

(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)
(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CON.)

Million JD

Period	العجز/ الوفر بعد التمويل Post- financing Deficit/ Surplus	Sources of Financing			مصادر التمويل		
		Domestic Financing		التمويل المحلي	External Financing		التمويل الخارجي
		صافي التمويل المحلي	تسديدات القروض المحلية	القروض المحلية	صافي التمويل الخارجي	تسديدات القروض الخارجية	القروض الخارجية
		Domestic Financing (Net)	Repay-ments	Domestic Loans	External Financing (Net)	Repay-ments	External Loans
1990	49.7	14.4	19.2	33.6	129.7	68.2	197.9
1991	216.7	-7.1	9.4	2.3	211.4	125.3	336.7
1992	338.4	-51.2	51.2	0.0	208.6	119.8	328.4
1993	-111.2	-47.7	47.7	0.0	-133.2	263.5	130.3
(3)						(2)	
1994	0.0	-15.5	15.5	0.0	-39.7	348.0	308.3
(3)							
1994							
Sep.	44.4	-1.7	1.7	0.0	31.5	8.0	39.5
Oct.	0.4	-1.9	1.9	0.0	7.4	4.8	12.2
Nov.	-20.1	-2.2	2.2	0.0	-6.2	6.2	0.0
Dec.	-35.8	-1.2	1.2	0.0	-27.4	230.2	202.8
(3)							
1995							
Jan.	18.1	0.0	0.0	0.0	-4.4	4.4	0.0
Feb.	-29.5	-1.8	1.8	0.0	14.9	6.9	21.8
Mar.	59.3	-0.7	0.7	0.0	-12.1	12.1	0.0
Apr.	-23.3	-1.9	1.9	0.0	-7.7	7.7	0.0
May	5.8	-3.6	3.6	0.0	22.0	8.7	30.7
June	14.9	-1.2	1.2	0.0	9.9	17.6	27.5
July	-22.4	0.0	0.0	0.0	-8.2	12.0	3.8
Aug.	8.4	-1.8	1.8	0.0	15.5	8.4	23.9
Sep.	45.8	-3.7	3.7	0.0	3.0	14.0	17.0

Source: Ministry of Finance.

(1) : Exclude Settlements of Loans and Obligations.

(2) : Includes Repayment of Accumulative Deficit Amounts of JD (131.5) Million.

(3) : Preliminary.

(٢٧) الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

(27) CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

Million JD

مليون دينار

Nontax Revenues الإيرادات غير الضريبية						Tax Revenues الإيرادات الضريبية					المجموع العام	الفترة
ايرادات اخرى	(٣) فوائد و ارباح	برق و بريد و هاتف	رسوم	رخص	المجموع	(٢) ضرائب اخرى	(١) ضريبة المبيعات	ضرائب جمركية	ضرائب الدخل والارباح	المجموع		
Other Revenues	(3) Interests & Profits	Post, Telegr. & Teleph.	Fees	Licences	Total	(2) Other Taxes	(1) Sales Tax	Custom Duties	Income & Profits Taxes	Total	Grand Total	Period
90.5	86.4	75.0	71.9	36.3	360.1	62.8	90.4	116.7	114.0	383.9	744.0	1990
142.4	69.0	86.9	83.4	45.6	427.3	76.5	96.1	136.1	92.8	401.5	828.8	1991
166.8	67.1	120.3	104.9	70.5	529.6	105.0	138.4	286.4	109.5	639.3	1168.9	1992
172.4	64.5	135.9	113.3	62.0	548.1	112.6	174.3	237.7	118.8	643.4	1191.5	1993
160.9	53.0	161.1	123.8	65.0	563.8	116.5	211.7	241.0	137.0	706.2	1270.0	(4) 1994
24.1	3.1	10.7	11.4	7.5	56.8	11.2	24.3	17.0	6.8	59.3	116.1	(4) 1994
16.4	0.7	12.3	13.1	4.6	47.1	9.6	23.0	17.3	11.0	60.9	108.0	Sep. ايلول
5.8	1.2	21.3	10.5	4.8	43.6	9.3	23.2	14.5	7.9	54.9	98.5	Oct. تشرين اول
38.4	14.7	11.1	9.6	7.5	81.3	13.9	15.5	33.2	7.7	70.3	151.6	Nov. تشرين ثاني
												Dec. كانون اول
												(4) 1995
9.1	1.1	12.3	11.2	6.0	39.7	11.1	17.8	19.5	46.9	95.3	135.0	Jan. كانون ثاني
7.9	0.2	9.9	9.0	4.6	31.6	8.6	13.8	16.4	6.3	45.1	76.7	Feb. شباط
34.9	13.2	13.2	10.7	5.2	77.2	9.3	19.4	15.6	14.4	58.7	135.9	Mar. اذار
15.6	1.1	12.4	12.0	5.5	46.6	10.4	21.4	16.9	12.5	61.2	107.8	Apr. نيسان
14.9	1.8	8.8	9.9	4.8	40.2	9.4	20.6	14.1	7.5	51.6	91.8	May ايار
22.0	6.2	15.0	12.5	6.8	62.5	11.3	29.1	17.2	10.6	68.2	130.7	June حزيران
10.7	0.8	15.6	13.8	5.9	46.8	11.5	22.6	18.6	8.8	61.5	108.3	July تموز
10.6	0.4	13.2	14.2	6.6	45.0	12.7	25.4	19.9	9.4	67.4	112.4	Aug. اب
22.5	8.1	32.5	14.5	6.5	84.1	12.6	19.1	19.7	9.6	61.0	145.1	Sep. ايلول

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

(1) : Consumption Tax before June 1, 1994.

(١) : ضريبة الاستهلاك قبل ١/٦/١٩٩٤.

(2) : Includes Taxes on Departure, Additional, Property-Sale, Air Travel Tickets, Hotels and Restaurants Sales and Civil Defence.

(٢) : تشمل على ضريبة المغادرين و الضريبة الاضافية و ضريبة بيع العقار و ضريبة تذاكر السفر بالجو و ضريبة مبيعات الفنادق و المطاعم و ضريبة الدفاع المدني.

(3) : Includes Interest of loans Repaid.

(٣) : تشمل فوائد القروض المستردة.

(4) : Preliminary.

(٤) : أولية.

(٢٨) النفقات العامة للحكومة المركزية
(28) CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Million JD

مليون دينار

خدمات المواصلات و النقل Communication and Transport Services	خدمات ثقافية واعلامية Cultural and Information Services	خدمات اجتماعية Social Services	خدمات التنمية الاقتصادية Economic Development Services	الادارة المالية Fiscal Adminis- tration	الشؤون الدولية Interna- tional Affairs	الامن والنظام الداخلي Security & Internal Order	الدفاع Defence	الادارة العامة General Adminis- tration	المجموع العام Grand Total	الفترة Period
النفقات الجارية Current Expenditures										
20.7	10.8	124.7	18.7	385.6	8.6	58.2	205.0	9.1	841.4	1990
25.1	11.1	151.2	19.2	400.5	9.0	59.5	219.0	9.4	904.0	1991
26.7	12.9	159.7	20.9	406.7	9.7	61.3	220.7	10.9	929.5	1992
29.5	15.2	187.5	22.9	454.9	11.3	74.2	236.0	12.8	1044.3	1993
										(2)
33.0	18.2	222.1	25.7	429.3	13.8	88.8	272.0	15.6	1118.5	1994
										(2)
2.8	1.4	17.2	2.1	30.4	1.1	8.4	23.7	1.3	88.4	Sep. 1994
2.7	1.9	18.3	2.1	29.3	1.0	7.8	24.5	1.3	88.9	Oct. 1994
2.1	1.9	17.8	2.1	27.3	1.4	8.0	22.1	1.3	84.0	Nov. 1994
3.3	2.7	21.0	2.5	68.6	1.6	5.4	14.0	1.2	120.3	Dec. 1994
										(2)
3.0	1.7	19.9	2.2	34.1	1.2	8.5	24.8	1.4	96.8	Jan. 1995
3.6	1.7	21.3	2.4	32.3	1.2	8.5	25.5	1.3	97.8	Feb. 1995
2.3	1.4	21.9	2.3	39.2	1.1	8.9	25.6	1.5	104.2	Mar. 1995
4.6	1.7	22.6	2.3	44.8	1.2	8.5	24.1	1.5	111.3	Apr. 1995
2.3	1.7	20.9	2.3	28.7	1.5	8.9	24.4	1.4	92.1	May 1995
2.8	1.5	21.2	2.2	50.2	1.3	8.3	26.0	1.4	114.9	June 1995
2.6	1.7	21.0	2.3	32.3	1.3	8.5	26.4	1.6	97.7	July 1995
2.7	1.5	20.4	2.2	37.5	1.2	9.1	25.7	1.6	101.9	Aug. 1995
2.7	1.5	20.2	2.1	36.7	1.2	9.2	24.4	1.4	99.4	Sep. 1995
النفقات الرأسمالية Capital Expenditures										
										(1)
3.5	2.0	10.4	129.1	125.2	0.1	8.4	0.0	0.0	278.7	1990
2.8	1.6	7.9	124.3	186.0	0.2	7.5	0.0	0.0	330.3	1991
9.5	3.9	25.6	128.9	239.4	1.0	10.8	0.0	0.1	419.2	1992
15.2	6.2	31.5	159.2	374.1	1.0	16.3	0.0	0.0	603.5	1993
										(2)
16.8	6.6	23.5	193.2	291.9	2.2	16.3	0.0	0.0	550.5	1994
										(2)
0.6	0.4	2.6	20.6	12.2	0.1	0.6	0.0	0.0	37.1	Sep. 1994
1.5	0.2	2.3	17.4	10.6	0.2	1.1	0.0	0.0	33.3	Oct. 1994
1.7	0.9	1.7	16.5	17.1	0.1	1.1	0.0	0.0	39.1	Nov. 1994
5.3	3.1	5.5	44.9	107.6	1.3	8.7	0.0	0.0	176.4	Dec. 1994
										(2)
0.1	0.0	0.1	3.4	21.4	0.0	0.0	0.0	0.0	25.0	Jan. 1995
0.9	1.0	1.0	15.4	12.9	0.1	0.9	0.0	0.0	32.2	Feb. 1995
1.4	0.1	1.5	11.5	15.5	0.0	0.7	0.0	0.0	30.7	Mar. 1995
0.9	1.1	1.6	13.4	14.3	0.1	0.5	0.0	0.0	31.9	Apr. 1995
2.1	0.2	2.0	14.5	16.6	0.2	0.2	0.0	0.0	35.8	May 1995
1.8	0.3	1.4	16.7	24.4	0.1	1.2	0.0	0.0	45.9	June 1995
1.3	1.5	3.8	16.2	23.1	0.1	0.9	0.0	0.0	46.9	July 1995
2.3	0.5	3.4	11.7	16.2	0.2	1.1	0.0	0.0	35.4	Aug. 1995
3.3	0.8	3.1	9.8	20.1	0.1	1.9	0.0	0.0	39.1	Sep. 1995

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlements of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أولية.

(٢٩) التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

(29) ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Thousand JD

الف دينار

Code	(2) 1994	1993	1992	1991	1990	1989	التصنيف
Public Expenditures	1,669,055	1,647,743	1,348,783	1,234,247	1,120,065	1,102,318	النفقات العامة
A- Current Expenditures	1,118,514	1,044,287	929,546	903,972	841,375	749,673	أ - النفقات المتكررة
1 - Salaries, Wages and Allowances	278,394	274,208	240,257	186,522	165,434	159,018	١ - الرواتب والاجور والعلوات
2 - Public Debt Interests	118,978	121,971	155,779	180,140	175,329	137,871	٢ - فوائد الدين العام
Internal Debt Interests	36,766	30,347	32,374	39,211	45,823	45,503	فوائد القروض الداخلية
External Debt Interests	82,212	91,624	123,405	140,929	129,506	92,368	فوائد القروض الخارجية
3 - Subsidies and Other Transfers	72,788	54,293	52,797	68,991	62,678	27,048	٣ - الدعم وتحويلات اخرى
Extraordinary and Food Subsidy	70,788	52,299	50,821	64,522	60,615	23,764	الطارئة و دعم التموين
Displaced Relief	2,000	1,994	1,976	1,906	1,498	1,701	اغاثة النازحين
Other	0	0	0	2,563	565	1,583	اخرى
4 - Transfer Expenditures and							٤ - النفقات التحويلية
Pension	213,720	193,747	138,405	136,765	143,147	133,190	والتقاعد
Subsidies, Compensations and							الاعانات و المكافآت
Pension	195,478	178,465	123,287	121,126	130,532	120,951	والتقاعد والتعويضات
Contributions	2,000	1,980	2,380	1,997	1,632	1,614	المساهمات
Social Security	5,216	4,336	4,388	4,011	3,678	3,905	الضمان الاجتماعي
Other	11,026	8,966	8,350	9,631	7,305	6,720	اخرى
5 - Defence and Security	348,150	299,550	272,780	269,687	254,677	251,520	٥ - الدفاع و الامن
6 - Operating Expenditures (Goods							٦ - النفقات التشغيلية (سلع
and Services)	85,778	99,944	69,007	61,587	40,075	40,743	وخدمات)
Rent	6,426	5,443	4,805	4,624	4,538	4,599	الايجارات
Post, Telegram, Water and							البرق و البريد و الماء
Electricity	9,522	8,924	7,731	6,478	5,811	6,385	والكهرباء
Supplies	19,029	20,040	17,628	17,403	10,841	9,035	اللوازم
Miscellaneous	50,801	65,537	38,843	33,082	18,885	20,724	متفرقة
7 - Other Expenditures	706	574	521	280	35	283	٧ - نفقات اخرى
(1)							(١)
B - Capital Expenditures	550,541	603,456	419,237	330,275	278,690	352,645	ب - النفقات الرأسمالية
Salaries and Wages	7,495	6,254	5,248	4,029	3,233	3,038	رواتب و اجور
Supplies	13,399	11,204	10,268	5,785	4,870	4,374	لوازم
Studies and Research	7,162	4,383	4,566	3,420	6,182	6,885	دراسات و ابحاث
Equip., Mach. and Apparatuses	23,397	27,572	25,821	14,701	9,201	9,532	آلات ومعدات واجهزة
Land, Buildings and Construction	201,747	179,819	138,903	113,325	131,851	169,823	أراضي وأبنية وانشاءات
Loans and Investments	35,603	30,159	37,160	22,253	31,707	44,655	قروض و استثمارات
Settlement of Loans and							تسديد القروض
Obligations	231,905	311,166	171,000	134,652	87,427	109,740	و الالتزامات
Other	29,833	32,899	26,271	32,110	4,219	4,598	اخرى

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlement of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر: وزارة المالية.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أولية.

(٣٠) الدين العام الخارجي
(30) EXTERNAL PUBLIC DEBT

Million JD

مليون دينار

Lending Source	1994						1993	1992	الجهة المقرضة
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض	الرصيد القائم للقروض	الفوائد المجدولة	الاقساط المجدولة	القروض غير المجدولة	الرصيد القائم للقروض		
	Contracted Debt Outstanding	Undisbursed Balance of Contracted Loans	External Debt Outstanding	Resched-uled Interest	Resched-uled Principal	Unresched-uled Loans	External Debt Outstanding		
	(6)=(4+5)	(5)	(4)=(1+2+3)	(3)	(2)	(1)			
1) Long-Term Loans	4365.7	697.8	3667.9	248.3	712.6	2707.0	3752.7	4178.1	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	355.8	101.9	253.9	0.0	0.0	253.9	281.0	278.2	أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	31.6	0.0	31.6	0.0	0.0	31.6	33.3	32.8	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of which:	324.2	101.9	222.3	0.0	0.0	222.3	247.7	245.4	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund	119.0	31.5	87.5	0.0	0.0	87.5	92.4	88.4	الصندوق السعودي للتنمية
Iraqi Development Fund	5.6	0.0	5.6	0.0	0.0	5.6	9.8	9.9	الصندوق العراقي للتنمية
API. Corp.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.9	9.5	المؤسسة العربية للاستثمارات البترولية
B) Industrial Countries	2776.8	230.8	2546.0	248.1	709.9	1588.0	2640.4	2451.2	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of which:	1550.9	185.3	1365.6	47.4	108.8	1209.4	1428.3	1378.6	١. القروض الثنائية منها:
Germany	315.0	51.8	263.2	17.8	30.8	214.6	260.8	255.5	المانيا
France	74.5	14.8	59.7	2.9	4.0	52.8	48.1	49.2	فرنسا
Japan	1093.7	103.0	990.7	22.6	56.9	911.2	797.4	665.6	اليابان
United Kingdom	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	44.5	44.0	المملكة المتحدة
United States	0.3	0.0	0.3	0.0	0.0	0.3	228.7	319.3	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of which:	1225.9	45.5	1180.4	200.7	601.1	378.6	1212.1	1072.6	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	14.3	0.0	14.3	2.6	6.7	5.0	12.3	13.2	المانيا
France	407.7	3.5	404.2	80.8	247.4	76.0	344.5	347.4	فرنسا
Japan	159.6	0.0	159.6	10.3	73.5	75.8	147.5	132.6	اليابان
United Kingdom	369.0	26.3	342.7	67.9	164.3	110.5	295.6	280.1	المملكة المتحدة
United States	98.9	0.0	98.9	7.7	22.4	68.8	258.5	140.9	الولايات المتحدة
C) Other Governments	10.2	3.8	6.4	0.2	2.7	3.5	31.4	70.6	ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks	132.9	0.0	132.9	0.0	0.0	132.9	154.9	770.6	د) مصارف اجنبية
E) Foreign Companies	24.3	0.0	24.3	0.0	0.0	24.3	28.5	29.9	هـ) شركات اجنبية
F) Multilateral Insts.,of which:	1065.7	361.3	704.4	0.0	0.0	704.4	616.5	577.6	و) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IMF	78.3	0.0	78.3	0.0	0.0	78.3	54.0	81.3	صندوق النقد الدولي
IBRD and IDA	538.3	120.2	418.1	0.0	0.0	418.1	392.1	338.0	البنك الدولي ومؤسسة الائتماء الدولية
European Investment Bank	107.2	47.0	60.2	0.0	0.0	60.2	56.0	50.9	بنك الاستثمار الاوربي
Islamic Development Bank	89.8	57.3	32.5	0.0	0.0	32.5	22.2	22.5	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	24.5	12.3	12.2	0.0	0.0	12.2	3.9	7.7	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	193.3	112.2	81.1	0.0	0.0	81.1	66.5	56.2	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Short-Term Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢) قروض قصيرة الاجل
3) Bonds	40.2	0.0	40.2	2.4	0.0	37.8	174.6	152.6	٣) السندات
4) Leasing Contracts	206.7	0.0	206.7	0.0	0.0	206.7	302.3	246.8	٤) عقود التأجير
Total External Debt Outstanding			3914.8	250.7	712.6	2951.5	4229.6	4577.6	مجموع الرصيد القائم للقروض
Total Undisbursed Balance of Contracted Loans		697.8					612.0	625.4	مجموع المبالغ غير المسحوبة من القروض
Total Contracted Debt Outstanding	4612.6						4841.6	5203.0	مجموع رصيد القروض المتعاقد عليها

Source : Ministry of Finance.

Note : External Debt Outstanding Represents Disbursed Debt Outstanding Minus Repayments . While Contracted Debt Outstanding Represents External Debt Outstanding Plus Undisbursed Balance of Contracted Loans.

المصدر : وزارة المالية.
ملاحظة : يمثل الرصيد القائم للقروض رصيد القروض المسحوبة مطروحا منه الاقساط المسددة ، فيما يمثل رصيد القروض المتعاقد عليها رصيد القائم للقروض مضافا اليه المبالغ غير المسحوبة من القروض بعد .

(١)
(٣١) حركة الدين العام الداخلي
(1)
(31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW

الف دينار

سندات المؤسسات العامة			سندات وأوراق حكومية			أذونات الخزينة			المجموع العام			الفترة
Public Corps. Bonds			Govt. Bonds and Notes			Treasury Bills			Grand Total			
فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	فوائد	اصدار	اطفاء	فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	
Interests & Prizes	Issue	Amortization	Interests & Prizes	Issue	Amortization	Interests	Issue	Amortization	Interests & Prizes	Issue	Amortization	
3,269	0	0	12,900	15,500	15,500	13,773	1,004,000	1,004,000	31,542	1,090,883	1,053,354	١٩٩٤
												١٩٩٤
988	0	0	1,129	0	8,000	1,400	78,000	78,000	3,717	79,772	86,000	تشرين اول
99	0	0	1,518	8,000	0	1,698	86,000	86,000	3,515	108,176	86,000	تشرين ثاني
186	0	0	2,187	0	0	1,684	87,000	87,000	4,257	87,000	108,918	كانون اول
												١٩٩٥
2	0	0	762	0	0	1,520	78,000	78,000	2,284	78,000	88,688	كانون ثاني
0	0	0	450	0	0	1,773	86,000	86,000	2,223	90,527	86,000	شباط
627	0	0	720	0	0	0	0	75,000	1,547	1,628	75,000	اذار
722	0	0	680	0	0	2,520	122,000	90,000	4,122	122,000	92,321	نيسان
98	0	0	1,915	0	0	0	0	0	2,213	2,831	0	ايار
187	0	0	1,952	0	0	1,776	86,000	86,000	4,115	87,392	86,000	حزيران
1	0	0	360	10,000	10,000	807	40,000	87,000	1,168	50,000	101,755	تموز
0	0	0	450	0	0	705	35,000	35,000	1,155	35,000	36,781	اب
625	0	0	720	0	0	1,688	86,000	86,000	3,233	95,853	94,000	ايلول
723	0	0	360	8,000	8,000	794	40,000	40,000	2,077	48,091	56,000	تشرين اول

المصدر: البنك المركزي الاردني.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣.

(٢) : إستناداً الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته.

(٣) : تشتمل على سلفة للحكومة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية لدى صندوق النقد الدولي.

(٤) : اولية.

(١)
(٣١) حركة الدين العام الداخلي (تابع)

(1)

(31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW (CON.)

Thousand JD

Period	Banking System Credit to the Government التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة											سندات الخزينة		
	المجموع Total		البنوك المرخصة Licenced Banks		سلف البنك المركزي C B J Advances							Treasury Bonds		
					الأرباح Profits		الإستثنائية (٢) Extraordinary (3)			العادية (٢) Ordinary (2)		فوائد Inter-ests	إصدار Issue	إطفاء Amorti-zation
	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	فوائد Inter- ests	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid			
1994	71,383	33,854	71,383	33,854	0	0	0	0	0	0	0	1,600	0	0
1994														
Oct.	1,772	0	1,772	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
Nov.	14,176	0	14,176	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
Dec.	0	21,918	0	21,918	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
1995														
Jan.	0	10,688	0	10,688	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Feb.	4,527	0	4,527	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mar.	1,628	0	1,628	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
Apr.	0	2,321	0	2,321	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
May	2,831	0	2,831	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
June	1,392	0	1,392	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
July	0	4,755	0	4,755	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Aug.	0	1,781	0	1,781	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sep.	1,853	0	1,853	0	0	0	0	0	0	0	0	200	8,000	8,000
	(4)		(4)											
Oct.	91	0	91	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	8,000

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified.

(2) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law ,No. (23),1971 and its Amendments.

(3) : Includes an Advance to Govt. Against the Drawing of Tranche Reserve with IMF.

(4) : Preliminary

(١)
(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي

(1)

(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE

الف دينار

السندات والاوراق الحكومية Govt. Bonds and Notes				أذونات الخزينة Treasury Bills				المجموع العام Grand Total				الفترة
المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي (٢) Central Bank(2)	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	
540,500	90,255	59,527	390,718	251,000	0	208,750	42,250	1,143,810	109,709	365,453	668,648	١٩٩٣
540,500	91,547	52,428	396,525	251,000	0	124,500	126,500	1,181,339	111,841	310,833	758,665	١٩٩٤
												١٩٩٤
532,500	89,859	46,728	395,913	251,000	0	121,600	129,400	1,181,081	110,155	309,975	760,951	تشرين اول
540,500	91,120	52,428	396,952	251,000	0	117,500	133,500	1,203,257	111,416	325,751	766,090	تشرين ثاني
540,500	91,547	52,428	396,525	251,000	0	124,500	126,500	1,181,339	111,841	310,833	758,665	كانون اول
												١٩٩٥
540,500	91,063	52,428	397,009	251,000	0	110,150	140,850	1,170,651	111,355	285,795	773,501	كانون ثاني
540,500	91,387	52,428	396,685	251,000	2,000	112,250	136,750	1,175,178	113,677	292,422	769,079	شباط
540,500	91,202	52,428	396,870	176,000	2,000	126,000	48,000	1,101,806	113,490	307,800	680,516	اذار
540,500	91,470	52,428	396,602	208,000	2,000	149,420	56,580	1,131,485	113,758	328,899	688,828	نيسان
540,500	91,030	52,428	397,042	208,000	2,000	165,400	40,600	1,134,316	113,316	347,710	673,290	ايار
540,500	91,072	52,428	397,000	208,000	5,000	171,400	31,600	1,135,708	116,355	355,102	664,251	حزيران
540,500	97,544	44,289	398,667	161,000	5,000	140,550	15,450	1,083,953	122,814	311,358	649,781	تموز
540,500	97,402	44,290	398,808	161,000	14,000	147,000	0	1,082,172	131,662	316,028	634,482	اب
540,500	92,902	44,289	403,309	161,000	15,000	144,860	1,140	1,084,025	128,064	307,830	648,131	ايلول
540,500	96,451	43,658	400,391	161,000	15,000	143,910	2,090	1,076,116	131,593	306,360	638,163	تشرين اول

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣.

(٢) : استنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته .

(٣) : اولية.

(١)
(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

(1)

(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE (CON.)

Thousand JD

Period	التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة Banking System Credit to the Government				سندات الخزينة Treasury Bonds				سندات المؤسسات العامة Public Corps. Bonds			
	المجموع Total	البنوك المرخصة Licenced Banks	سلف البنك المركزي CBJ Advances		المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank
			مقابل الشريحة الاحتياطية Tranche Reserve	(٢) العادية (2) Ordinary								
1993	282,985	47,422	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,574	18,634	117
1994	320,514	84,951	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,414	17,834	77
1994												
Oct.	328,256	92,693	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,416	17,834	75
Nov.	342,432	106,869	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,416	17,834	75
Dec.	320,514	84,951	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,414	17,834	77
1995												
Jan.	309,826	74,263	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,412	17,834	79
Feb.	314,353	78,790	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,410	17,834	81
Mar.	315,981	80,418	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,408	17,834	83
Apr.	313,660	78,097	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,408	17,834	83
May	316,491	80,928	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,406	17,834	85
June	317,883	82,320	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,403	17,834	88
July	313,128	77,565	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,390	17,834	101
Aug.	311,347	75,784	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,380	17,834	111
Sep.	313,200	77,637	20,563	215,000	32,000	790	23,210	8,000	37,325	19,372	17,834	119
Oct.	313,291	77,728	20,563	215,000	24,000	770	23,230	0	37,325	19,372	17,834	119

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified.

(2) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law No. (23), 1971 and its Amendments.

(3) : Preliminary.

(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

مليون دينار

(2) 1994		1993		1992		1991		1990		
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
3147.1	3426.3	3022.5	3457.8	2749.0	3317.7	2415.8	2703.9	2457.8	2730.6	أ - الحساب الجاري
2900.3	3407.1	2744.8	3451.3	2463.2	3310.9	2075.7	2700.9	2043.3	2725.5	(١) البضائع و الخدمات
					(3)		(3)			
995.2	2357.6	864.7	2449.9	829.3	2291.0	770.7	1764.8	706.1	1714.7	١/١ البضائع
1905.1	1049.5	1880.1	1001.4	1633.9	1019.9	1305.0	936.1	1337.2	1010.8	٢/١ الخدمات
	1362.4		1585.2		1461.7		994.1		1008.6	ميزان البضائع
855.6		878.7		614.0		368.9		326.4		ميزان الخدمات
	506.8		706.5		847.7		625.2		682.2	ميزان البضائع والخدمات
246.8	19.2	277.7	6.5	285.8	6.8	340.1	3.0	414.5	5.1	(٢) حوالات بدون مقابل
20.5	19.2	30.8	6.5	22.9	6.8	17.6	3.0	24.0	5.1	١/٢ خصوصية
226.3	0.0	246.9	0.0	262.9	0.0	322.5	0.0	390.5	0.0	٢/٢ حكومية
227.6		271.2		279.0		337.1		409.4		صافي حوالات بدون مقابل
	279.2		435.3		568.7		288.1		272.8	صافي الحساب الجاري
425.4	414.3	493.7	615.7	844.1	685.3	962.4	566.2	533.1	578.1	ب - حساب رأس المال
246.1	411.1	120.6	589.1	305.7	668.6	413.2	548.6	412.8	578.0	(١) الحكومة
0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	١/١ الموجودات
246.1	411.0	120.6	588.9	305.7	668.6	413.2	548.6	412.8	578.0	٢/١ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
21.4	3.2	40.5	26.4	47.1	11.7	0.2	8.1	45.8	0.0	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
18.2	2.0	37.4	0.2	7.3	0.0	0.2	0.0	20.9	0.0	١/٣ الموجودات
3.2	1.2	3.1	26.2	39.8	11.7	0.0	8.1	24.9	0.0	٢/٣ الالتزامات
			(3)		(3)					
157.9	0.0	332.6	0.0	491.3	0.0	549.0	0.0	74.5	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
11.1		122.0	158.8		396.2		45.0			صافي حساب رأس المال
	268.1		557.3		409.9		108.1		317.8	الميزان الاجمالي (أ+ب)
296.5		338.9		373.0		356.1		523.5		التمويل
28.4		218.4		36.9		464.2		205.7		الميزان الاجمالي بعد التمويل
240.2	273.9	213.9	179.8	337.9	371.1	807.5	1541.6	8.2	276.9	ج - القطاع النقدي (٤)
0.0	152.2	46.5	0.0	0.4	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	(١) البنك المركزي
0.0	146.2	46.0	0.0	0.0	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	١/١ الموجودات
0.0	6.0	0.5	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/١ الالتزامات
240.2	121.7	163.1	178.6	336.1	317.8	800.6	961.3	0.0	232.6	(٢) البنوك التجارية
0.0	121.7	163.1	0.0	0.0	317.8	0.0	961.3	0.0	187.5	١/٢ الموجودات
240.2	0.0	0.0	178.6	336.1	0.0	800.6	0.0	0.0	45.1	٢/٢ الالتزامات
0.0	0.0	4.3	1.2	1.4	1.3	6.9	2.0	8.2	3.6	(٣) المؤسسات المالية
0.0	0.0	4.3	0.0	1.4	0.0	6.9	0.0	8.2	0.0	١/٣ الموجودات
0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	1.3	0.0	2.0	0.0	3.6	٢/٣ الالتزامات
	33.7	34.1		33.2		734.1		268.7		صافي القطاع النقدي
5.3		184.3		70.1		269.9		63.0		السهم والخطأ

(١) : أولية .

(٢) : البيانات السنوية والربعية لعام ١٩٩٤ تشمل على بعض التعديلات الحديثة .

(٣) : تشمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٤) : لا يشمل على عملية اعادة تقييم الذهب التي تمت في كانون اول ١٩٩٤ .

(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق (تابع)

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS (CON.)

Million JD

	(1) 1995				(2) 1994			
	الربع الثاني 2nd. qtr.		الربع الاول 1st. qtr.		الربع الرابع 4th. qtr.		الربع الثالث 3rd. qtr.	
	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit
A- Current Account	863.7	931.9	772.1	860.3	855.1	912.8	917.7	918.1
1) Goods and Services	815.5	925.2	718.4	853.9	782.7	908.9	860.9	913.0
1/1 Goods	284.2	649.2	247.8	585.8	286.3	634.5	238.1	633.8
1/2 Services	531.3	276.0	470.6	268.1	496.4	274.4	622.8	279.2
Trade Balance		365.0		338.0		348.2		395.7
Services Balance	255.3		202.5		222.0		343.6	
Trade and Services Balance		109.7		135.5		126.2		52.1
2) Unrequited Transfers	48.2	6.7	53.7	6.4	72.4	3.9	56.8	5.1
2/1 Private	2.7	6.7	5.7	6.4	6.9	3.9	5.0	5.1
2/2 Government	45.5	0.0	48.0	0.0	65.5	0.0	51.8	0.0
Unrequited Transfers , Net	41.5		47.3		68.5		51.7	
Current Account , Net		68.2		88.2		57.7		0.4
B- Capital Account	127.6	95.8	66.3	101.3	145.7	123.6	145.6	96.7
1) Government	82.8	95.8	34.4	98.7	91.7	122.5	94.4	94.6
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	82.8	95.8	34.4	98.7	91.7	122.5	94.4	94.6
2) Private Long-Term Investment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	12.9	0.0	5.6	2.6	11.6	1.1	0.0	2.1
3/1 Assets	5.2	0.0	5.6	0.0	10.9	0.2	0.0	1.8
3/2 Liabilities	7.7	0.0	0.0	2.6	0.7	0.9	0.0	0.3
4) Transfers of Workers' Savings	31.9	0.0	26.3	0.0	42.4	0.0	51.2	0.0
Capital Account , Net	31.8		35.0		22.1		48.9	
Overall Balance (A+B)		36.4		123.2		35.6		48.5
Financing	82.3		82.2		110.8		83.8	
Post Financing Overall Balance	45.9		41.0		75.2		132.3	
(4) C- Reserves	77.4	172.5	72.3	13.0	93.7	185.4	90.3	249.2
1) Central Bank	0.0	88.1	15.4	13.0	0.0	111.5	0.2	201.0
1/1 Assets	0.0	83.0	15.4	0.0	0.0	98.5	0.0	201.0
1/2 Liabilities	0.0	5.1	0.0	13.0	0.0	13.0	0.2	0.0
2) Commercial Banks	77.4	84.4	56.9	0.0	93.7	73.9	90.1	48.2
2/1 Assets	0.0	84.4	27.4	0.0	0.0	73.9	0.0	48.2
2/2 Liabilities	77.4	0.0	29.5	0.0	93.7	0.0	90.1	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Reserves , Net		95.1	59.3			91.7		158.9
Errors and Omissions	49.2		18.3		16.5		26.6	

(1) : Preliminary.

(2) : Annual And Quarterly Data for 1994 Include Recent Revisions.

(3) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait & other Gulf Countries.

(4) : Excluding Gold Revaluation Which Took Place in December 1994.

(٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي

(34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS

مليون دينار

(2) 1994		1993		1992		1991		1990		
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
3147.1	3323.3	3022.5	3347.5	2749.0	3269.6	2415.8	2684.8	2457.8	2606.0	أ - الحساب الجاري
2900.3	3304.1	2744.8	3341.0	2463.2	3262.8	2075.7	2681.8	2043.3	2600.9	(١) البضائع و الخدمات
					(3)		(3)			
995.2	2357.6	864.7	2449.9	829.3	2291.0	770.7	1764.8	706.1	1714.7	١/١ البضائع
1905.1	946.5	1880.1	891.1	1633.9	971.8	1305.0	917.0	1337.2	886.2	٢/١ الخدمات
	1362.4		1585.2		1461.7		994.1		1008.6	ميزان البضائع
958.6		989.0		662.1		388.0		451.0		ميزان الخدمات
	403.8		596.2		799.6		606.1		557.6	ميزان البضائع والخدمات
246.8	19.2	277.7	6.5	285.8	6.8	340.1	3.0	414.5	5.1	(٢) حوالات بدون مقابل
20.5	19.2	30.8	6.5	22.9	6.8	17.6	3.0	24.0	5.1	١/٢ خصوصية
226.3	0.0	246.9	0.0	262.9	0.0	322.5	0.0	390.5	0.0	٢/٢ حكومية
227.6		271.2		279.0		337.1		409.4		صافي حوالات بدون مقابل
	176.2		325.0		520.6		269.0		148.2	صافي الحساب الجاري
425.4	220.8	493.7	387.1	844.1	360.4	962.4	229.2	533.1	179.2	ب - حساب رأس المال
246.1	217.6	120.6	360.5	305.7	343.7	413.2	211.6	412.8	179.1	(١) الحكومة
0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	١/١ الموجودات
246.1	217.5	120.6	360.3	305.7	343.7	413.2	211.6	412.8	179.1	٢/١ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
21.4	3.2	40.5	26.4	47.1	11.7	0.2	8.1	45.8	0.0	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
18.2	2.0	37.4	0.2	7.3	0.0	0.2	0.0	20.9	0.0	١/٣ الموجودات
3.2	1.2	3.1	26.2	39.8	11.7	0.0	8.1	24.9	0.0	٢/٣ الالتزامات
				(3)		(3)				
157.9	0.0	332.6	0.0	491.3	0.0	549.0	0.0	74.5	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
204.6		106.6		483.7		733.2		353.9		صافي حساب رأس المال
28.4			218.4		36.9	464.2		205.7		الميزان الاجمالي (أ+ب)
240.2	273.9	213.9	179.8	337.9	371.1	807.5	1541.6	8.2	276.9	ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات) (٤)
0.0	152.2	46.5	0.0	0.4	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	(١) البنك المركزي
0.0	146.2	46.0	0.0	0.0	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	١/١ الموجودات
0.0	6.0	0.5	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/١ الالتزامات
240.2	121.7	163.1	178.6	336.1	317.8	800.6	961.3	0.0	232.6	(٢) البنوك التجارية
0.0	121.7	163.1	0.0	0.0	317.8	0.0	961.3	0.0	187.5	١/٢ الموجودات
240.2	0.0	0.0	178.6	336.1	0.0	800.6	0.0	0.0	45.1	٢/٢ الالتزامات
0.0	0.0	4.3	1.2	1.4	1.3	6.9	2.0	8.2	3.6	(٣) المؤسسات المالية
0.0	0.0	4.3	0.0	1.4	0.0	6.9	0.0	8.2	0.0	١/٣ الموجودات
0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	1.3	0.0	2.0	0.0	3.6	٢/٣ الالتزامات
	33.7		34.1		33.2		734.1		268.7	صافي القطاع النقدي
5.3		184.3		70.1		269.9		63.0		السهم والخطأ

(١) : أولية .

(٢) : البيانات السنوية والربعية لعام ١٩٩٤ تشتمل على بعض التعديلات الحديثة .

(٣) : تشتمل على قيمة سيارات وأثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٤) : لا يشتمل على عملية اعادة تقييم الذهب التي تمت في كانون اول ١٩٩٤ .

(٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي (تابع)

(34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS (CON.)

Million JD

	(1) 1995				(2) 1994			
	الربع الثاني 2nd. qtr.		الربع الاول 1st. qtr.		الربع الرابع 4th. qtr.		الربع الثالث 3rd. qtr.	
	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit
A- Current Account	863.7	900.6	772.1	830.2	855.1	876.4	917.7	882.6
1) Goods and Services	815.5	893.9	718.4	823.8	782.7	872.5	860.9	877.5
1/1 Goods	284.2	649.2	247.8	585.8	286.3	634.5	238.1	633.8
1/2 Services	531.3	244.7	470.6	238.0	496.4	238.0	622.8	243.7
Trade Balance		365.0		338.0		348.2		395.7
Services Balance	286.6		232.6		258.4		379.1	
Trade and Services Balance		78.4		105.4		89.8		16.6
2) Unrequited Transfers	48.2	6.7	53.7	6.4	72.4	3.9	56.8	5.1
2/1 Private	2.7	6.7	5.7	6.4	6.9	3.9	5.0	5.1
2/2 Government	45.5	0.0	48.0	0.0	65.5	0.0	51.8	0.0
Unrequited Transfers , Net	41.5		47.3		68.5		51.7	
Current Account , Net		36.9		58.1		21.3		35.1
B- Capital Account	127.6	44.8	66.3	49.2	145.7	49.2	145.6	48.4
1) Government	82.8	44.8	34.4	46.6	91.7	48.1	94.4	46.3
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	82.8	44.8	34.4	46.6	91.7	48.1	94.4	46.3
2) Private Long-Term Investment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	12.9	0.0	5.6	2.6	11.6	1.1	0.0	2.1
3/1 Assets	5.2	0.0	5.6	0.0	10.9	0.2	0.0	1.8
3/2 Liabilities	7.7	0.0	0.0	2.6	0.7	0.9	0.0	0.3
4) Transfers of Workers' Savings	31.9	0.0	26.3	0.0	42.4	0.0	51.2	0.0
Capital Account , Net	82.8		17.1		96.5		97.2	
Overall Balance (A+B)	45.9		41.0		75.2		132.3	
(4) C- Reserves	77.4	172.5	72.3	13.0	93.7	185.4	90.3	249.2
1) Central Bank	0.0	88.1	15.4	13.0	0.0	111.5	0.2	201.0
1/1 Assets	0.0	83.0	15.4	0.0	0.0	98.5	0.0	201.0
1/2 Liabilities	0.0	5.1	0.0	13.0	0.0	13.0	0.2	0.0
2) Commercial Banks	77.4	84.4	56.9	0.0	93.7	73.9	90.1	48.2
2/1 Assets	0.0	84.4	27.4	0.0	0.0	73.9	0.0	48.2
2/2 Liabilities	77.4	0.0	29.5	0.0	93.7	0.0	90.1	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Reserves , Net		95.1	59.3			91.7		158.9
Errors and Omissions	49.2		18.3		16.5		26.6	

(1) : Preliminary.

(2) : Annual And Quarterly Data for 1994 Include Recent Revisions.

(3) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait & other Gulf Countries.

(4) : Excluding Gold Revaluation Which Took Place in December 1994.

(٣٥) ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق

(35) SERVICES BALANCE ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

مليون دينار

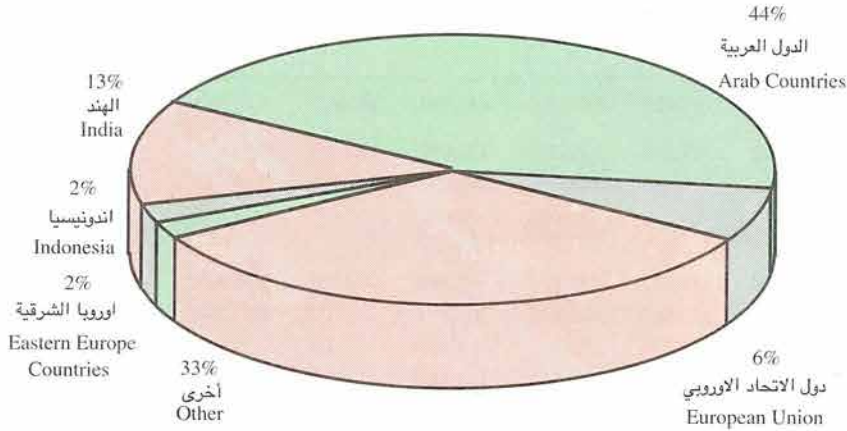
	(1) 1995		(1) 1994		(1) 1994	1993	1992	1991	1990	
	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث						
	2nd. qtr.	1st. qtr.	4th. qtr.	3rd. qtr.						
1- Workers' Remittances	201.2	162.8	188.6	231.5	698.7	666.6	514.6	264.7	285.0	١ - حوالات العاملين
Receipts	217.4	179.1	204.8	247.8	763.7	720.7	573.1	306.3	331.8	المقبوضات
Payments	16.2	16.3	16.2	16.3	65.0	54.1	58.5	41.6	46.8	المدفوعات
2 - Travel	57.2	41.4	50.3	40.9	131.1	151.1	76.2	24.1	116.7	٢ - السفر
Receipts	118.3	107.0	102.8	127.0	406.4	390.2	314.3	216.0	339.8	المقبوضات
Payments	61.1	65.6	52.5	86.1	275.3	239.1	238.1	191.9	223.1	المدفوعات
Education	15.6	15.6	13.5	18.5	69.0	68.1	69.4	69.4	73.8	التعليم
Tourism and Medical Care	45.5	50.0	39.0	67.6	206.3	171.0	168.7	122.5	149.3	سياحة و علاج
3 - Transportation	5.3	0.8	6.5	12.2	32.5	46.4	22.9	55.0	13.3	٣ - النقل
3/1 Air Freight	7.9	2.6	7.0	16.2	40.9	52.5	30.9	51.0	14.8	١/٣ النقل الجوي
Receipts	55.5	63.9	59.5	69.4	236.4	245.1	216.4	163.8	238.6	المقبوضات
Payments	47.6	61.3	52.5	53.2	195.5	192.6	185.5	112.8	223.8	المدفوعات
3/2 Other	-2.6	-1.8	-0.5	-4.0	-8.4	-6.1	-8.0	4.0	-1.5	٢/٣ اخرى
Receipts	2.4	1.8	2.2	2.5	8.3	8.5	7.4	6.2	6.2	المقبوضات
Payments	5.0	3.6	2.7	6.5	16.7	14.6	15.4	2.2	7.7	المدفوعات
4 - Investment Income	-61.6	-40.8	-78.5	-44.8	-220.1	-214.8	-236.6	-246.8	-267.2	٤ - دخل الاستثمار
Receipts	16.9	22.3	13.7	13.4	50.8	68.6	76.5	77.9	44.7	المقبوضات
Payments	78.5	63.1	92.2	58.2	270.9	283.4	313.1	324.7	311.9	المدفوعات
5 - Government	-35.7	-30.3	-34.3	-31.8	-123.9	-127.5	-96.8	-95.5	-88.1	٥ - الحكومة
Receipts	3.9	3.3	4.0	3.8	13.1	9.7	9.8	12.7	11.3	المقبوضات
Payments	39.6	33.6	38.3	35.6	137.0	137.2	106.6	108.2	99.4	المدفوعات
6 - Freight and Insurance										٦ - التأمين و الشحن
(Receipts)	0.3	0.5	0.3	1.0	1.7	1.3	2.9	0.9	1.6	التجاري (مقبوضات)
7 - Non-Merchandise Insurance	-1.7	-1.1	-0.9	-1.2	-3.8	-4.2	-3.6	-3.9	-4.4	٧ - التأمين غير التجاري
Receipts	0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.3	0.0	0.0	المقبوضات
Payments	1.7	1.1	1.0	1.2	4.0	4.2	3.9	3.9	4.4	المدفوعات
8 - Other	90.3	69.2	90.0	135.8	339.4	359.8	334.4	370.4	269.5	٨ - اخرى
Receipts	116.6	92.7	109.0	157.9	424.5	436.0	433.2	521.2	363.2	المقبوضات
Payments	26.3	23.5	19.0	22.1	85.1	76.2	98.8	150.8	93.7	المدفوعات
Total Receipts	531.3	470.6	496.4	622.8	1905.1	1880.1	1633.9	1305.0	1337.2	اجمالي المقبوضات
Total Payments	276.0	268.1	274.4	279.2	1049.5	1001.4	1019.9	936.1	1010.8	اجمالي المدفوعات
Services Balance										ميزان الخدمات
Deficit (-)	255.3	202.5	222.0	343.6	855.6	878.7	614.0	368.9	326.4	العجز (-)

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

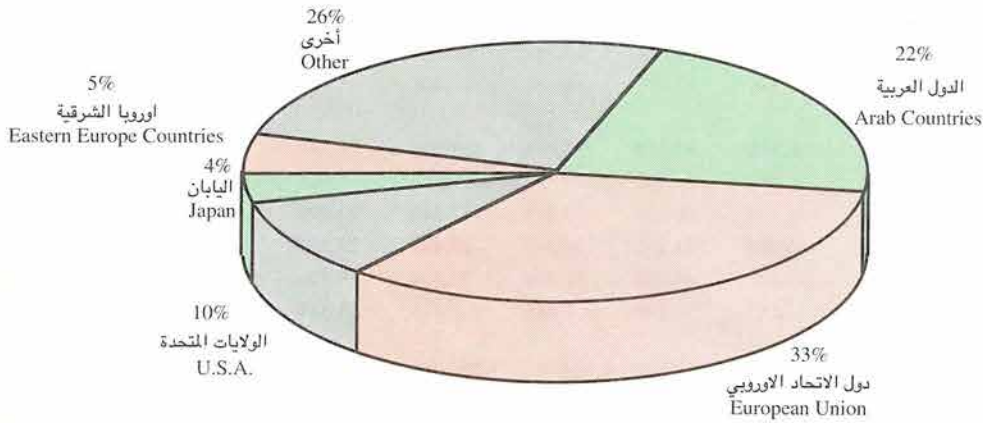
التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية خلال الفترة كانون ثاني - ايلول ١٩٩٥

GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS DURING THE PERIOD JAN. - SEP. 1995



التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال الفترة كانون ثاني - ايلول ١٩٩٥

GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS DURING THE PERIOD JAN. - SEP. 1995

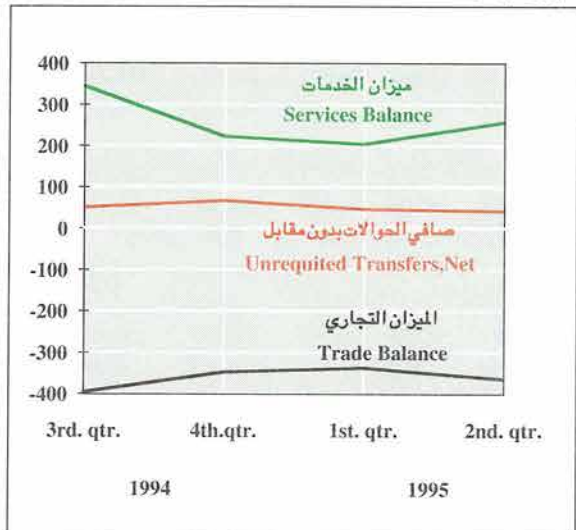
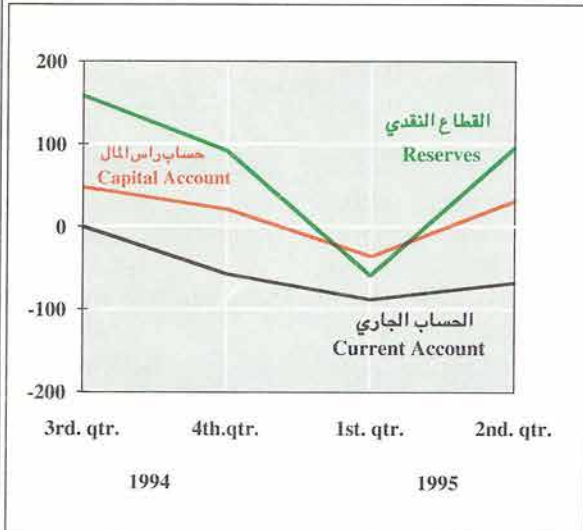


ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق

BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

مليون دينار



(٣٦) التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

1994				1994	1993	1992	1991	1990	
كانون أول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين أول Oct.	أيلول Sep.						
83,265	69,041	81,234	70,747	793,919	691,282	633,755	598,627	612,252	الصادرات الوطنية
27,098	27,612	29,677	24,863	307,788	301,320	214,697	168,895	144,677	السلع الاستهلاكية
26,296	26,414	28,143	23,168	293,310	288,691	199,731	156,820	129,715	سلع الاستهلاك الجاري
802	1,198	1,534	1,695	14,478	12,629	14,966	12,075	14,962	سلع الاستهلاك المعمرة
50,332	36,269	47,110	41,438	434,587	351,474	397,568	421,745	455,679	المواد الخام والسلع الوسيطة
22,897	16,361	22,592	16,347	192,962	183,907	208,694	219,857	227,194	مواد خام
2,165	4,751	3,974	3,526	32,395	21,798	25,650	27,760	29,668	مواد البناء
25,270	15,157	20,544	21,565	209,230	145,769	163,224	174,128	198,817	سلع وسيطة أخرى
2,726	161	147	441	6,522	2,499	2,076	1,121	815	قطع الغيار
3,109	4,999	4,300	4,005	45,022	35,925	19,387	6,845	11,055	السلع الرأسمالية
0	0	0	0	0	64	27	21	26	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر
18,946	16,071	17,750	11,939	201,263	173,380	195,548	172,118	93,835	المعاد تصديره
4,041	5,094	3,543	4,741	42,795	38,143	61,635	60,145	14,941	السلع الاستهلاكية
2,562	3,412	2,195	3,356	25,837	25,944	43,560	47,659	7,772	سلع الاستهلاك الجاري
1,479	1,682	1,348	1,385	16,958	12,199	18,075	12,486	7,169	سلع الاستهلاك المعمرة
5,584	2,752	4,080	2,093	46,992	57,013	72,988	58,068	11,333	المواد الخام والسلع الوسيطة
12	22	26	46	574	804	703	819	527	مواد البناء
5,572	2,730	4,054	2,047	46,418	56,209	72,285	57,249	10,806	سلع وسيطة أخرى
5,309	4,064	4,852	3,050	64,374	43,191	32,281	23,407	23,397	قطع الغيار
4,012	4,161	5,273	2,055	43,987	34,558	22,759	30,024	19,820	السلع الرأسمالية
0	0	2	0	3,115	475	5,885	474	24,344	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر
231,029	174,372	230,249	224,410	2,362,583	2,453,625	2,214,002	1,710,463	1,725,828	المستوردات
57,834	42,820	47,572	50,332	551,872	555,795	553,631	471,158	433,826	السلع الاستهلاكية
50,976	37,373	40,484	42,687	462,074	459,421	468,569	417,811	373,273	سلع الاستهلاك الجاري
6,858	5,447	7,088	7,645	89,798	96,374	85,062	53,347	60,553	سلع الاستهلاك المعمرة
131,652	96,597	134,852	119,496	1,269,286	1,297,641	1,163,012	973,051	992,905	المواد الخام والسلع الوسيطة
28,148	27,469	27,402	25,913	289,043	306,156	289,798	241,492	305,753	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
3,549	2,143	3,109	4,521	33,316	62,953	44,439	17,182	15,001	مواد البناء
99,955	66,985	104,341	89,062	946,927	928,532	828,775	714,377	672,151	سلع وسيطة أخرى
12,706	8,627	9,594	13,549	151,073	171,703	161,514	113,393	133,890	قطع الغيار
7,736	6,413	6,975	10,178	116,653	149,894	142,801	101,571	119,650	قطع الغيار لوسائط النقل
4,970	2,214	2,619	3,371	34,420	21,809	18,713	11,822	14,240	قطع الغيار للالات والمعدات الأخرى
28,205	26,178	38,008	40,176	378,439	390,992	299,829	137,848	125,833	السلع الرأسمالية
6,460	3,879	4,770	7,739	77,046	93,295	70,767	29,402	24,638	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
21,442	22,182	33,039	32,348	299,751	296,428	226,915	106,122	99,286	سلع رأسمالية أخرى بما فيها الآلات والمعدات
303	117	199	89	1,642	1,269	2,147	2,324	1,909	حيوانات حية للتربية
632	150	223	857	11,913	37,494	36,016	15,013	39,374	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(٣٦) التركيب السلي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CON.)

Thousand JD

Code	1995								
	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون
	Sep.	Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.
Domestic Exports	100,610	91,880	93,435	86,576	68,483	71,932	61,217	64,526	71,013
Consumer Goods	39,836	42,210	34,621	41,667	29,385	26,408	23,736	23,641	26,832
Current Consumer Goods	37,701	39,561	32,314	39,628	28,209	24,252	22,299	21,771	25,791
Durable Consumer Goods	2,135	2,649	2,307	2,039	1,176	2,156	1,437	1,870	1,041
Crude Materials and Intermediate Goods	58,220	46,167	54,640	42,496	36,664	42,787	33,514	37,180	36,901
Crude Materials	23,036	17,854	20,073	15,822	16,677	9,049	19,643	17,738	18,577
Construction Materials	3,864	4,036	4,712	3,140	2,908	3,470	1,527	2,642	3,250
Other Intermediate Goods	31,320	24,277	29,855	23,534	17,079	30,268	12,344	16,800	15,074
Parts and Accessories	168	345	297	159	208	421	101	1,141	4,255
Capital Goods	2,386	3,158	3,877	2,254	2,226	2,316	3,866	2,564	3,025
Other Goods Not Classified Elsewhere	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Re-Exports	24,491	17,420	18,043	17,749	19,979	19,462	17,768	15,168	18,112
Consumer Goods	5,702	4,594	3,625	4,989	6,121	2,953	3,231	3,027	5,438
Current Consumer Goods	3,899	3,172	2,306	3,787	4,796	1,778	2,435	2,110	4,042
Durable Consumer Goods	1,803	1,422	1,319	1,202	1,325	1,175	796	917	1,396
Crude Materials and Intermediate Goods	5,166	5,697	6,992	3,492	3,742	5,256	3,683	4,204	3,427
Construction Materials	21	463	272	397	292	558	607	160	27
Other Intermediate Goods	5,145	5,234	6,720	3,095	3,450	4,698	3,076	4,044	3,400
Parts and Accessories	6,015	2,709	4,806	5,887	5,409	7,458	8,200	2,415	6,128
Capital Goods	5,108	3,100	2,620	3,381	3,206	3,295	2,654	2,179	2,943
Other Goods not Classified Elsewhere	2,500	1,320	0	0	1,501	500	0	3,343	176
Imports	221,564	215,107	220,651	253,510	177,574	218,786	208,449	179,143	199,067
Consumer Goods	53,479	54,465	42,165	60,505	39,074	56,107	49,895	42,408	44,858
Current Consumer Goods	43,224	42,163	32,952	49,859	28,008	48,440	42,227	31,221	35,910
Durable Consumer Goods	10,255	12,302	9,213	10,646	11,066	7,667	7,668	11,187	8,948
Crude Materials and Intermediate Goods	123,036	115,854	132,408	143,744	94,932	112,859	120,756	90,970	107,082
Fuels Including Crude Petroleum	28,353	27,919	21,278	24,705	23,817	26,464	22,827	24,093	30,212
Construction Materials	2,339	2,825	2,098	2,630	2,021	1,838	1,901	1,662	1,794
Other Intermediate Goods	92,344	85,110	109,032	116,409	69,094	84,557	96,028	65,215	75,076
Parts and Accessories	12,691	11,912	13,553	10,960	13,128	12,435	9,530	15,912	14,250
Parts and Accessories of Transport Equip.	8,183	8,837	8,749	8,033	10,122	9,450	7,092	11,785	11,001
Parts and Accessories of Other Machines & Equipment	4,508	3,075	4,804	2,927	3,006	2,985	2,438	4,127	3,249
Capital Goods	32,338	32,551	32,273	38,195	29,373	36,541	27,992	28,782	25,157
Transport Equipment Except Small Motor Vehicles	11,629	8,090	6,864	5,732	6,791	8,462	7,102	7,241	6,893
Other Capital Goods Including Machineries & Equipment	20,502	24,141	25,370	32,416	22,496	27,785	20,814	21,473	18,238
Live Animals for Breeding	207	320	39	47	86	294	76	68	26
Other Goods not Classified Elsewhere	20	325	252	106	1,067	844	276	1,071	7,720

Source : Department of Statistics.

(٣٧) التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي
(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1994				1994	1993	1992	1991	1990	التصنيف
كانون أول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين أول Oct.	أيلول Sep.						
83,265	69,041	81,234	70,747	793,919	691,282	633,755	598,627	612,252	المجموع
7,458	10,283	9,522	6,482	91,200	140,033	92,033	86,041	59,756	١. المواد الغذائية و الحيوانات الحية
641	1,066	1,695	1,917	12,613	18,444	15,257	8,608	1,281	حيوانات حية
284	164	326	171	2,903	38,072	14,830	6,830	9,992	منتجات الالبان والبيض
0	0	0	0	4	5	0	0	922	دقيق الحنطة والقمح
3,751	5,146	5,721	3,454	43,820	47,720	39,563	43,531	36,790	الخضروات
1,819	2,658	939	352	21,443	21,419	10,453	10,929	7,937	الفواكه والمكسرات
164	522	156	42	2,146	4,512	6,126	5,228	24	الاعلاف
340	304	96	271	4,070	3,662	4,935	7,370	4,450	١. المشروبات والتبغ
26	0	29	25	993	727	2,792	4,127	1,592	السجائر
25,471	17,535	24,549	17,726	207,686	192,816	218,157	228,356	235,242	٢. المواد الخام غير الصالحة
11,059	7,859	9,245	7,664	100,390	97,884	122,464	123,092	138,668	للاكل عدا المحروقات
11,838	8,501	13,348	8,683	92,573	86,023	86,220	96,764	88,526	الفوسفات
									البوتاس
9	13	1	0	71	39	5	23	5	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
									والمواد المشابهة
3,520	6,580	7,576	5,950	62,698	1,717	1,856	2,312	643	٤. زيوت وشحوم حيوانية
146	100	1	0	328	589	415	480	550	ونباتية
30,827	16,532	21,918	24,465	262,361	195,462	196,932	177,045	188,967	زيت زيتون
1,046	217	192	190	3,960	5,429	2,719	3,800	6,282	٥. مواد كيميائية
12,614	6,794	8,622	6,587	91,297	70,478	54,991	34,547	40,323	الدهانات
578	1,251	1,112	1,689	26,650	35,675	34,673	13,278	13,740	الادوية
5,096	5,153	9,891	12,900	89,205	55,623	72,456	86,471	79,350	المنظفات والصابون
									الاسمدة
7,940	8,598	7,753	6,915	85,921	81,367	66,990	63,411	77,792	٦. بضائع مصنوعة مصنفة
1	0	0	0	7	285	59	4	2,396	حسب المادة
1,806	588	1,080	885	12,109	12,810	6,100	8,098	8,183	منتجات الاخشاب
									الورق والكرتون
2,803	1,818	1,822	1,654	20,897	19,311	15,286	11,852	19,499	الغزل والنسيج
1,549	3,836	3,447	3,111	27,334	17,362	22,214	26,103	22,206	ومصنوعاتها
5,734	3,910	4,043	4,193	39,443	23,904	11,838	7,442	14,292	الاسمنت
1,966	5,286	5,776	4,745	40,469	52,282	41,009	26,627	31,105	٧. آلات ومعدات النقل
771	1,008	1,354	1,389	12,914	13,178	9,422	8,577	6,728	٨. مصنوعات متنوعة
528	1,245	3,206	835	11,455	15,409	9,515	5,796	4,037	ملابس
									مصنوعات بلاستيكية
0	0	0	0	0	0	0	0	0	٩. أصناف ومعاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٧) التركيب السلمي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي (تابع)
(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1995								
	ايلول	اب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني
	Sep.	Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.
Total	100,610	91,880	93,435	86,576	68,483	71,932	61,217	64,526	71,013
0. Food and Live Animals	7,265	11,226	8,363	6,311	6,912	6,939	5,994	9,743	8,074
Live Animals	1,618	2,086	1,156	559	641	1,802	1,012	636	782
Dairy Products and Eggs	132	95	376	538	494	210	192	158	146
Wheat and Flour of Wheat	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vegetables	4,117	6,872	4,628	3,876	3,264	4,115	3,894	4,546	5,271
Fruits and Nuts	568	1,541	1,358	897	2,249	207	230	475	825
Fodder	35	52	17	25	10	32	35	61	143
1. Beverages and Tobacco	213	1,176	152	198	712	184	503	186	272
Cigarettes	0	0	25	0	0	0	0	0	0
2. Crude Materials , Inedible,									
Except Fuels	26,410	21,092	22,038	18,095	20,942	12,147	21,450	20,168	20,026
Phosphates	9,466	6,889	10,271	7,061	5,083	6,194	9,321	9,427	11,306
Potash	13,569	10,963	9,797	8,761	11,594	2,855	10,322	8,311	7,271
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	0	0	0	0	0	9	0	0	0
4. Animal and Vegetable									
Oils and Fats	21,930	16,044	14,887	22,274	8,988	7,341	4,553	6,337	7,805
Olive-Oil	0	1	3	3	4	15	10	7	58
5. Chemicals	27,846	24,091	29,131	25,741	18,976	30,338	16,486	14,589	18,647
Paints	546	632	822	377	400	483	1,244	302	178
Medicaments	3,045	4,150	3,593	5,365	6,651	7,249	9,055	3,352	8,167
Detergents and Soap	2,889	5,473	4,919	5,203	4,577	889	1,287	195	767
Fertilizers	15,689	8,603	12,990	9,233	3,821	16,420	2,698	8,003	7,171
6. Manufactured Goods Classified by Material	8,958	8,592	10,043	7,214	6,174	8,196	5,596	6,444	6,837
Articles of Wood	0	0	0	0	0	0	0	1	0
Paper and Cardboard	1,546	483	526	1,194	1,013	1,397	993	1,078	639
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	2,522	1,780	2,374	1,570	989	1,411	1,604	1,928	1,477
Cement	3,031	2,837	3,548	2,478	2,409	2,489	788	2,096	2,473
7. Machinery and Transport Equip.	3,002	4,012	4,245	3,082	3,140	3,150	3,692	4,179	6,978
8. Misc. Manufactured Articles	4,986	5,647	4,576	3,661	2,639	3,628	2,943	2,880	2,374
Clothes	2,383	1,990	1,235	1,000	1,116	1,162	934	808	754
Plastic Products	566	808	584	789	596	992	471	307	652
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(٣٨) التركيب السلمي للمستوردات حسب التصنيف الدولي
(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1994				1994	1993	1992	1991	1990	التصنيف
كانون أول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين أول Oct.	أيلول Sep.						
231,029	174,372	230,249	224,410	2,362,583	2,453,625	2,214,002	1,710,463	1,725,828	المجموع
51,535	25,824	41,112	49,027	409,673	435,146	416,023	417,668	403,896	١. المواد الغذائية والحيوانات الحية
5,098	2,008	3,385	1,557	30,928	27,937	26,061	37,483	21,293	حيوانات حية
4,480	3,129	3,475	3,251	43,200	58,293	50,037	55,617	34,982	اللحوم
3,034	4,246	2,210	3,394	30,750	41,367	34,615	34,376	27,504	منتجات الالبان والبيض
6,222	0	7,600	13,051	52,259	76,117	54,167	61,773	74,435	دقيق الحنطة والقمح
153	318	341	2,857	15,962	20,492	20,938	26,940	27,889	ارز مقشور
10,899	0	3,222	7,735	56,279	33,084	28,819	45,926	54,030	السكر
4,306	4,526	3,742	1,603	28,290	26,123	41,501	33,407	27,027	الفواكه والخضروات والمكسرات
									القهوة والشاي والكاكاو
1,480	2,619	913	1,526	14,793	10,637	13,534	14,078	13,272	والبهارات
1,124	490	804	1,172	13,878	9,652	9,324	9,505	9,777	١. المشروبات والتبغ
700	0	11	275	5,066	2,249	4,075	4,546	5,137	التبغ الخام
234	410	640	805	7,311	4,890	3,063	3,407	1,891	السجائر
									٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل
7,330	4,406	11,665	3,906	71,580	55,508	45,518	58,916	43,210	عدا الحروقات
1,364	789	2,426	1,124	16,941	1,570	1,835	699	447	الاخشاب والفلين
1,675	1,559	1,067	912	14,151	14,308	10,714	10,886	10,443	الالياف النسيجية وفضلاتها
384	68	268	409	5,629	7,419	6,860	7,799	10,047	الحبوب والمكسرات الزيتية
									٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
29,812	28,901	28,216	26,895	300,657	314,785	303,425	247,454	312,110	والمواد المشابهة
23,671	21,824	21,912	21,194	232,323	236,804	228,845	193,663	236,076	النفط الخام
									٤. زيوت وشحوم حيوانية
15,740	6,936	4,999	8,991	82,501	42,653	37,628	23,676	21,896	ونباتية
30,588	25,310	35,225	20,312	279,917	248,566	245,544	218,764	190,205	٥. مواد كيميائية
5,870	7,039	6,363	6,696	67,234	67,371	56,656	38,593	37,221	ادوية ومستحضرات طبية
									مواد ومستحضرات الزينة
1,616	970	1,183	1,070	14,537	20,464	16,567	10,295	10,035	والعطور والتنظيف
485	301	734	685	7,099	7,623	12,225	6,822	5,296	الاسمدة
6,866	5,002	5,931	4,318	55,812	62,021	61,222	50,440	51,869	مواد بلاستيكية
									٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب
34,007	31,325	37,547	37,932	432,165	506,728	444,884	327,848	299,724	المادة
2,798	2,661	2,719	2,769	26,535	30,874	31,183	24,364	20,844	المصنوعات المطاطية
5,609	5,078	5,014	4,478	46,508	55,478	49,291	43,205	38,303	الورق والكرتون
									الغزل والنسيج ومصنوعاتها
6,804	7,330	8,056	7,848	87,674	94,995	94,408	76,953	70,773	الاسمنت
6	28	39	8	377	1,018	478	13	97	الحديد والصلب
9,078	6,959	10,937	11,040	130,770	157,995	133,580	84,520	70,240	٧. آلات ومعدات النقل
47,970	38,666	56,308	59,450	600,334	660,862	543,781	299,085	327,206	آلات كهربائية وغير
29,274	26,725	40,578	38,478	361,376	375,495	273,727	149,177	150,567	كهربائية
18,696	11,941	15,730	20,972	238,958	285,367	270,054	149,908	176,639	وسائل نقل وقطعها
12,155	12,475	14,097	14,856	151,637	150,734	151,110	93,958	92,136	٨. مصنوعات متنوعة
338	686	437	1,858	6,117	3,784	2,699	2,169	6,439	اثاث
3,148	3,459	4,057	2,655	35,625	42,092	42,107	25,238	20,992	ملابس و احذية
									اجهزة وادوات مهنية
3,424	3,655	4,113	3,979	41,436	38,275	39,759	20,945	18,570	و علمية
									٩. أصناف ومعاملات
768	39	276	1,869	20,241	28,991	16,765	13,589	25,668	غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٨) التركيب السلمي للمستوردا ت حسب التصنيف الدولي (تابع)
(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1995								
	ايلول	اب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون
	Sep.	Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.
Total	221,564	215,107	220,651	253,510	177,574	218,786	208,449	179,143	199,067
0. Food and Live Animals	35,549	20,157	27,867	55,297	16,147	41,371	70,284	22,366	26,735
Live Animals	1,619	2,165	1,745	4,219	1,109	3,545	3,933	2,550	2,621
Meat	3,571	3,537	1,984	1,071	1,765	2,091	1,324	2,832	2,192
Dairy Products and Eggs	8,266	2,097	1,556	2,224	1,055	4,724	2,491	1,915	6,457
Wheat and Flour of Wheat	952	0	0	10,650	0	7,175	21,336	145	150
Rice	63	14	12	81	107	11,428	4,967	234	186
Sugar	3,880	10	0	13,433	0	0	8,836	110	110
Fruits, Vegetables and Nuts	3,050	2,408	3,070	3,993	4,009	3,014	2,167	3,010	4,523
Coffee, Tea, Cocoa and Spices	2,184	1,793	1,564	1,854	1,361	1,515	1,336	927	1,037
1. Beverages and Tobacco	446	1,189	737	607	1,264	743	460	278	922
Crude Tobacco	0	0	1	0	251	0	0	89	13
Cigarettes	312	1,019	687	422	922	602	344	113	740
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	7,556	9,471	10,886	6,106	4,275	6,000	5,112	6,133	11,285
Wood, Lumber and Cork	1,351	1,571	2,228	1,641	1,344	983	946	1,159	2,477
Textile Fibers and their Waste	758	1,887	2,086	1,089	1,458	1,416	1,311	987	1,520
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	623	931	872	1,046	281	342	1,078	604	454
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	29,152	28,574	22,061	25,195	24,338	27,171	23,325	24,635	31,148
Crude Oil	22,323	18,808	14,084	17,837	19,736	23,185	19,340	19,863	23,925
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	10,023	4,991	16,516	7,936	7,359	10,519	3,718	739	5,324
5. Chemicals	28,532	34,421	26,473	28,823	18,603	27,317	19,057	22,512	21,431
Medical and Pharmacu. Products	5,174	14,625	6,251	7,158	5,607	7,848	5,693	6,837	6,145
Essential Oils and Perfume Materials, Polishing and Cleaning Preps.	2,096	2,126	1,486	1,596	934	1,182	835	999	1,019
Fertilizers	448	1,047	692	909	741	587	462	196	445
Plastic Materials	5,634	5,076	3,498	5,913	3,509	4,215	3,959	5,260	4,634
6. Manufactured Goods Classified by Material	42,448	44,841	47,788	57,295	40,363	35,847	30,860	31,251	37,497
Rubber Products	3,254	3,012	2,730	3,007	1,832	2,268	1,959	2,161	2,460
Paper and Cardboard	10,075	5,352	7,992	6,210	7,322	5,447	4,406	5,428	4,280
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	7,661	7,041	8,341	8,344	5,311	7,582	8,064	7,009	8,265
Cement	177	32	16	108	54	0	1	0	0
Iron and Steel	9,182	12,591	14,954	25,506	15,666	9,495	7,287	6,832	8,680
7. Machinery and Transport Equip.	53,750	54,122	54,417	57,897	52,630	54,564	43,836	56,752	45,886
Electrical and Non-Electrical Machinery	28,029	28,878	34,670	38,865	31,423	31,668	23,556	31,469	24,074
Transport Equipments and Spareparts	25,721	25,244	19,747	19,032	21,207	22,896	20,280	25,283	21,813
8. Misc. Manufactured Articles	12,527	12,696	11,894	14,294	11,086	13,793	10,736	12,863	9,956
Furniture	287	377	494	422	268	366	204	224	376
Clothing and Footwear	3,141	3,288	3,525	3,877	3,585	5,435	3,488	4,289	2,708
Scientific Instruments, Photo- graphic Equipments etc.	3,779	2,879	2,522	2,940	2,394	3,809	2,488	2,968	1,998
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	1,581	4,645	2,012	60	1,509	1,461	1,061	1,614	8,883

Source : Department of Statistics.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية

(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE

الف دينار

Domestic Exports							الصادرات الوطنية				البلد
1995							1994	1993	1992	1991	
ايلول	اب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار					
Sep.	Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.					
100,610	91,880	93,435	86,576	68,483	71,932	61,217	793,919	691,282	633,755	598,627	المجموع
42,657	41,290	36,805	41,751	29,530	31,591	25,612	336,975	285,350	222,416	172,287	الدول العربية :
1,024	236	521	389	1,082	1,107	622	5,805	4,569	4,086	4,234	مصر
21,702	16,388	16,828	24,693	12,882	10,650	8,429	105,264	77,513	48,823	55,820	العراق
4,773	4,127	3,308	3,342	3,172	3,319	1,442	26,705	19,108	12,925	9,111	سوريا
786	778	766	980	3,115	2,439	2,633	17,889	17,526	9,730	10,040	لبنان
4,955	6,098	4,579	4,024	2,283	5,619	4,487	72,263	80,134	70,079	11,023	السعودية
0	0	0	3	0	0	0	1,375	0	186	99	الكويت
1,151	2,429	1,539	1,146	1,049	1,241	783	15,973	14,182	7,926	11,621	البحرين
1,033	1,525	1,103	780	589	784	503	8,927	9,989	8,359	10,418	قطر
3,910	6,102	4,450	3,435	2,242	3,075	2,769	39,012	30,448	25,923	26,069	الامارات
5,050	4,694	3,183	4,419	6,041	3,833	6,935	40,824	28,271	19,314	18,686	دول الاتحاد الاوروبي :
20	14	114	17	0	92	69	2,349	540	539	582	بلجيكا
327	236	238	52	947	161	168	1,416	1,357	974	3,182	فرنسا
86	265	173	186	145	201	1,314	3,995	2,387	1,184	1,665	المانيا
1,717	1,163	1,158	1,344	1,635	138	1,425	11,840	10,773	7,832	6,542	هولندا
1,397	1,077	947	1,489	1,523	1,188	1,669	10,003	6,317	4,137	3,511	ايطاليا
276	653	388	771	464	330	247	3,421	2,479	1,630	973	المملكة المتحدة
6	2	17	8	2	4	13	92	61	63	44	الدنمارك
475	686	3	498	1	1,114	1,172	4,637	3,305	1,837	1,234	اليونان
721	583	72	33	488	574	632	2,560	325	677	582	اسبانيا
7	1	20	10	148	17	197	244	252	240	84	النمسا
13	10	7	10	17	14	31	172	118	21	72	السويد
4	0	0	0	2	0	0	1	0	0	1	فنلندا
7	0	0	7	0	30	0	80	30	32	15	الدول الاوروبية الاخرى :
0	0	0	5	0	0	0	67	29	32	15	سويسرا
1,559	2,062	1,919	1,988	452	2,691	698	13,727	32,867	15,712	27,821	دول اوروبا الشرقية :
430	735	210	641	82	200	287	2,506	2,027	3,089	1,806	رومانيا
226	861	85	151	219	1,732	134	5,950	25,359	1,311	16,775	روسيا
1,839	1,819	1,013	619	718	904	728	8,920	7,265	4,176	2,271	الولايات المتحدة
0	0	0	2,514	5,673	0	0	8,210	16,472	14,005	32,567	الصين الشعبية
15,074	8,857	18,248	12,199	3,116	13,769	5,240	88,058	65,891	96,372	109,646	الهند
421	1,657	1,042	844	1,453	381	1,354	12,562	9,839	12,050	10,640	اليابان
34,003	31,501	31,225	22,235	21,500	18,733	20,650	284,563	245,297	249,678	224,694	البلدان الاخرى :
1,845	1,844	699	1,243	3,234	1,376	1,168	10,303	12,594	15,270	13,072	تركيا
1,110	713	3,051	0	1,178	627	498	9,895	10,037	10,364	10,688	تايوان
1,050	347	2,183	75	207	309	2,280	14,383	7,505	12,086	9,979	كوريا الجنوبية
3,641	993	2,122	35	2,332	2,348	11	27,963	37,600	28,967	24,210	اندونيسيا
1,215	515	226	2,634	913	485	730	16,710	4,039	5,908	4,586	الباكستان
4,298	2,802	406	3,199	12	5	1,221	13,151	11,122	9,137	7,527	ماليزيا
0	872	0	0	0	1,275	9	4,132	4,265	4,619	2,270	البرازيل
53	2,139	1,126	1	33	12	855	12,477	5,555	2,560	778	استراليا
0	4	0	873	0	0	0	5,257	4,057	1,425	194	نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية (تابع)

(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE (CON.)

Thousand JD

Country	Imports							المستوردات			
	1995							1994	1993	1992	1991
	ايلول	اب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار				
	Sep.	Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.				
Total	221,564	215,107	220,651	253,510	177,574	218,786	208,449	2,362,583	2,453,625	2,214,002	1,710,463
Arab Countries	53,861	48,579	44,280	49,947	39,049	47,408	38,575	523,069	498,825	461,967	338,628
Egypt	2,331	2,628	2,587	3,551	2,218	2,205	1,666	30,018	28,613	37,518	22,900
Iraq	27,613	25,954	21,162	24,553	23,774	26,620	22,771	291,342	307,007	295,437	170,873
Syria	5,531	3,766	4,562	4,517	2,338	3,628	4,390	48,127	32,638	21,366	39,012
Lebanon	2,659	3,610	1,809	1,869	2,363	1,494	1,435	17,993	24,200	30,320	21,099
Saudi Arabia	5,994	7,228	7,164	8,562	5,650	7,786	6,324	71,212	48,641	39,321	27,667
Kuwait	4	4	6	11	9	7	0	57	1,879	1,069	363
Bahrain	5,312	553	2,722	2,177	14	3,098	27	15,616	11,448	2,971	10,774
Qatar	297	585	258	612	536	413	205	3,798	3,272	5,057	6,485
U.A.E.	1,085	1,149	950	873	534	825	887	8,320	6,033	5,957	2,370
European Union											
Countries	72,565	77,929	65,040	75,269	67,692	77,424	60,169	838,084	814,351	698,716	552,544
Belgium	7,843	3,643	3,057	3,009	2,955	8,399	3,666	69,701	57,940	49,057	44,428
France	14,044	6,763	8,842	13,646	10,793	7,152	11,328	111,789	98,536	78,092	73,601
Germany	16,537	22,270	16,534	16,527	14,817	23,385	15,016	184,373	202,794	186,745	133,182
Netherlands	4,923	6,548	5,576	4,261	4,355	6,578	6,332	90,045	62,600	52,588	57,711
Italy	10,904	14,862	9,620	13,363	9,656	7,736	8,134	138,562	134,905	110,926	73,627
U.K.	7,780	12,281	11,606	12,886	12,976	10,775	7,504	120,781	127,919	108,410	77,570
Denmark	1,221	1,053	1,501	891	1,113	1,743	853	19,812	14,254	11,736	12,637
Greece	710	620	636	430	704	826	523	9,392	15,211	9,381	15,949
Spain	2,777	4,886	2,488	3,089	4,049	4,026	2,872	37,988	30,544	36,508	18,048
Austria	1,604	1,430	1,271	1,134	873	2,140	1,164	16,768	24,470	22,732	17,515
Sweden	2,286	1,325	2,073	2,494	2,616	2,383	1,611	21,217	25,203	21,041	18,162
Finland	712	370	707	1,054	1,149	515	382	5,400	10,875	4,854	4,651
Other European											
Countries	3,156	4,543	3,517	2,162	2,341	3,393	1,902	25,256	21,170	26,401	18,898
Switzerland	2,768	4,402	3,481	2,056	2,264	3,247	1,871	24,326	20,082	25,356	15,532
Eastern Europe											
Countries	8,634	12,278	17,291	16,176	8,243	9,448	8,250	137,922	151,864	129,704	85,648
Romania	1,399	2,588	2,270	1,248	890	803	1,336	27,491	28,387	31,841	22,313
Russia	2,680	2,716	8,004	1,903	1,241	937	914	17,006	33,034	29,837	18,668
U.S.A.	11,706	15,228	19,478	20,708	14,567	29,508	45,473	232,932	311,492	246,153	178,157
China	5,634	5,957	7,419	6,073	3,878	4,775	3,761	62,410	50,586	52,147	29,149
India	6,183	2,418	3,878	6,524	2,568	2,510	2,832	38,892	43,476	31,206	53,480
Japan	8,144	7,528	9,666	6,744	8,810	7,393	6,971	93,608	123,618	132,193	61,115
Other Countries	51,681	40,647	50,082	69,907	30,426	36,927	40,516	410,410	438,243	435,515	392,844
Turkey	8,179	3,274	8,363	15,859	4,355	5,256	8,852	62,732	58,448	97,408	57,140
Taiwan	3,023	2,918	2,597	3,122	1,828	3,250	2,880	39,148	43,715	52,715	40,128
South Korea	8,312	7,465	6,768	5,606	5,088	5,314	6,086	58,258	61,314	46,723	24,771
Indonesia	4,961	4,118	3,809	4,164	1,624	1,910	1,712	24,569	22,127	15,447	10,515
Pakistan	224	314	794	552	247	293	328	5,106	4,941	4,992	2,216
Malaysia	9,059	5,089	17,014	4,895	5,281	8,188	3,087	66,199	40,039	19,734	11,151
Brazil	2,741	2,017	2,492	7,297	1,709	1,607	6,929	26,310	40,435	21,906	17,478
Australia	1,251	1,082	1,034	2,154	1,762	2,123	4,895	20,814	34,663	15,282	25,346
New Zealand	858	1,164	358	182	553	1,874	307	13,064	22,101	14,296	23,949

Source : Department of Statistics.

(٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي
(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1994				1994	1993	1992	1991	1990	التصنيف
كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	أيلول Sep.						
34,539	33,426	35,746	28,198	336,975	285,350	222,416	172,287	258,868	المجموع
7,181	9,949	8,722	6,243	84,224	132,054	89,539	81,334	57,344	١. المواد الغذائية والحيوانات الحية
135	17	23	45	764	767	1,523	2,028	1,465	الحبوب
3,640	5,072	5,211	3,419	39,433	41,670	38,828	41,978	34,948	الخضروات
1,820	2,613	933	351	20,998	20,897	9,340	10,539	7,540	الفواكه والمكسرات
76	72	46	49	470	327	351	848	438	القهوة والشاي والكاكاو والبهارات
277	197	86	217	2,423	2,734	2,296	5,181	3,608	١. المشروبات والتبغ
26	0	29	25	109	213	302	1,977	778	السجائر
424	264	531	193	3,248	2,011	2,014	1,635	2,935	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
10	13	1	0	24	38	5	23	5	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
3,515	6,306	7,576	5,947	62,410	1,710	1,856	2,311	643	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
17,529	9,042	10,662	9,043	116,342	84,932	78,266	51,183	101,239	٥. مواد كيميائية
12,391	6,573	8,421	6,546	88,861	65,261	54,356	32,254	39,993	الادوية
1,848	171	180	97	3,658	1,845	3,899	1,934	1,666	الاسمدة
4,171	6,023	5,955	4,900	50,218	41,087	27,841	15,599	58,643	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
693	260	733	542	4,608	3,346	1,863	1,720	7,921	الورق والكرتون
370	453	624	513	6,913	6,626	5,615	2,780	19,216	الغزل والنسيج
243	295	148	358	1,960	4,669	4,310	971	2,090	ومصنوعاتها
743	417	1,236	710	8,951	10,601	5,067	2,878	12,746	الحديد والصلب
689	1,215	977	945	9,135	10,183	15,532	12,143	21,705	٧. آلات ومعدات النقل
156	201	314	84	2,090	2,378	4,520	6,037	7,108	٨. مصنوعات متنوعة
0	0	0	0	0	0	0	0	0	ملابس
0	0	0	0	0	0	0	0	0	٩. أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)
(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1995								
	ايلول	اب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون
	Sep.	Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.
Total	42,657	41,290	36,805	41,751	29,530	31,591	25,612	28,198	34,374
0. Food and Live Animals	6,167	10,219	7,808	4,924	6,179	6,476	5,622	9,293	7,322
Cereal	44	32	111	83	21	127	120	194	130
Vegetables	3,368	6,179	4,573	3,037	2,641	3,812	3,632	4,322	4,683
Fruits and Nuts	567	1,530	1,328	536	2,249	207	230	473	822
Coffee, Tea, Cocoa and Spices	94	81	24	8	17	69	61	90	49
1. Beverages and Tobacco	190	199	152	191	217	124	215	185	272
Cigarettes	0	0	25	0	0	0	0	0	0
2. Crude Materials , Inedible, Except Fuels	490	243	188	341	283	657	224	275	352
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	0	0	0	0	0	9	0	0	0
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	21,898	16,008	14,631	22,274	8,988	7,332	4,553	6,337	7,734
5. Chemicals	6,173	6,908	6,130	8,376	8,991	9,701	10,769	5,724	11,471
Medicaments	2,858	3,811	3,382	5,125	6,490	6,890	8,529	2,998	7,696
Fertilizers	225	66	106	139	248	200	323	423	1,259
6. Manufactured Goods Classified by Material	5,727	5,573	6,496	4,459	3,961	5,395	2,969	4,363	5,497
Paper and Cardboard	598	277	438	748	261	649	476	513	473
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	357	325	738	500	275	613	371	456	544
Iron and Steel	282	204	206	32	85	144	262	287	624
7. Machinery and Transport Equip.	1,162	1,208	780	436	630	945	715	407	610
8. Misc. Manufactured Articles	850	932	620	750	281	952	545	1,614	1,116
Clothes	65	106	111	131	39	234	143	526	322
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي
(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1994				1994	1993	1992	1991	1990	التصنيف
كانون أول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين أول Oct.	أيلول Sep.						
54,349	47,049	65,155	45,266	523,069	498,825	461,967	338,628	438,405	المجموع
7,164	5,096	4,860	3,672	44,526	27,551	36,945	21,668	15,795	١. المواد الغذائية والحيوانات الحية
726	744	291	350	4,744	4,170	3,854	2,483	645	اللحوم والأسماك
1,478	1,531	717	607	9,960	8,764	20,467	12,366	10,526	الفواكه والخضروات والمكسرات
57	67	64	121	652	651	506	384	313	١. المشروبات والتبغ
47	61	48	114	486	0	27	133	188	السجائر
2,328	388	6,778	305	19,882	15,210	11,398	6,776	14,433	٢. المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات
29,375	28,217	27,799	26,637	296,240	308,876	293,264	216,551	308,204	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
23,671	21,824	21,912	21,194	232,323	236,804	228,845	173,361	236,076	النفط الخام
4,193	5,560	5,494	4,933	55,211	67,676	60,122	33,768	69,852	منتجات النفط
132	143	72	39	9,871	2,158	4,071	1,908	1,895	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
7,723	6,489	15,176	4,651	62,754	52,765	46,453	44,837	47,086	٥. مواد كيميائية
4,512	3,937	5,361	4,542	55,016	62,109	43,410	33,019	36,555	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
901	415	494	352	4,419	3,936	4,245	2,317	3,412	الورق والكرتون
487	430	886	875	6,251	5,736	4,801	4,967	6,718	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
1,627	1,277	2,020	1,800	19,584	21,818	16,281	7,496	1,871	الحديد والصلب
962	1,220	684	971	11,815	8,492	4,386	5,064	4,093	الألمنيوم
1,204	721	2,550	3,097	14,020	9,971	8,009	3,870	4,692	٧. آلات ومعدات النقل
1,854	1,991	2,495	2,100	19,938	18,953	17,883	9,607	8,869	٨. مصنوعات متنوعة
1,324	1,587	1,852	1,412	13,233	12,735	12,286	6,291	4,299	ملاطس
0	0	0	102	170	581	28	8	563	٩. أصناف ومعدات غير مصنفة

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)
(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1995								
	ايلول	اب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون
	Sep.	Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.	ثاني Jan.
Total	53,861	48,579	44,280	49,947	39,049	47,408	38,575	45,318	52,615
0. Food and Live Animals	6,547	4,949	5,784	5,366	2,771	3,811	4,259	4,507	3,839
Meat and Fish	243	275	473	287	261	316	467	224	272
Fruits, Vegetables and Nuts	1,920	1,873	2,085	1,912	1,965	1,038	773	1,056	940
1. Beverages and Tobacco	38	30	124	39	59	16	27	3	25
Cigarettes	2	5	87	9	46	5	18	2	20
2. Crude Materials , Inedible, Except Fuels	2,098	1,145	1,966	482	669	1,772	1,537	2,495	4,446
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	28,661	28,395	21,876	24,989	24,086	26,831	23,154	24,422	30,744
Crude Oil	22,323	18,808	14,084	17,837	19,736	23,185	19,340	19,863	23,925
Petroleum Products	5,506	7,153	7,275	6,861	3,760	2,596	2,399	3,019	3,859
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	73	106	102	529	88	66	96	81	92
5. Chemicals	8,770	4,225	6,382	8,062	3,838	7,899	4,096	6,715	4,706
6. Manufactured Goods Classified by Material	5,278	6,261	4,857	7,430	4,935	4,005	3,417	4,818	6,548
Paper and Cardboard	1,037	296	389	641	228	440	188	607	970
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	645	329	641	446	455	219	352	389	799
Iron and Steel	1,151	1,674	1,013	1,896	1,444	311	514	1,219	1,985
Aluminium	1,371	3,457	1,460	2,349	872	1,043	1,308	1,027	1,709
7. Machinery and Transport Equip.	646	697	1,358	746	607	1,126	624	916	903
8. Misc. Manufactured Articles	1,750	2,075	1,831	2,301	1,996	1,882	1,365	1,354	1,295
Clothes	1,399	1,612	1,364	1,727	1,521	1,334	1,018	793	709
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	696	0	3	0	0	0	7	17

Source : Department of Statistics.

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات
(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS

(١٩٨٥=١٠٠)

حسب التصنيف الدولي							الفترة
مصنوعات متنوعة	بضائع مصنوعة	مواد كيميائية	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	مجموع الصادرات Total Exports	
Misc. Manufactured Articles	Manufactured Goods	Chemicals					
١) الرقم القياسي لسعر الوحدة							
68.0	90.3	87.3	71.2	80.5	95.4	79.9	١٩٨٧
88.9	97.3	95.2	90.9	84.2	105.8	93.1	١٩٨٨
127.3	112.3	134.7	158.6	164.0	113.8	145.3	١٩٨٩
135.4	150.4	160.7	187.6	205.0	154.6	173.0	١٩٩٠
160.7	165.4	182.9	195.5	177.7	248.2	192.5	١٩٩١
158.9	163.4	178.2	196.4	156.2	189.6	185.5	١٩٩٢
182.9	166.9	176.9	175.0	277.6	280.6	187.4	١٩٩٣
							(١)
191.9	169.1	190.8	174.7	306.1	290.7	196.3	١٩٩٤
ب) الرقم القياسي لوحدة الكمية							
78.5	104.1	157.2	130.5	194.9	81.4	121.9	١٩٨٧
83.6	91.6	188.9	164.1	91.2	65.1	136.6	١٩٨٨
105.0	142.7	227.2	144.0	89.6	98.1	144.0	١٩٨٩
124.1	130.3	230.7	127.3	112.0	88.7	138.6	١٩٩٠
89.5	96.6	190.0	118.6	214.1	79.6	121.8	١٩٩١
139.4	103.2	216.8	112.8	163.2	111.4	133.8	١٩٩٢
154.4	122.8	216.8	111.9	68.2	114.6	144.5	١٩٩٣
							(١)
118.2	126.7	260.0	115.6	68.6	72.1	154.7	١٩٩٤

(١) : أولية.

(٤٢) الارقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات (تابع)

(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS (CON.)

(1985 = 100)

Period	Categories of S.I.T.C.									مجموع المستوردات Total Imports
	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدي ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubric- ants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	
	A - Index of Unit Price									
1987	93.9	87.2	96.2	91.5	61.8	56.0	84.5	80.5	83.0	78.2
1988	89.0	104.8	112.1	68.4	58.0	58.3	97.9	87.8	94.2	82.7
1989	130.8	136.2	167.2	101.4	102.8	91.6	156.3	142.8	141.7	120.0
1990	155.6	231.8	198.5	190.1	90.7	105.5	231.8	200.7	195.0	161.5
1991	188.6	254.1	214.8	221.3	112.0	96.6	195.2	274.7	205.6	161.9
1992	142.3	201.2	195.1	268.9	105.7	91.6	192.1	224.7	199.0	152.9
1993	133.1	189.1	188.7	207.7	111.3	98.3	179.6	227.0	184.6	155.4
(1) 1994	153.9	192.8	198.5	217.4	125.1	91.0	167.0	209.2	177.1	151.1
	B - Index of Unit Volume									
1987	88.9	103.0	103.9	148.1	127.8	124.8	102.1	246.2	106.7	109.0
1988	80.6	107.5	93.1	217.3	184.5	121.3	116.1	192.5	104.5	115.1
1989	61.7	91.6	79.5	195.8	69.0	115.1	78.8	153.6	79.4	95.4
1990	56.3	68.1	89.0	147.9	237.8	132.5	56.4	120.7	117.8	99.5
1991	47.3	56.7	90.0	146.1	208.2	114.7	91.3	85.7	115.6	98.3
1992	101.0	130.3	134.4	135.0	350.7	148.4	71.6	102.8	118.9	134.8
1993	107.7	168.5	158.3	176.9	377.4	143.4	93.4	105.3	134.1	147.0
(1) 1994	94.0	150.7	129.0	185.0	573.5	145.4	126.9	173.4	125.5	143.2

(1) : Preliminary.

(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية

(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY

بالآلاف شخص

جنسيات عربية أخرى		عراقي		سعودي		سوري		مصري		أردني		المجموع		الفترة
Other Arab Nationalities		Iraqi		Saudi		Syrian		Egyptian		Jordanian		Total		
قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	
Arr- ival	Depa- rture	Arr- ival	Depa- rture	Arr- ival	Depa- rture	Arr- ival	Depa- rture	Arr- ival	Depa- rture	Arr- ival	Depa- rture	Arr- ival	Depa- rture	
301.4	291.6	96.0	91.3	329.7	281.5	611.9	489.7	736.1	805.0	1276.5	1143.2	3910.5	3682.9	١٩٩٠
226.2	224.1	276.9	258.5	272.5	257.0	566.2	480.5	621.5	558.7	893.9	858.6	3121.6	2875.5	١٩٩١
300.1	271.8	570.0	585.1	413.3	413.1	648.0	587.5	930.7	816.8	1090.6	1079.1	4333.3	4083.7	١٩٩٢
359.4	348.6	233.0	245.9	460.5	433.4	720.6	681.2	903.7	890.9	1089.6	1128.1	4188.4	4119.4	١٩٩٣
329.9	312.1	243.6	228.6	457.7	432.9	699.9	637.1	1027.0	1005.5	1142.6	1072.3	4367.8	4128.5	١٩٩٤
														١٩٩٤
26.4	24.1	25.3	23.4	28.5	28.4	60.8	56.1	69.7	77.0	73.6	77.8	334.7	336.1	تشرين اول
19.9	26.7	22.7	22.2	25.1	24.5	47.8	44.7	69.7	79.5	64.1	70.1	295.8	315.1	تشرين ثاني
16.1	16.2	20.5	22.4	24.7	25.0	41.6	42.4	63.7	71.8	65.1	73.7	272.0	295.0	كانون اول
														١٩٩٥
17.6	19.0	18.3	22.8	28.0	26.8	45.2	44.4	64.9	64.4	101.9	110.2	317.4	330.7	كانون ثاني
15.8	13.8	28.0	24.8	20.2	18.7	49.7	47.5	82.1	86.4	91.3	109.2	327.7	336.2	شباط
16.8	14.4	22.1	17.5	26.7	27.1	41.1	39.6	99.5	73.3	86.2	68.3	345.5	290.8	اذار
18.5	17.9	22.3	20.1	26.6	24.6	50.1	44.6	90.4	68.0	62.9	66.2	342.2	315.4	نيسان
33.7	30.3	16.3	17.5	33.1	24.6	51.4	50.0	75.6	74.3	85.7	87.2	379.1	356.7	ايار
25.3	23.9	20.9	19.2	26.0	18.3	57.3	58.1	72.1	67.6	93.0	80.5	345.9	316.0	حزيران
60.5	44.8	24.9	22.1	56.8	50.6	79.3	72.0	84.6	91.1	138.0	91.8	494.1	419.5	تموز
57.2	67.7	27.2	26.4	94.9	91.1	69.7	77.4	73.0	75.4	128.1	134.8	510.3	539.0	آب
42.8	47.9	21.9	25.6	60.9	62.7	79.1	85.7	89.6	88.1	96.0	145.6	437.0	506.9	ايلول
21.8	21.5	20.1	22.5	29.5	27.2	59.0	52.8	53.0	71.9	74.4	79.6	314.0	338.4	تشرين اول

المصدر : مديرية الامن العام.

(١) : معدلة.

(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية (تابع)
(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY (CON.)

In Thousand Persons

Period	جنسيات أخرى (١) Other (1) Nationalities		جنسيات أمريكية أخرى Other American Nationalities		أمريكي American		جنسيات أوروبية أخرى (١) Other (1) European Nationalities		بريطاني British		جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nationalities		تركي Turkish	
	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture
1990	43.5	45.0	6.5	7.2	31.7	32.3	84.0	87.5	15.4	17.1	289.6	314.6	88.2	76.9
1991	21.6	22.7	5.0	4.6	18.7	17.5	39.2	35.2	10.3	9.8	33.5	33.9	136.1	114.4
1992	33.0	32.4	7.5	7.3	31.5	30.1	86.2	82.5	20.9	21.1	39.1	33.8	162.4	123.1
1993	40.3	40.4	9.1	9.2	42.5	44.7	106.0	112.8	26.5	28.4	42.1	38.3	155.1	117.5
1994	48.7	44.5	12.1	11.1	58.2	48.3	149.9	155.6	38.1	35.9	55.2	53.7	104.9	90.9
1994														
Oct.	5.2	5.7	1.2	1.2	5.2	6.3	16.2	18.4	5.1	3.3	5.3	6.0	12.2	8.4
Nov.	4.0	3.9	1.0	1.1	4.9	5.5	18.8	19.5	6.1	6.9	2.7	3.2	9.0	7.3
Dec.	8.6	3.7	0.8	1.1	4.1	3.8	14.4	18.4	3.9	3.9	5.0	6.1	3.5	6.5
1995														
Jan.	3.4	3.5	1.3	1.2	5.4	5.5	15.4	17.3	3.2	3.8	4.4	4.9	8.4	6.9
Feb.	3.3	3.0	1.0	1.0	4.6	4.5	14.2	13.4	4.5	3.9	4.1	3.2	8.9	6.8
Mar.	3.6	3.4	1.6	1.5	7.4	7.3	27.6	25.9	4.5	4.5	3.0	3.0	5.4	5.0
Apr.	4.5	4.8	1.1	1.3	6.2	5.8	41.3	43.3	6.5	6.6	3.0	3.4	8.8	8.8
May	18.2	16.8	2.0	2.0	7.7	8.4	30.2	32.9	3.6	3.7	3.9	4.1	17.7	4.9
June	4.8	3.8	1.8	1.6	9.4	7.6	18.3	19.7	2.2	2.5	5.9	5.5	8.9	7.7
July	3.9	3.7	1.9	1.9	9.3	9.2	19.2	18.6	2.2	2.3	6.0	4.9	7.5	6.5
Aug.	3.4	4.3	1.9	2.1	8.5	9.5	28.5	31.3	2.9	3.2	6.8	7.9	8.2	7.9
Sep.	4.2	4.4	1.6	1.8	5.3	6.7	17.9	20.6	3.1	3.0	6.9	8.2	7.7	6.6
Oct.	4.2	3.6	2.3	2.1	6.7	6.7	25.5	34.1	4.7	4.5	4.8	5.2	8.0	6.7

Source : Public Security Directorate.

(1) : Revised.

(٤٤) حركة ميناء العقبة
(44) AQABA PORT ACTIVITY

البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب No. of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة Period
ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى و ترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
				أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phates					
3,230.4	2,934.3	390.3	83.1	1,475.1	1,393.8	668.7	4,874.2	15,049.9	550,005	310,380	2,222	1990
1,524.8	4,023.2	36.9	79.2	1,387.1	1,265.3	663.3	4,245.7	13,225.5	407,367	460,452	2,075	1991
2,093.5	3,928.2	38.6	128.3	1,146.1	1,234.6	549.1	4,263.9	13,382.3	561,279	650,356	2,430	1992
1,275.5	3,977.2	28.3	125.9	797.8	1,452.1	412.2	3,565.0	11,634.0	615,394	644,526	2,490	1993
387.7	3,536.3	52.5	138.4	614.1	1,500.7	517.7	3,824.9	10,572.3	696,046	668,038	2,485	1994
												1994
25.6	303.3	5.6	9.9	41.0	208.2	48.1	351.6	993.3	47,353	48,644	211	تشرين اول
28.5	194.2	4.8	8.2	50.0	136.8	0.0	304.9	727.4	54,154	40,936	194	تشرين ثاني
91.9	248.7	15.7	16.1	0.1	186.4	0.0	420.3	979.2	49,248	35,839	184	كانون اول
												1995
103.7	363.1	6.4	9.1	38.5	111.2	37.6	443.7	1,113.3	46,541	47,508	195	كانون ثاني
111.5	383.3	5.5	10.5	31.5	112.7	45.1	344.8	1,044.9	54,418	42,783	185	شباط
41.0	363.3	4.0	10.8	42.0	144.2	12.5	361.5	979.3	40,985	83,738	191	اذار
44.5	350.0	4.9	9.7	21.8	55.0	85.0	224.5	795.4	37,802	63,699	179	نيسان
53.6	310.7	4.4	7.4	27.7	140.4	37.2	194.8	776.2	53,034	40,264	182	ايار
9.9	310.4	4.0	11.5	13.8	151.2	58.7	273.4	832.9	55,481	39,913	198	حزيران
62.0	285.5	4.1	12.6	16.6	120.3	81.7	374.9	957.7	86,417	37,953	220	تموز
15.0	361.7	2.2	12.6	10.3	186.3	53.4	245.3	886.8	49,994	71,937	237	اب
35.1	433.0	5.1	16.7	14.4	196.8	95.7	351.0	1,147.8	46,393	54,726	204	ايلول
81.9	387.5	3.4	10.3	18.5	133.3	79.2	411.3	1,125.4	50,655	34,799	207	تشرين اول

Source : Ports Corporation - Aqaba.

Note : Exports and Imports in Thousands of Tons.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

ملاحظة : البضائع المصدرة والواردة بالآلاف طن.

(٤٥) تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع
(45) FOREIGN EXCHANGE PERMITS DISTRIBUTED BY AREA

Million JD

مليون دينار

المجموع		بلدان اخرى		الولايات المتحدة		الدول الاوروبية الاخرى		المجموعة الاقتصادية الاوروبية		الدول العربية الاخرى		السوق العربية المشتركة		الفترة Period
Total		Other Countries		U.S.A.		European Countries		E.E.C.		Arab Countries		Arab Common Market		
بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	
Goods	ices	Goods	ices	Goods	ices	Goods	ices	Goods	ices	Goods	ices	Goods	ices	
1275.6	648.7	194.6	40.7	136.5	150.9	135.4	21.1	426.4	115.7	81.4	138.9	301.3	181.4	1990
1505.1	771.3	438.0	55.9	126.2	230.4	119.6	25.0	490.2	193.6	98.3	78.4	232.8	188.0	1991
1907.1	864.7	557.9	48.3	165.4	353.2	173.9	14.0	699.4	210.6	103.6	77.5	206.9	161.1	1992
1965.4	877.0	597.0	67.9	203.8	495.3	142.7	19.7	671.6	170.9	117.8	43.1	232.5	80.1	1993
1829.2	757.0	552.7	68.2	165.9	381.5	122.5	16.5	653.0	116.2	139.6	52.4	195.5	122.2	1994
142.7	51.0	56.0	3.4	7.5	24.6	11.0	0.6	43.2	7.7	8.6	5.4	16.4	9.3	Sep. أيلول
143.2	52.6	46.8	5.9	8.8	26.7	7.5	1.1	59.5	11.8	12.2	1.7	8.4	5.4	Oct. تشرين اول
135.9	53.9	40.6	9.2	10.0	23.3	6.0	1.5	48.1	8.9	9.9	4.1	21.3	6.9	Nov. تشرين ثاني
158.8	78.9	44.7	4.3	23.0	49.4	9.1	1.3	57.1	10.0	16.6	4.4	8.3	9.5	Dec. كانون اول
193.8	74.8	44.8	6.6	31.7	41.9	20.0	4.4	70.6	9.9	14.1	4.6	12.6	7.4	1995
159.4	41.9	51.0	6.9	22.5	15.7	12.2	0.8	59.4	7.1	9.5	4.0	4.8	7.4	Jan. كانون ثاني
185.2	56.0	45.8	3.6	23.6	32.7	37.2	1.1	60.9	8.3	12.0	3.0	5.7	7.3	Feb. شباط
237.8	60.1	52.4	9.8	18.7	22.3	7.6	1.5	46.1	8.9	13.4	8.5	99.6	9.1	Mar. اذار
148.1	56.8	57.8	11.3	13.0	24.0	6.9	1.4	48.3	6.4	15.3	4.8	6.8	8.9	Apr. نيسان
175.5	67.2	57.4	6.1	16.9	37.3	9.9	1.0	64.3	9.1	12.3	2.9	14.7	10.8	May ايار
201.8	94.8	63.2	9.8	35.0	44.2	16.7	1.4	63.8	24.9	12.8	5.2	10.3	9.3	June حزيران
190.3	67.2	56.7	5.8	34.8	35.6	6.4	1.0	63.8	8.3	13.3	6.8	15.3	9.7	July تموز
204.0	68.4	80.0	3.7	22.8	36.4	9.7	1.5	61.1	14.9	12.0	2.5	18.4	9.4	Aug. آب
														Sep. أيلول

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(٤٦) الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية
(46) GROSS NATIONAL PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(2) 1994	(1) 1993	1992	1991	1990	1989	1988	
1) Industries	2,870.5	2,605.7	2,401.6	2,045.6	1,878.3	1,702.4	1,550.1	(١) الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	203.0	193.3	246.9	213.5	187.8	139.8	134.5	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	109.0	106.9	130.5	124.9	148.8	154.5	82.4	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	492.7	427.3	406.3	343.7	345.3	254.7	197.0	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	86.3	78.7	66.6	62.0	53.9	52.7	50.6	- الكهرباء والمياه
- Construction	303.6	283.7	215.3	125.7	105.6	101.5	112.9	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	358.5	317.2	278.7	254.7	216.8	180.7	254.9	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport, Storage and Communication	560.2	487.1	450.0	382.7	362.0	359.1	294.5	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	663.1	622.7	520.4	472.2	407.0	413.8	377.2	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community, Social and Personal Services	94.1	88.8	86.9	66.2	51.1	45.6	46.1	- خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Govt. Services	668.6	619.1	554.7	474.4	449.1	431.3	418.9	(٢) منتجو الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	51.9	48.6	39.2	34.0	30.8	25.2	21.5	(٣) منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
4) Domestic Services of Households	7.6	7.6	7.2	5.3	6.2	6.0	5.6	(٤) الخدمات المنزلية
Total (1+ 2 + 3 + 4)	3,598.6	3,281.0	3,002.7	2,559.3	2,364.4	2,164.9	1,996.1	مجموع (١+٢+٣+٤)
Less: Imputed Bank Service Charge	-69.3	-66.4	-41.8	-53.7	-39.9	-55.3	-49.5	ناقص: الخدمات المصرفية المحتسبة
= G.D.P. at Factor Cost	3,529.3	3,214.6	2,960.9	2,505.6	2,324.5	2,109.6	1,946.6	= الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
+ Indirect Taxes Less Subsidies	661.3	596.8	532.1	349.5	343.8	262.5	317.8	+ الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
= G.D.P. at Producers' Prices	4,190.6	3,811.4	3,493.0	2,855.1	2,668.3	2,372.1	2,264.4	= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين
+ Net Factor Income From Abroad	-151.4	-149.1	-186.2	-221.1	-239.5	-191.4	-88.5	+ صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
= G.N.P. at Market Price	4,039.2	3,662.3	3,306.8	2,634.0	2,428.8	2,180.7	2,175.9	= الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(2) : Preliminary Estimates of the Economic and Financial Situation Evaluation Committee Constituted under the Economic Adjustment Program.

(٢) : تقديرات أولية صادرة عن لجنة تقييم الوضع الاقتصادي والمالي المشكلة ضمن إطار برنامج التصحيح الاقتصادي .

(٤٧) الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة
(47) GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CONSTANT PRICES

Million JD

(1985 = 100)

مليون دينار

	(2) 1994	(1) 1993	1992	1991	1990	1989	1988	
1) Industries	1,663.8	1,568.6	1,493.8	1,322.7	1,279.0	1,312.3	1,493.5	(١)الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	155.8	154.3	209.6	178.7	163.1	124.4	164.7	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	47.9	47.4	53.5	54.1	63.6	77.4	70.0	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	286.2	261.9	253.7	220.7	224.0	204.4	164.8	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	71.4	67.1	58.7	56.2	53.3	69.4	63.1	- الكهرباء والمياه
- Construction	181.2	174.1	138.6	89.2	80.7	86.1	108.3	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	89.0	82.4	65.4	59.0	57.7	77.1	226.2	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	321.7	289.9	278.5	255.1	270.2	279.9	288.8	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	458.5	440.9	386.2	369.6	335.5	363.8	367.5	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community, Social & Personal Services	52.1	50.6	49.6	40.1	30.9	29.8	40.1	- خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Govt. Services	469.8	451.6	415.3	392.6	386.1	388.2	405.0	(٢) منتج الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	31.5	30.4	25.3	23.1	22.0	20.1	20.7	(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
4) Domestic Services of Households	4.4	4.4	4.2	3.1	3.6	4.0	5.3	(٤) الخدمات المنزلية
Total (1+2 + 3 + 4)	2,169.5	2,055.0	1,938.6	1,741.5	1,690.7	1,724.6	1,924.5	مجموع (١+٢+٣+٤)
Less:Imputed Bank Service Charge	-41.6	-41.6	-27.0	-36.5	-28.5	-44.1	-47.7	ناقص: الخدمات المصرفية المحتسبة
= G.D.P. at Factor Cost	2,127.9	2,013.4	1,911.6	1,705.0	1,662.2	1,680.5	1,876.8	= الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
+ Indirect Taxes								+ الضرائب غير المباشرة
Less Subsidies	399.2	373.8	343.5	237.8	245.8	209.1	306.4	ناقص الاعانات
= G.D.P. at Producers' Prices	2,527.1	2,387.2	2,255.1	1,942.8	1,908.0	1,889.6	2,183.2	= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(2) : Preliminary Estimates of the Economic and Financial Situation Evaluation Committee Constituted under the Economic Adjustment Program.

(٢) : تقديرات صادرة عن لجنة تقييم الوضع الاقتصادي والمالي المشكلة ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي .

(١) (٤٨) مخفض الناتج المحلي الاجمالي

(1)

(48) GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1985 = 100)

(١٠٠=١٩٨٥)

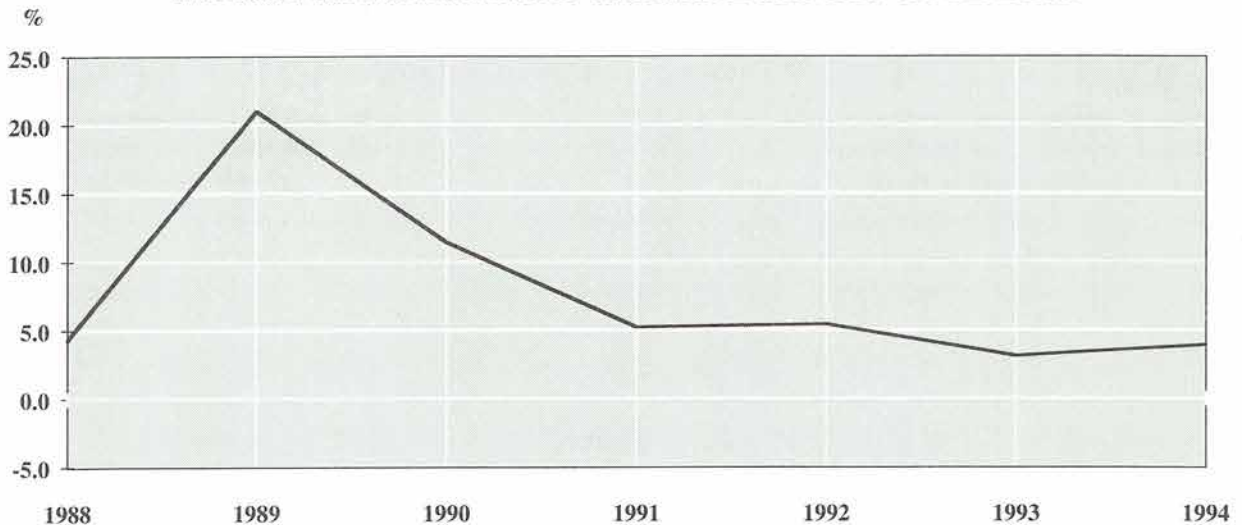
	1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	130.3	125.3	117.8	119.5	115.1	112.4	81.7	- الزراعة والقنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	227.6	225.5	243.9	230.9	234.0	199.6	117.7	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	172.2	163.2	160.1	155.7	154.2	124.6	119.5	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	120.9	117.3	113.5	110.3	101.1	75.9	80.2	- الكهرباء والمياه
- Construction	167.5	163.0	155.3	140.9	130.9	117.9	104.2	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	402.8	385.0	426.1	431.7	375.7	234.4	112.7	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	174.1	168.0	161.6	150.0	134.0	128.3	102.0	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	144.6	141.2	134.7	127.8	121.3	113.7	102.6	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	180.6	175.5	175.2	165.1	165.4	153.0	115.0	- خدمات اجتماعية وشخصية
- Producers of Govt. Services	142.3	137.1	133.6	120.8	116.3	111.1	103.4	- منتجو الخدمات الحكومية
- Producers of Private Non-Profit Services to Households	164.8	159.9	154.9	147.2	140.0	125.4	103.9	- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
- Domestic Services of Households	172.7	172.7	171.4	171.0	172.2	150.0	105.7	- الخدمات المنزلية
- Imputed Bank Service Charge	166.6	159.6	154.8	147.1	140.0	125.4	103.8	- الخدمات المصرفية المحتسبة
G.D.P. at Factor Cost Deflator	165.9	159.7	154.9	147.0	139.8	125.5	103.7	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
- Indirect Taxes Less Subsidies	165.7	159.7	154.9	147.0	139.9	125.5	103.7	- الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
G.D.P. at Producers' Prices Deflator	165.8	159.7	154.9	147.0	139.8	125.5	103.7	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين

(1) : Derived From Tables (46 & 47).

(١) : مشتق من الجدولين (٤٦ و ٤٧) .

معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي

INFLATION RATE AS MEASURED BY PERCENTAGE CHANGE IN GDP DEFLATOR



(٤٩) مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

(49) SOURCES AND USES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(2) 1994	(1) 1993	1992	1991	1990	1989	1988	
Govt. Final Consumption Expenditures	950.2	857.9	790.6	742.0	663.9	618.8	604.3	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditures	2,738.3	2,720.4	2,648.4	2,039.6	1,976.5	1,635.1	1,626.5	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Change in Stocks	127.0	119.2	159.6	60.5	156.1	9.1	19.1	التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation	1389.3	1303.5	1049.2	678.0	694.0	554.1	513.4	تكوين رأس المال الثابت الاجمالي
Exports of Goods and Services	2,093.4	1,962.1	1,819.9	1,697.6	1,652.1	1,359.5	1020.8	الصادرات من السلع والخدمات
Less : Imports of Goods and Services	-3,107.6	-3,151.7	-2,974.7	-2,362.6	-2,474.3	-1,804.5	-1,519.7	ناقص : المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Producers' Prices	4,190.6	3,811.4	3,493.0	2,855.1	2,668.3	2,372.1	2,264.4	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين
Compensation of Employees	N.A.	1472.1	1287.6	1074.5	994.6	933.5	888.0	تعويضات العاملين
Operating Surplus	N.A.	1390.1	1349.5	1128.4	1,096.5	937.9	838.0	فائض التشغيل
Consumption of Fixed Capital	N.A.	352.4	323.8	302.7	233.4	238.2	220.6	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Indirect Taxes	661.3	596.8	532.1	349.5	343.8	262.5	317.8	صافي الضرائب غير المباشرة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

(2) : Preliminary Estimates of the Economic and Financial Situation Evaluation Committee Constituted under the Economic Adjustment Program.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية.

(٢) : تقديرات صادرة عن لجنة تقييم الوضع الاقتصادي والمالي المشكلة ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي .

(٥٠) الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

(50) NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987	
Govt. Final Consumption Expenditures	857.9	790.6	742.0	663.9	618.8	604.3	586.7	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditures	2,720.4	2,648.4	2,039.6	1,976.5	1,635.1	1,626.5	1,669.8	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving	603.7	287.2	122.2	84.7	292.9	198.4	115.2	الادخار
Appropriation of Disposable Income	4,182.0	3,726.2	2,903.8	2,725.1	2,546.8	2,429.2	2,371.7	تخصيص الدخل المتاح
Compensation of Employees	1,472.1	1,287.6	1,074.5	994.6	933.5	888.0	837.9	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From Abroad , Net	65.7	50.4	25.7	27.7	29.7	26.8	24.4	صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1,390.1	1,349.5	1,128.4	1,096.5	937.9	838.0	836.8	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income From Abroad,Net	-214.8	-236.6	-246.8	-267.2	-221.1	-115.3	-74.6	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Indirect Taxes	596.8	532.1	354.4	349.5	274.8	333.3	341.4	الضرائب غير المباشرة
Less : Subsidies	0.0	0.0	-4.9	-5.7	-12.3	-15.5	-10.8	ناقص : الاعانات
Other Current Transfers From Abroad,Net	872.1	743.2	572.5	529.7	604.3	473.9	416.6	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Disposable Income	4,182.0	3,726.2	2,903.8	2,725.1	2,546.8	2,429.2	2,371.7	الدخل المتاح

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية.

(٥١) تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

(51) GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987	
By Type of Capital Good								حسب نوع السلعة الرأسمالية
Buildings and Other Constructions	1137.0	811.3	476.3	436.0	382.3	376.5	307.2	العقارات والابنية
Transport Equipments	-9.1	99.6	61.6	176.4	89.9	39.5	53.4	وسائل النقل
Machinery , Equipments and Others	175.6	138.3	140.1	81.6	81.9	97.4	87.9	آلات ومعدات واخرى
Gross Domestic Fixed Capital Formation	1303.5	1049.2	678.0	694.0	554.1	513.4	448.5	تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي
By Economic Activity								حسب التوزيع القطاعي
1) Industries	1067.5	863.5	538.9	567.1	409.5	372.8	300.0	(١) الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	19.5	20.2	17.4	11.7	2.2	8.2	11.3	— الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	12.8	11.4	50.4	10.1	23.4	11.6	5.7	— المناجم والمحاجر
- Manufacturing	30.7	44.9	26.2	13.0	19.7	17.9	41.6	— الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	57.6	38.8	28.7	24.2	41.2	38.9	56.2	— الكهرباء والمياه
- Construction	20.4	15.2	3.0	3.3	7.8	7.0	10.5	— التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	11.7	16.7	10.1	4.6	2.0	3.4	6.7	— تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	-17.3	74.3	62.5	187.8	92.9	42.6	52.7	— النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	913.9	625.7	333.7	309.6	219.7	237.5	110.2	— خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	18.2	16.3	6.9	2.8	0.6	5.7	5.1	— خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Government Services	234.7	180.9	135.9	124.0	143.2	139.4	147.1	(٢) منتجوا الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	1.3	4.8	3.2	2.9	1.4	1.2	1.4	(٣) منتجوا الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Gross Domestic Fixed Capital Formation	1303.5	1049.2	678.0	694.0	554.1	513.4	448.5	تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .
(١) : أولية.

(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات
(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES

الصناعات التحويلية						الصناعات الاستخراجية			
						Mining and Quarrying			
الجلود Leather		ملابس و أنسجة Clothes and Textiles		السجائر Cigar- ettes	مشروبات كحولية Alcoholic Drinks	الاعلاف Fodder	بوتاس Potash		فوسفات Phosphate
جلد النعل والصوف Sole Leather and Wool	الجلد العلوي Upper Leather	الغزل Spinning	الاجواخ Textiles						
طن	الف قدم مربع 1000 Sq.Ft.	طن	الف ياردة 1000 Yards	مليون سيجارة Mill. Cig.	الف لتر 1000 Liter	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الوحدة الفترة
87.9	1878.3	1936.3	1436.7	3184.8	6814.4	47.0	1402.7	5748.1	١٩٩٠
34.2	2264.2	2293.9	1084.1	3718.5	6280.4	47.4	1364.1	4460.8	١٩٩١
49.0	2639.7	1472.0	1100.8	3091.0	6285.1	53.5	1346.0	4295.9	١٩٩٢
59.3	2587.1	1683.5	1142.0	3465.0	6572.1	43.7	1370.1	4221.8	١٩٩٣
49.5	2196.4	1826.2	1051.9	4114.5	6453.6	50.2	1550.3	4217.9	١٩٩٤
									١٩٩٤
3.9	196.5	211.5	86.7	380.9	626.9	4.8	155.7	357.7	تشرين اول
4.7	186.4	242.5	94.4	339.0	582.6	5.0	140.1	424.9	تشرين ثاني
2.0	103.0	38.2	97.2	326.6	553.4	3.8	162.8	533.5	كانون اول
									١٩٩٥
3.6	182.4	260.8	134.2	355.2	517.4	4.4	125.8	515.2	كانون ثاني
4.9	156.2	160.2	76.5	264.4	249.3	4.6	103.6	455.2	شباط
4.6	182.6	217.3	88.3	266.2	383.6	4.4	132.3	461.3	آذار
4.5	209.5	220.4	401.2	348.5	600.7	4.7	139.8	379.8	نيسان
2.1	134.0	153.2	79.4	347.7	640.0	4.5	149.2	340.5	ايار
4.1	234.4	178.0	126.8	340.7	685.6	4.3	136.9	353.0	حزيران
5.3	249.6	141.8	144.7	343.2	808.8	4.1	160.5	436.7	تموز
5.6	256.1	85.0	124.0	318.4	714.4	4.3	163.4	358.9	أب
5.6	246.3	31.0	130.3	261.7	634.5	4.2	156.3	367.3	ايلول
5.1	320.1	15.0	146.1	299.3	636.8	5.1	176.9	390.9	تشرين اول

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.
(١) : تشمل الاسمنت الخام (الكلنكر) .

(٥٢) الإنتاج الصناعي لاهم الصناعات (تابع)
(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES (CON.)

	الكهرباء Electricity	Manufacturing								
		بطاريات سائلة Liquid Batteries	الورق والكرتون Paper and Cardboard	منتجات بتروولية Petroleum Products	مواد البناء Construction Materials			الصناعات الكيماوية Chemicals		
					انابيب معدنية Metallic Pipes	الحديد Iron	(١) الاسمنت (1) Cement	مسحوق الصابون Deter- gents	احماض كيماوية Chemical Acids	الاسمدة Fertili- zers
					الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton
Unit	مليون ك.و.س. Mill. K.W.H.	الف بطارية 1000 Batt.	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton
Period	Mill. K.W.H.	1000 Batt.	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton
1990	3284.8	59.5	22.6	2593.8	9.6	179.1	2786.5	32.5	1135.5	595.8
1991	3395.0	85.1	21.2	2307.2	9.3	200.3	2751.5	39.9	1299.7	602.1
1992	4062.8	86.7	17.0	2839.6	14.7	234.7	2746.0	34.3	1110.3	553.6
1993	4435.2	77.4	16.0	2814.5	16.9	181.4	3078.9	32.4	848.8	469.9
1994	4728.1	72.4	17.6	2917.9	9.8	156.7	3076.0	23.5	1381.5	749.7
1994										
Oct.	426.2	6.7	1.7	277.3	1.0	13.9	289.3	2.1	104.1	61.4
Nov.	389.2	5.6	1.8	246.3	0.8	16.3	268.5	2.1	115.9	61.4
Dec.	409.4	6.9	1.5	300.7	1.3	7.9	277.2	1.1	111.5	63.6
1995										
Jan.	405.2	7.7	1.4	304.0	0.7	9.6	194.3	0.5	134.3	67.4
Feb.	368.8	4.7	1.1	263.2	0.6	3.8	212.9	0.4	116.3	50.1
Mar.	405.0	4.8	1.5	230.8	0.4	4.8	283.4	0.7	64.6	41.3
Apr.	403.1	6.1	1.4	287.7	0.7	4.5	228.1	1.6	47.7	43.8
May	438.4	3.6	0.7	266.5	0.7	14.0	300.2	3.5	86.9	37.5
June	453.5	4.8	0.9	256.2	0.6	14.9	243.5	3.9	82.7	53.0
July	482.0	5.7	0.8	144.2	0.9	16.1	238.8	3.7	129.7	70.2
Aug.	493.7	5.7	0.8	209.7	1.0	17.2	266.7	3.0	139.3	78.9
Sep.	468.3	6.1	0.7	273.4	0.9	19.3	276.9	1.8	129.3	72.0
Oct.	465.0	7.8	1.5	294.3	1.0	17.0	310.7	1.4	133.2	73.4

Source : Industrial Companies in Jordan.

(1) : Including Clinker.

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي
(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٨٨)

الصناعات التحويلية							الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying				الرقم القياسي العام	الاهمية الفترة
احذية وجلود	ملابس وانسجة	تبغ	مشروبات كحولية	مشروبات غازية	مواد غذائية	عام	بوتاس	فوسفات	قطع الاحجار والكسارات	عام		
Footwear and Leather	Clothes and Textiles	Tobacco	Alcoholic Drinks	Soft Drinks	Food Items	General	Potash	Phos- phate	Stone Cutting & Quarrying	General	General Index	
0.909	2.700	10.359	0.641	2.533	6.045	81.078	8.326	9.768	0.828	18.922	100.000	
79.1	181.7	86.5	133.5	113.6	111.3	107.9	105.6	99.5	121.2	103.1	107.0	١٩٩٠
87.8	124.9	96.7	132.5	147.8	112.7	102.4	102.6	78.8	129.4	91.5	100.3	١٩٩١
103.5	136.2	84.4	122.0	172.4	146.5	118.9	101.2	77.4	108.5	89.2	113.3	١٩٩٢
100.8	181.6	94.3	136.4	237.0	147.3	129.8	104.5	75.0	114.2	89.7	122.2	١٩٩٣
89.1	229.0	114.0	124.5	299.9	141.7	136.7	118.4	74.9	128.3	96.4	129.1	١٩٩٤
												١٩٩٤
97.7	203.1	124.3	116.5	439.8	138.8	152.9	142.6	76.3	347.6	117.3	146.2	تشرين اول
101.6	262.1	110.6	137.9	185.3	142.0	131.4	128.4	90.6	180.1	111.1	127.6	تشرين ثاني
47.1	231.1	106.6	86.5	104.9	129.4	123.5	149.1	113.8	98.4	128.7	124.5	كانون اول
												(١) ١٩٩٥
73.6	127.0	115.9	220.7	177.6	140.1	130.8	115.3	109.8	97.0	111.7	127.2	كانون ثاني
75.8	137.5	86.3	94.8	210.5	117.7	108.5	94.9	97.0	33.5	93.3	105.6	شباط
86.0	136.5	86.9	129.7	313.7	140.5	118.7	121.3	97.6	32.5	105.2	116.1	اذار
106.2	214.9	113.7	166.9	318.8	163.7	139.9	128.1	80.9	26.5	99.3	132.2	نيسان
63.2	156.4	113.4	182.8	496.8	191.0	142.0	136.7	72.6	20.1	98.5	133.8	ايار
97.3	165.4	114.0	222.8	555.9	174.6	146.1	125.4	75.3	256.6	105.3	138.4	حزيران
106.9	174.3	112.0	263.6	685.5	152.9	143.7	147.1	93.1	119.1	118.0	138.8	تموز
99.9	255.4	103.9	164.2	712.7	189.0	158.6	149.7	76.5	205.2	114.3	150.2	آب
96.1	292.5	85.4	161.8	488.9	156.5	150.4	143.2	78.3	412.8	121.5	145.0	ايلول
116.5	248.2	97.7	258.3	450.1	179.4	164.4	162.0	83.3	227.3	124.2	156.8	تشرين اول

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)
(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CON.)

(1988=100)

	Manufacturing											
	اخرى Other	الحديد والصلب Iron and Steel	الاسمنت والجير Cement Lime & Plaster	منتجات بلاستيكية Plastic Products	منتجات بتروولية Petroleum Products	Chemicals صناعات كيمياوية					الورق ومنتجاته Paper and its Products	منتجات خشبية Wood Products
						المنظفات والصابون Detergents and Soap	ادوية Pharma- ceuticals	دهانات Paints	اسمدة Fertili- zers	عام Genral		
Weight Period	6.119	2.625	11.082	1.871	22.048	1.446	3.153	0.519	4.681	9.799	2.045	2.302
1990	87.3	90.0	100.7	108.9	111.7	168.0	145.1	109.0	96.9	123.5	141.0	83.5
1991	71.0	106.0	97.6	97.1	105.5	228.8	90.4	135.1	97.6	116.6	111.6	30.5
1992	97.3	113.0	145.9	126.3	120.6	251.8	98.3	143.1	90.1	119.4	104.8	49.9
1993	106.8	94.7	192.7	134.0	121.4	270.6	88.2	137.1	76.2	112.3	100.4	50.5
1994	90.3	77.6	191.2	150.2	125.9	251.6	78.3	159.3	121.9	129.0	104.3	42.4
1994												
Oct.	115.3	76.8	221.5	161.6	144.3	314.9	56.1	147.8	119.9	129.6	112.7	42.6
Nov.	87.8	96.4	180.7	145.7	123.7	297.7	42.0	136.8	119.9	122.0	103.2	40.2
Dec.	75.8	62.6	159.3	145.5	148.4	110.7	45.8	87.9	124.2	95.1	93.8	33.5
(1) 1995												
Jan.	99.2	78.4	157.0	127.5	156.1	140.8	42.7	110.5	131.5	103.2	107.7	40.6
Feb.	73.1	33.6	131.7	120.9	133.0	82.1	27.4	117.5	97.8	73.9	95.4	36.3
Mar.	81.8	36.9	184.2	125.7	121.6	132.4	28.9	133.5	80.6	74.4	87.2	38.1
Apr.	104.7	39.5	180.9	128.2	148.0	192.6	61.6	193.6	85.4	99.3	102.3	65.0
May	86.3	83.6	212.6	109.7	137.8	146.4	24.1	139.7	73.2	71.7	79.8	50.5
June	100.0	116.0	203.2	127.9	131.9	174.4	36.7	192.1	102.9	96.9	97.9	24.6
July	119.4	94.2	210.5	135.6	84.3	306.3	61.6	192.3	136.9	140.6	97.2	39.2
Aug.	124.8	108.2	218.7	116.3	100.6	321.7	137.1	174.1	154.0	174.4	106.1	51.1
Sep.	116.5	120.2	205.2	119.6	138.9	224.7	71.0	175.6	140.4	132.4	75.9	46.3
Oct.	123.1	114.9	246.0	116.6	152.4	220.5	128.1	139.6	143.2	149.6	104.2	48.6

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

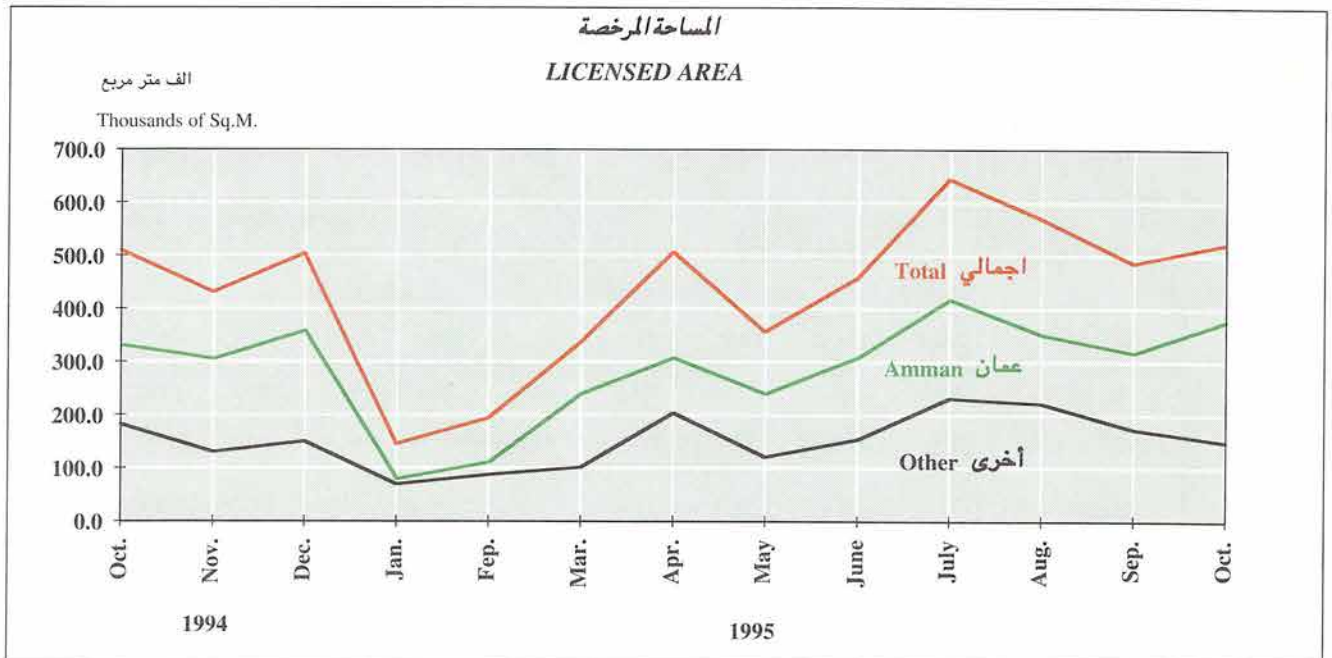
(٥٤) نشاط البناء
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

A) Solely Residential										الفترة
2) Area					1) No. of Permits					
المساحة (٢)					عدد الرخص (١)					
المجموع	أخرى	الزرقاء	اربيد	عمان	المجموع	أخرى	الزرقاء	اربيد	عمان	
Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	
2,477.5	214.7	85.7	425.3	1,751.8	11,691	1,438	415	3,782	6,056	١٩٩٠
4,261.7	359.5	193.4	616.9	3,091.9	17,160	2,215	951	5,191	8,803	١٩٩١
6,459.0	355.4	264.9	717.9	5,120.8	21,180	2,366	1,356	5,278	12,180	١٩٩٢
3,071.5	339.1	205.0	468.6	2,058.8	14,285	2,285	865	4,245	6,890	١٩٩٣
3,683.8	628.5	185.9	542.6	2,326.8	16,000	4,304	814	4,683	6,199	١٩٩٤
										١٩٩٤
398.0	53.4	20.7	69.3	254.6	1,659	376	83	561	639	تشرين اول
322.6	43.6	12.0	42.1	224.9	1,240	302	53	351	534	تشرين ثاني
373.7	60.4	15.4	38.3	259.6	1,286	342	68	277	599	كانون اول
										(١)
										١٩٩٥
125.0	32.7	6.4	23.4	62.5	666	251	39	205	171	كانون ثاني
160.0	24.5	12.1	32.2	91.2	781	181	67	286	247	شباط
249.3	44.9	17.7	21.8	164.9	958	324	59	188	387	آذار
370.3	57.3	16.8	73.1	223.1	1,663	431	98	544	590	نيسان
273.1	51.3	12.8	37.2	171.8	1,207	354	73	287	493	ايار
354.5	59.5	20.4	45.7	228.9	1,419	452	94	326	547	حزيران
504.8	63.9	24.8	88.6	327.5	1,866	435	113	689	629	تموز
463.8	81.1	29.5	83.0	270.2	2,056	498	135	702	721	آب
414.4	72.0	17.2	63.6	261.6	1,667	504	89	431	643	ايلول
384.0	52.5	18.7	48.4	264.4	1,460	333	82	403	642	تشرين اول

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .

(١) : أولية.



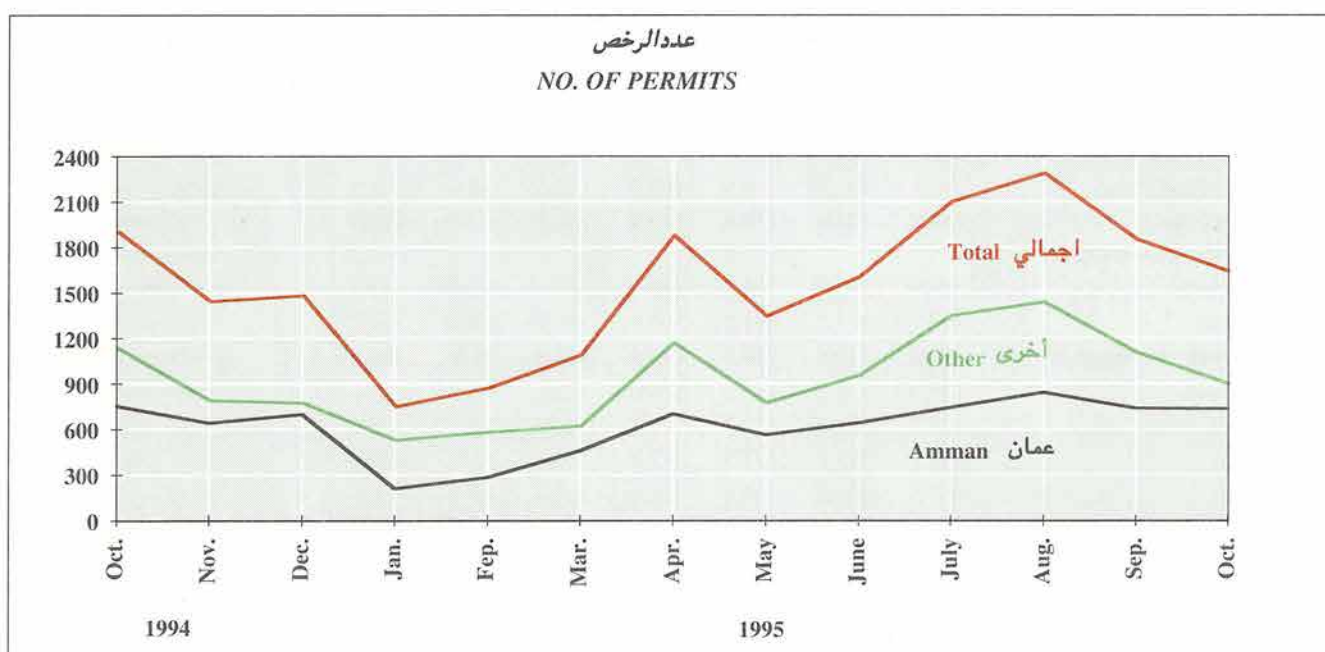
(٥٤) نشاط البناء (تابع)
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY (CON.)

Area in Thousands of Sq.M.

Period	المجموع العام (أ + ب) Grand Total (A+B)		B) Residential and Other ب) أبنية للسكن ولاغراض أخرى									
	المساحة (٢) Area	عدد (١) No. of Permits	٢) Area المساحة (٢)					١) No. of Permits عدد الرخص (١)				
			المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	إربد Irbid	عمان Amman	المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	إربد Irbid	عمان Amman
1990	2,658.5	11,821	181.0	19.9	3.1	3.1	154.9	130	11	7	20	92
1991	4,371.9	17,249	110.2	5.3	0.5	5.0	99.4	89	4	2	22	61
1992	6,496.5	21,191	37.5	0.5	0.0	0.5	36.5	11	1	0	3	7
1993	4,205.5	16,469	1,134.0	71.5	99.6	98.1	864.8	2184	198	261	443	1282
1994	4,875.1	18,351	1,191.3	118.4	95.5	119.2	858.2	2,351	434	272	464	1,181
1994												
Oct.	510.4	1,907	112.4	16.2	10.5	12.4	73.3	248	50	31	51	116
Nov.	431.4	1,446	108.8	5.7	17.0	9.5	76.6	206	32	30	36	108
Dec.	504.4	1,487	130.7	9.5	12.5	13.9	94.8	201	38	32	31	100
(1)												
1995												
Jan.	145.4	754	20.4	3.2	1.4	2.6	13.2	88	20	9	19	40
Feb.	194.6	878	34.6	4.4	7.3	7.2	15.7	97	19	16	26	36
Mar.	337.7	1,094	88.4	11.5	3.2	2.5	71.2	136	39	10	14	73
Apr.	506.5	1,884	136.2	23.2	22.2	10.9	79.9	221	42	25	43	111
May	356.3	1,351	83.2	8.9	7.4	3.8	63.1	144	39	14	19	72
June	457.0	1,608	102.5	18.5	5.6	4.3	74.1	189	43	18	32	96
July	643.9	2,104	139.1	30.2	6.9	16.8	85.2	238	29	28	66	115
Aug.	568.4	2,292	104.6	11.5	7.3	9.7	76.1	236	36	26	51	123
Sep.	484.8	1,856	70.4	7.8	6.1	6.2	50.3	189	35	26	32	96
Oct.	520.1	1,644	136.1	10.9	11.1	7.7	106.4	184	29	33	27	95

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.



(٥٥) الانتاج الزراعي
(55) AGRICULTURAL PRODUCTION

	*	1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	
(Production in 1000 Ton)		الانتاج الزراعي Agricultural Production							(الانتاج بالالف طن)
(1) 1) Plant Production									(١) الانتاج النباتي
A) Field Crops of which:									(أ) محاصيل حقلية منها :
Wheat		46.9	57.1	75.4	61.8	82.9	54.5	78.8	قمح
Barley		27.4	31.8	68.9	39.9	42.4	20.6	44.9	شعير
Tobacco		1.5	3.4	3.2	1.3	2.9	2.9	3.7	تبغ
Lentils		1.4	4.8	2.8	1.2	4.1	1.6	6.5	عدس
B) Vegetables of which:									(ب) خضار منها :
Tomatoes		438.7	331.5	490.3	275.5	376.9	250.4	218.7	بندورة
Eggplant		37.9	33.6	49.4	61.1	59.5	43.8	72.9	باذنجان
Cucumbers		35.1	46.0	34.2	56.2	54.3	53.1	68.0	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages		51.8	27.6	30.7	40.9	44.3	23.7	33.6	زهرة وملفوف
Melons		145.2	64.3	90.3	94.3	80.5	66.7	87.0	بطيخ وشمام
C) Fruit Trees of which:									(ج) أشجار مثمرة منها :
Olives		94.1	31.8	81.8	40.6	63.7	25.7	70.8	زيتون
Grapes		26.4	35.2	50.2	39.1	45.7	21.8	21.5	عنب
Citrus Fruits		150.7	106.8	160.3	151.9	154.1	166.7	101.3	حمضيات
Bananas		24.7	30.3	11.5	26.3	18.9	13.4	33.3	موز
(2) 2) Livestock Production									(٢) الانتاج الحيواني
Red Meat		16.1	18.9	16.8	16.8	10.1	9.4	8.3	اللحوم الحمراء
Poultry Meat		94.0	83.4	70.0	60.0	50.0	43.0	68.0	الدجاج
Milk		151.4	166.6	156.7	156.7	96.4	69.4	66.4	الحليب
Eggs (mill. egg)		871.0	862.2	775.0	710.0	530.0	350.0	380.0	البيض (مليون بيضة)
(٣) الرقم القياسي للانتاج الزراعي (3) Agricultural Production Index (1985 = 100)									
1) Plant Production		208.9	144.5	213.7	159.3	187.8	125.4	167.2	(١) الانتاج النباتي
Cereal and Pulses		91.8	101.3	168.5	108.5	136.0	89.0	142.2	الحبوب والبقول
Vegetables		142.7	123.6	154.8	119.9	146.2	100.5	120.9	الخضروات
Fruit Trees without									الاشجار المثمرة
Olives		303.9	212.0	276.0	258.7	249.1	203.0	193.1	باستثناء الزيتون
Olives		477.5	161.5	415.3	205.9	323.2	130.4	359.4	الزيتون
2) Livestock Production		178.2	176.8	156.2	145.8	104.0	83.9	105.6	(٢) الانتاج الحيواني
Red Meat		147.6	173.5	154.1	154.0	92.8	85.9	76.4	اللحوم الحمراء
Poultry Meat		170.9	151.6	127.3	109.1	90.9	78.2	123.6	الدجاج
Milk		268.1	295.1	277.5	277.5	170.7	123.0	117.6	الحليب
Eggs		167.5	165.8	149.0	140.0	101.9	67.3	73.1	البيض
Overall Index		195.7	158.5	188.9	153.5	151.7	107.5	140.6	الرقم القياسي العام
% Change		23.5	-16.1	23.1	1.2	41.1	-23.5	17.9	نسبة التغير %

Source : (1) Department of Statistics.

(2) Ministry of Agriculture / Directorate
of Animal Production and Health.

(3) Central Bank of Jordan.

* : Preliminary.

المصدر : (١) دائرة الإحصاءات العامة.

(٢) وزارة الزراعة / مديرية
الانتاج والصحة الحيوانية.

(٣) البنك المركزي الاردني.

* : أوليوية.

(٥٦) القوى العاملة حسب النشاط الاقتصادي
(56) SECTORIAL DISTRIBUTION OF LABOUR FORCE

Worker								عامل
Economic Activity	(1) 1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987	النشاط الاقتصادي
Agriculture	54,995	44,400	40,848	38,266	37,692	39,658	37,736	الزراعة
Mining and Manufacturing	91,086	61,800	56,856	53,468	54,445	53,747	53,556	التعدين والصناعة التحويلية
Electricity and Water	6,015	6,600	7,176	6,815	7,329	8,349	8,536	الكهرباء والمياه
Construction	60,151	60,000	54,096	51,895	50,780	52,182	53,360	الانشاءات
Trade, Restaurant and Hotels	129,754	63,000	56,856	52,944	53,398	52,182	49,677	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport, Storage and Communication	57,573	52,200	48,576	44,557	46,068	46,963	47,107	النقل والتخزين والاتصالات
Finance, Insurance and Real Estate Services	24,920	19,800	17,664	16,774	16,229	17,741	16,861	الخدمات المالية والتأمين والعقارات
Social, Personal and Public Administration Services	434,806	292,200	269,928	259,478	257,564	250,993	242,511	الخدمات الاجتماعية والشخصية والادارة العامة
Total	859,300	600,000	552,000	524,197	523,505	521,815	509,344	المجموع

Source : Ministry of Labour.

المصدر : وزارة العمل .

(1) : Data for 1993 is for Total Labour Force , and is Derived from the Employment and Unemployment Surveys by the Department of Statistics. Data for the Prior Period Covers Only Jordanians Actually Employed.

(١) : بيانات عام ١٩٩٣ مستمدة من مسوحات دائرة الاحصاءات العامة حول العمالة و البطالة ، وهي تخص قوة العمل بكاملها . أما بيانات الفترة السابقة فتقتصر على الاردنيين العاملين فعلا فقط .

(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

(57) COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٢)

ملابس واحدية	عام	المواد الغذائية								الرقم القياسي العام	الاهمية الفترة
		مواد غذائية اخرى	المشروبات الكحولية و التبغ	منتجات الالبان والبيض	خضروات	فواكه	لحوم و اسماك	الحبوب و منتجاتها	عام		
Clothing (6.647)	General 8.150	Food- stuffs (7.687)	Alcoholic Drinks and Tobacco (3.301)	Dairy Products and Eggs (8.201)	Vegetables (3.806)	Fruits (2.427)	Meat and Fish (11.779)	Cereal and Bakery (3.389)	General 40.590	General Index 100.000	
82.0	82.7	85.7	91.1	87.0	80.9	85.8	90.2	87.7	87.4	88.9	١٩٩٠
91.9	92.1	97.2	93.2	93.5	96.7	104.8	98.0	98.6	97.1	96.2	١٩٩١
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	١٩٩٢
105.3	105.8	101.3	100.1	99.4	94.5	112.9	103.9	106.1	101.9	103.3	١٩٩٣
109.1	109.9	106.7	102.2	100.2	114.0	122.3	110.4	109.1	107.9	107.0	١٩٩٤
											١٩٩٤
109.5	110.3	113.2	102.2	100.4	132.9	139.3	110.6	110.0	112.1	108.8	تشرين اول
109.5	110.3	112.7	102.2	100.5	160.4	170.4	111.4	110.0	116.7	110.3	تشرين ثاني
109.8	110.5	113.2	102.2	101.4	161.6	143.6	108.9	110.4	114.8	109.7	كانون اول
											١٩٩٥
110.0	110.7	111.1	102.2	101.9	136.0	140.0	108.6	110.4	111.8	108.6	كانون ثاني
111.6	112.9	111.5	102.2	101.9	107.4	113.5	111.7	110.4	108.5	107.4	شباط
111.6	112.9	107.9	102.2	101.5	109.0	143.7	111.7	110.4	109.7	107.9	آذار
111.6	112.9	112.1	102.2	100.3	88.6	195.7	111.2	110.4	111.3	108.6	نيسان
111.6	112.9	111.8	102.2	99.9	75.8	190.6	110.3	110.4	109.4	108.0	ايار
116.0	116.9	113.4	102.2	101.3	77.0	141.1	109.8	110.4	107.0	107.8	حزيران
116.0	116.9	113.8	102.2	102.5	79.8	108.2	112.8	110.6	106.5	107.6	تموز
116.2	117.1	113.7	102.2	103.5	93.4	111.0	115.5	110.6	108.9	108.9	آب
117.0	118.2	114.8	102.2	103.4	88.6	122.4	115.8	110.6	109.4	109.4	ايلول
124.9	125.2	115.9	102.2	107.2	99.9	139.9	114.5	111.6	112.2	111.8	تشرين اول

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

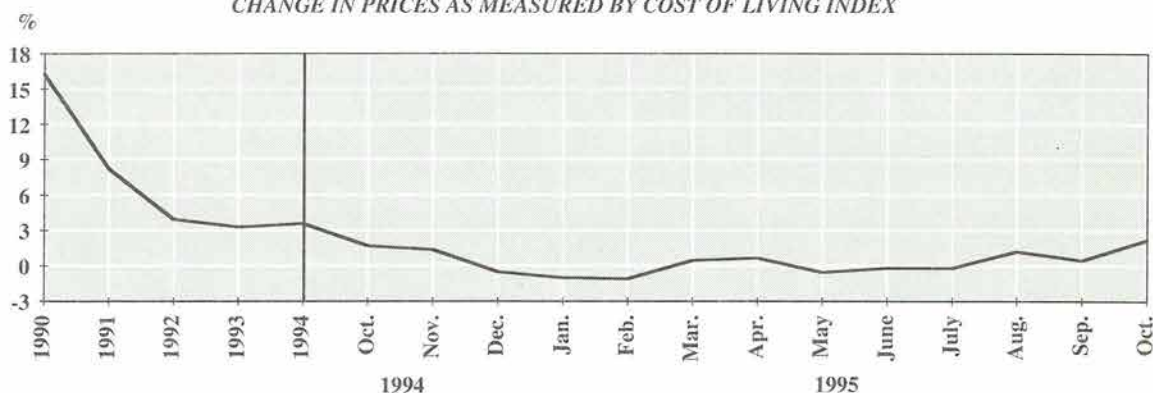
ملاحظة : ارقام السنوات قبل عام ١٩٩٢ اشتمت بربط الرقم القياسي

القديم (١٩٨٦=١٠٠) بالرقم القياسي الجديد (١٩٩٢=١٠٠)

مع ملاحظة اختلاف اوزان المجموعات .

التغير في الاسعار مقاسا بالرقم القياسي لتكاليف المعيشة

CHANGE IN PRICES AS MEASURED BY COST OF LIVING INDEX



(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)
(57) COST OF LIVING INDEX (CON.)

(1992=100)

Weight Period	Other Goods and Services						السكن والنفقات المنزلية				Clothing & Footwear
	السلع والخدمات الأخرى						Housing				أحذية
	أخرى	التعليم	العناية الشخصية	العناية الطبية	النقل	عام	أخرى	المحروقات و المنافع	السكن وملحقاته	عام	أحذية
	Other	Education	Personal Care	Medical Care	Transportation	General	Other	Fuels and Utilities	Housing and Related Expenses	General	Footwear
	(4.098)	(3.505)	(3.395)	(2.237)	(11.157)	24.392	(6.067)	(5.019)	(15.782)	26.868	(1.503)
1990	93.8	89.7	99.8	84.9	92.0	92.4	92.6	89.4	90.7	91.1	87.7
1991	99.9	95.1	99.4	92.4	96.2	96.7	97.3	97.0	95.2	96.2	93.2
1992	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1993	102.4	102.1	101.2	101.8	101.0	101.5	107.9	106.0	105.8	106.3	108.2
1994	103.6	108.9	103.1	103.9	99.9	102.6	113.8	109.4	106.3	108.6	113.0
1994											
Oct.	103.3	111.8	103.3	103.9	100.5	103.3	113.0	109.4	106.5	108.5	113.6
Nov.	103.5	111.8	103.3	103.9	96.2	101.4	113.0	109.4	106.5	108.5	113.6
Dec.	103.7	111.8	103.3	103.9	96.2	101.4	113.0	109.4	108.0	109.4	113.6
1995											
Jan.	103.7	111.9	103.3	103.9	96.4	101.5	113.0	109.4	108.0	109.4	113.6
Feb.	103.8	111.9	103.3	104.7	96.4	101.6	113.0	109.4	108.0	109.4	118.8
Mar.	103.6	111.9	103.3	105.1	96.4	101.6	113.0	109.4	108.0	109.4	118.8
Apr.	103.6	111.9	103.3	105.1	96.5	101.6	113.0	109.4	108.0	109.4	118.8
May	103.4	111.9	105.5	105.0	96.5	101.9	115.3	109.4	108.0	109.9	118.8
June	103.5	112.4	105.5	105.0	96.5	102.0	114.9	109.4	110.7	111.4	121.0
July	103.5	112.4	105.5	105.0	96.5	102.0	114.9	109.4	110.7	111.4	121.0
Aug.	103.5	119.8	105.5	106.6	96.5	103.2	114.9	109.4	110.7	111.4	121.0
Sep.	103.4	121.5	108.2	106.6	96.5	103.8	115.0	109.4	111.5	111.9	123.2
Oct.	103.8	122.1	109.8	110.6	96.6	104.6	122.5	109.4	111.5	113.6	126.7

Source : Department of Statistics.

Note : Data for Years Prior to 1992 are Derived By Linking the Old Index (1986=100) to the New One (1992=100) Whereas Components are Weighted Differently.

التغير في أسعار مجموعتي المواد الغذائية والسكن والنفقات المنزلية
CHANGE IN PRICES OF FOOD ITEMS AND HOUSING GROUPS



(٥٨) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان
(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN

بيض طازج	سمك عماني	لحم عجل مستورد	لحم ضأن مستورد	شاي	قهوة برازيلية	تفاح	بندورة	بطاطا	دجاج لاحم	أرز	الفترة
Eggs	Omani Fish	Imported Veal Meat	Imported Lamb Meat	Tea	Coffee	Apples	Tomatoes	Potatoes	Poultry	Rice	
دينار / صندوق (١٢ طبق) JD / Box	دينار / طن JD / Ton										
11.000	1080.0	2000.0	2400.0	2290.000	1250.0	442.000	167.000	236.00	782.00	285.0	١٩٩٢
11.708	1200.0	1950.0	2400.0	2404.167	1362.5	577.917	148.083	217.75	780.75	355.0	١٩٩٣
12.583	1200.0	1950.0	2400.0	2340.000	3250.0	569.667	229.000	286.92	759.30	354.0	١٩٩٤
											١٩٩٤
12.500	1200.0	1950.0	2400.0	2340.000	5000.0	565.000	70.000	330.00	704.00	354.0	أب
13.000	1200.0	1950.0	2400.0	2340.000	5000.0	553.000	85.000	264.00	704.00	354.0	ايلول
13.000	1200.0	1950.0	2400.0	2340.000	5000.0	659.000	321.000	361.00	718.20	354.0	تشرين اول
13.000	1200.0	1950.0	2400.0	2340.000	5000.0	653.000	500.000	295.00	718.20	354.0	تشرين ثاني
14.000	1200.0	1950.0	2400.0	2340.000	5000.0	608.000	431.000	253.00	718.20	354.0	كانون اول
											١٩٩٥
14.000	1200.0	1950.0	2400.0	2340.000	5000.0	607.000	313.000	263.00	709.00	328.0	كانون ثاني
14.000	1200.0	1950.0	2400.0	2340.000	4500.0	604.000	203.000	269.00	772.00	328.0	شباط
14.000	1200.0	1950.0	2400.0	2340.000	4500.0	843.000	233.000	267.00	811.00	328.0	آذار
14.000	1200.0	1950.0	2400.0	2340.000	4500.0	817.000	159.000	235.00	712.00	328.0	نيسان
14.000	1200.0	1950.0	2400.0	2340.000	4500.0	972.000	87.000	212.00	669.00	328.0	ايار
14.000	1200.0	1950.0	2400.0	2340.000	4500.0	750.000	114.000	218.00	736.00	328.0	حزيران
14.000	1200.0	1950.0	2900.0	2340.000	4500.0	600.000	119.000	229.00	801.00	328.0	تموز
14.000	1200.0	1950.0	2900.0	2340.000	4500.0	600.000	80.000	180.00	839.00	328.0	أب

(٥٨) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان (تابع)

(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN (CON.)

Period	اسمنت اسود Cement	حديد مبروم ١٨ ملم Iron 18 mlm	حديد مبروم ١٤ ملم Iron 14 mlm	خشب سويد Wood	الالنيوم Aluminum	الغاز Gaz	الكاز Kerosine	سولار Diesel	بنزين عادي Gasoline	سمنة Margarine	زيت زيتون Olive Oil
	دينار / طن JD / Ton			دينار / متر ٣ JD / M3	دينار / طن JD / Ton	دينار / اسطوانة JD / Cylinder	دينار / لتر JD / Liter			دينار / تنكة JD / Box	
1992	39.0	300.000	300.000	340.000	2900.0	1.67	0.075	0.095	0.22	9.200	45.0
1993	39.0	305.833	305.833	270.833	3100.0	1.67	0.084	0.105	0.22	9.117	45.0
1994	39.0	310.000	300.000	273.333	3150.0	1.67	0.090	0.105	0.22	9.217	45.0
1994											
Aug.	39.0	310.000	300.000	250.000	3100.0	1.67	0.090	0.105	0.22	9.100	45.0
Sep.	39.0	310.000	300.000	320.000	3100.0	1.67	0.090	0.105	0.22	9.100	45.0
Oct.	39.0	310.000	300.000	320.000	3100.0	1.67	0.090	0.105	0.22	9.100	45.0
Nov.	39.0	310.000	300.000	320.000	3400.0	1.67	0.090	0.105	0.22	9.100	45.0
Dec.	39.0	310.000	300.000	320.000	3400.0	1.67	0.090	0.105	0.22	10.500	45.0
1995											
Jan.	39.0	310.000	300.000	320.000	3400.0	1.67	0.090	0.105	0.22	10.500	45.0
Feb.	39.0	310.000	300.000	350.000	3400.0	1.67	0.090	0.105	0.22	10.500	45.0
Mar.	39.0	310.000	300.000	350.000	3400.0	1.67	0.090	0.105	0.22	10.500	45.0
Apr.	39.0	310.000	300.000	350.000	3400.0	1.67	0.090	0.105	0.22	10.500	45.0
May	39.0	310.000	300.000	350.000	3400.0	1.67	0.090	0.105	0.22	10.500	45.0
June	39.0	310.000	300.000	350.000	3400.0	1.67	0.090	0.105	0.22	10.500	45.0
July	39.0	310.000	300.000	350.000	3400.0	1.67	0.090	0.105	0.22	10.500	45.0
Aug.	39.0	310.000	300.000	350.000	3400.0	1.67	0.090	0.105	0.22	10.500	45.0

(٥٩) الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠=١٩٩٢)

الادوات المنزلية	الملايس والانسجة والاحذية	Food Stuffs المواد الغذائية						قطع ووقود المركبات	وسائل النقل	الرقم القياسي العام	
		المواد الغذائية الاخرى	المشروبات والتبغ	لحوم وأسماك	منتجات الالبان والبيض	الخضروات والفواكه	عام				
Appliances	Clothes, Textiles & Footwear	Other Foodstuffs	Cigarettes and Soft & Alcoholic Drinks	Meat, Poultry and Fish	Dairy Products and Eggs	Vegetables & Fruits	General	Spare Parts & Fuel	Transport Equipment	General Index	
1.6403	1.0105	(2.0261)	(1.4456)	(2.1566)	(0.7756)	(11.0377)	17.4416	35.0458	8.1477	100.0000	الاهمية الفترة
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	١٩٩٢
100.0	102.0	104.8	106.5	96.1	104.2	94.9	97.6	106.4	109.6	103.4	١٩٩٣
100.0	99.1	115.7	113.6	96.2	110.8	133.3	124.0	106.4	111.4	108.4	١٩٩٤
100.0	95.2	126.6	113.6	96.1	109.7	62.8	80.6	106.4	112.1	100.2	آب
100.0	95.2	127.3	113.6	96.1	114.4	69.6	85.2	106.4	112.1	101.2	ايلول
100.0	95.2	127.3	113.6	96.7	114.4	182.2	156.6	106.4	112.1	113.8	تشرين اول
100.0	95.2	127.3	113.6	96.7	114.4	263.8	208.2	106.4	108.2	122.5	تشرين ثاني
100.0	95.2	127.3	113.6	96.7	121.0	240.2	193.5	106.4	108.2	119.9	كانون اول
100.0	95.2	127.7	113.6	96.7	121.0	181.9	156.7	106.4	108.2	113.4	١٩٩٥ كانون ثاني
100.0	95.2	124.6	113.6	96.7	121.0	125.7	120.8	106.4	108.2	107.9	شباط
100.0	95.2	124.6	113.6	96.7	121.0	138.3	128.7	106.4	108.2	110.1	آذار
100.0	95.2	124.6	113.6	96.7	122.5	107.4	109.3	106.4	108.2	105.6	نيسان
100.0	95.2	124.6	113.6	96.7	124.4	71.8	86.8	106.4	108.2	101.2	ايار
100.0	95.2	124.6	113.6	96.7	124.7	82.0	93.3	106.4	108.2	103.0	حزيران
100.0	95.2	124.6	113.6	102.0	124.4	85.3	96.0	106.4	108.2	104.2	تموز
100.0	95.2	124.6	113.6	102.0	124.4	71.9	87.5	106.4	108.2	103.2	آب

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(٥٩) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CON.)

(1992 = 100)

	الوقود الصلب والسائل والغاز	الادوية	الاحشاب	مواد البناء	اسمدة ومبيدات حشرية	الات ومعدات	خدمات الوكلاء بالعمولة	الحبوب والبذور الزيتية	تجارة الحيوانات الحية	سلع اخرى	
	Fuel Oil & Gaz	Pharmac- euticals	Wood	Constru- ction Materials	Fertilizers & Insect- icides	Machinery & Equip- ments	Brokarage Margins	Oil Seeds	Live Animals Commerce	Other	
Weight Period	3.9215	0.6043	3.3879	12.4717	0.7601	0.3566	5.9874	0.5809	8.4869	0.1568	
1992	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
1993	110.5	86.3	90.4	106.4	105.3	106.3	100.0	92.9	99.8	103.3	
1994	118.0	86.3	91.4	107.3	105.3	106.5	100.0	95.4	97.1	102.3	
1994											
Aug.	118.0	86.3	89.9	107.4	106.8	106.5	100.0	96.5	90.0	101.5	
Sep.	118.0	86.3	95.0	107.4	105.7	106.5	100.0	98.1	90.0	101.6	
Oct.	118.0	86.3	95.0	107.4	105.7	106.5	100.0	96.9	91.8	101.6	
Nov.	118.0	86.3	95.0	107.5	105.3	106.5	100.0	93.3	91.8	100.0	
Dec.	118.0	86.3	95.0	107.5	105.1	106.5	100.0	96.4	91.8	100.0	
1995											
Jan.	118.0	87.8	95.0	107.5	108.8	106.5	100.0	91.6	90.7	109.6	
Feb.	118.0	87.8	97.2	107.4	107.3	106.5	100.0	90.4	98.7	110.4	
Mar.	118.0	87.8	107.6	107.4	108.0	106.5	100.0	91.0	103.7	110.4	
Apr.	118.0	87.8	107.6	107.4	111.1	106.5	100.0	91.8	91.0	110.4	
May	118.0	87.8	107.6	107.4	113.5	106.5	100.0	92.0	85.5	110.4	
June	118.0	87.8	107.6	107.4	108.8	106.5	100.0	83.7	94.1	110.4	
July	118.0	87.8	107.6	107.4	111.1	106.5	100.0	84.4	102.4	110.4	
Aug.	118.0	87.8	107.6	107.4	111.1	106.5	100.0	88.1	107.3	110.6	

Source: Department of Statistics.

(٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة)

(60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)

بالفلس

ليرا ايطالي (لكل مائة) Italian Lira (Per 100)		فرنك فرنسي		فرنك سويسري		مارك الماني		جنيه استرليني		دولار امريكي		
بيع	شراء	بيع	شراء	بيع	شراء	بيع	شراء	بيع	شراء	بيع	شراء	
Selling	Buying	Selling	Buying	Selling	Buying	Selling	Buying	Selling	Buying	Selling	Buying	
معدل الفترة												
55.7	55.4	122.6	121.8	481.4	478.3	413.0	410.3	1188.5	1180.9	665.8	661.6	١٩٩٠
55.2	54.9	121.4	120.7	477.9	475.3	412.8	410.5	1207.0	1200.5	682.2	679.5	١٩٩١
55.6	55.3	129.1	128.4	486.3	483.9	437.3	435.1	1203.0	1196.9	680.8	678.8	١٩٩٢
44.2	44.0	122.7	122.1	470.0	467.6	420.0	418.0	1042.5	1037.3	693.9	691.9	١٩٩٣
43.5	43.3	126.5	125.8	513.4	510.8	432.4	430.3	1072.3	1067.0	699.8	697.8	١٩٩٤
												١٩٩٤
44.9	44.7	133.6	132.9	549.5	546.7	457.2	454.9	1115.6	1110.1	695.9	693.9	تشرين أول
44.2	44.0	132.4	131.7	539.8	537.1	454.3	452.1	1110.8	1105.3	698.0	696.0	تشرين ثاني
43.2	43.0	130.1	129.5	529.8	527.2	447.8	445.6	1098.1	1092.6	704.2	702.2	كانون اول
												١٩٩٥
43.5	43.3	132.4	131.7	544.0	541.3	457.3	455.0	1103.0	1097.5	700.4	698.4	كانون ثاني
43.4	43.2	134.2	133.5	551.6	545.1	466.8	464.5	1101.5	1096.0	699.8	697.8	شباط
40.7	40.5	138.7	138.0	592.0	589.1	492.3	489.8	1101.8	1096.3	689.7	687.7	آذار
40.3	40.1	142.1	141.1	605.4	602.4	498.8	496.3	1107.5	1102.0	687.0	685.0	نيسان
42.1	41.9	139.6	138.9	595.9	592.9	494.0	491.6	1106.2	1100.7	696.0	694.0	ايار
42.5	42.3	141.5	140.8	601.3	598.3	496.8	494.3	1110.3	1104.8	694.9	692.9	حزيران
43.4	43.2	144.5	143.8	604.4	601.4	503.2	500.7	1114.0	1108.5	697.5	695.5	تموز
44.2	44.0	142.8	142.1	593.6	590.6	491.1	488.7	1112.6	1107.1	709.8	707.8	آب
44.3	44.1	142.0	141.3	601.7	598.8	489.5	487.1	1114.7	1109.1	714.6	712.6	ايلول
44.4	44.2	144.5	143.8	622.4	619.3	504.2	501.7	1125.6	1120.0	712.4	710.4	تشرين أول
نهاية الفترة												
59.3	58.9	130.7	129.9	521.5	518.4	444.6	441.9	1279.3	1271.7	667.0	663.0	١٩٩٠
58.9	58.6	130.5	129.9	500.0	497.5	445.9	443.7	1266.1	1259.8	676.0	674.0	١٩٩١
47.0	46.8	125.6	125.0	473.9	471.5	428.4	426.3	1048.8	1043.6	692.0	690.0	١٩٩٢
41.5	41.3	120.5	119.9	481.9	479.5	409.1	407.1	1046.7	1041.5	705.0	703.0	١٩٩٣
43.4	43.2	131.7	131.0	536.9	534.2	453.6	451.3	1100.9	1095.4	702.0	700.0	١٩٩٤
												١٩٩٤
44.9	44.7	134.1	133.4	550.0	547.3	458.9	456.6	1125.1	1119.5	693.0	691.0	تشرين أول
43.5	43.3	130.5	129.9	528.7	526.1	447.6	445.4	1099.5	1094.0	703.0	701.0	تشرين ثاني
43.4	43.2	131.7	131.0	536.9	534.2	453.6	451.3	1100.9	1095.4	702.0	700.0	كانون اول
												١٩٩٥
43.9	43.7	133.9	133.2	552.0	549.3	464.3	462.0	1115.1	1109.6	698.0	696.0	كانون ثاني
41.7	41.5	135.5	134.8	561.4	558.6	475.8	473.4	1103.3	1097.8	696.0	694.0	شباط
40.5	40.3	141.5	140.8	604.6	601.6	499.5	497.0	1111.5	1106.0	689.0	687.0	آذار
41.3	41.1	140.6	139.9	604.7	601.7	499.5	497.0	1116.7	1111.1	692.0	690.0	نيسان
42.7	42.5	141.6	140.9	604.3	601.3	498.8	496.3	1113.0	1107.5	693.0	691.0	ايار
42.7	42.5	142.5	141.8	602.1	599.1	499.7	497.2	1101.0	1095.0	696.0	694.0	حزيران
44.1	43.9	146.2	145.5	608.5	605.5	506.0	503.5	1121.1	1115.5	699.0	697.0	تموز
44.0	43.8	141.2	140.5	591.1	588.2	485.4	483.0	1106.7	1101.2	713.0	711.0	آب
44.1	43.9	144.9	144.2	617.5	614.4	499.8	497.3	1128.5	1122.9	712.0	710.0	ايلول
44.5	44.3	145.3	144.6	622.6	619.5	503.1	500.6	1119.3	1113.7	710.0	708.0	تشرين أول

(١) : السعر الرسمي .

(٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة) (تابع)

(60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)(CON.)

In Fils

	ليرة سورية (١)		دينار عراقي (١)		ليرة تركية (لكل مائة)		دينار كويتي		ريال سعودي		ليرة لبنانية (لكل مائة)		ين ياباني (لكل مائة)	
	Syrian Lira (1)		Iraqi Dinar (1)		Turkish Lira		Kuwaiti Dinar		Saudi Riyal		Lebanese Lire (Per 100)		Japanese Yen (Per 100)	
	بيع	شراء	بيع	شراء	بيع	شراء	بيع	شراء	بيع	شراء	بيع	شراء	بيع	شراء
	Selling	Buying	Selling	Buying	Selling	Buying	Selling	Buying	Selling	Buying	Selling	Buying	Selling	Buying
Period Average														
1990	59.3	58.9	2142.1	2128.0	25.6	25.6	1337.0	1327.7	177.7	176.4	99.6	98.9	462.1	459.1
1991	60.8	60.5	2196.2	2184.5	16.8	16.7	2390.5	2378.5	182.0	181.1	73.9	73.5	507.7	505.1
1992	60.7	60.4	2192.6	2181.6	10.2	10.1	2323.9	2312.3	181.8	180.8	44.8	44.6	538.7	536.0
1993	61.9	61.6	2235.4	2224.1	6.6	6.5	2304.1	2292.7	185.2	184.3	39.9	39.7	626.5	623.4
1994	62.4	62.1	2248.8	2237.8	2.7	2.6	2348.7	2336.7	186.8	185.9	41.7	41.5	686.2	682.7
1994														
Oct.	62.0	61.7	2241.0	2230.0	2.1	2.0	2344.5	2332.5	185.7	184.8	41.9	41.7	706.5	703.0
Nov.	62.2	61.9	2247.6	2236.6	2.0	1.9	2339.5	2327.5	186.3	185.4	42.1	41.9	713.1	709.5
Dec.	62.8	62.5	2267.7	2256.7	2.0	1.9	2350.3	2338.3	188.0	187.1	42.7	42.5	703.4	699.9
1995														
Jan.	62.4	62.1	2255.7	2244.7	1.8	1.7	2343.9	2331.9	186.9	186.0	42.6	42.4	703.1	699.6
Feb.	62.4	62.1	2253.5	2242.5	1.8	1.7	2347.6	2335.6	186.8	185.9	42.7	42.5	713.1	709.6
Mar.	61.5	61.2	2221.2	2210.2	1.7	1.6	2335.7	2323.7	184.1	183.2	42.2	42.0	765.4	761.6
Apr.	61.3	61.0	2212.3	2201.3	1.7	1.6	2353.7	2341.7	183.4	182.5	42.1	41.9	821.7	817.6
May	62.0	61.7	2240.9	2229.9	1.7	1.6	2352.3	2340.3	185.7	184.8	42.8	42.6	818.5	814.5
June	62.0	61.7	2237.8	2226.8	1.7	1.6	2327.8	2315.8	185.5	184.5	42.9	42.7	823.5	819.4
July	62.2	61.9	2246.3	2235.3	1.7	1.6	2329.8	2317.8	186.2	185.3	43.1	42.9	801.4	797.4
Aug.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	1.6	1.5	2351.8	2339.8	189.5	188.6	44.0	43.8	749.9	746.1
Sep.	63.7	63.4	2301.6	2290.4	1.6	1.5	2379.7	2367.7	190.8	189.8	44.4	44.2	711.7	708.2
Oct.	63.5	63.2	2294.0	2283.0	1.5	1.4	2379.1	2367.1	190.1	189.2	44.4	44.2	708.3	704.8
End of Period														
1990	59.5	59.1	2146.0	2133.0	22.8	22.7	-	-	177.9	176.8	79.2	78.7	493.8	490.9
1991	60.3	60.0	2177.0	2166.0	13.4	13.3	2379.0	2367.0	180.5	179.6	77.0	76.6	540.2	537.5
1992	61.7	61.4	2228.0	2217.0	8.2	8.1	2288.0	2277.0	184.7	183.8	37.7	37.5	555.4	552.6
1993	62.9	62.6	2270.0	2259.0	5.0	4.9	2357.0	2345.0	188.2	187.3	41.3	41.1	631.0	627.9
1994	62.6	62.3	2261.0	2250.0	1.9	1.8	2342.0	2330.0	187.4	186.5	42.7	42.5	704.5	701.0
1994														
Oct.	61.8	61.5	2232.0	2221.0	2.0	1.9	2340.0	2328.0	184.9	184.0	41.8	41.6	712.2	708.7
Nov.	62.7	62.4	2264.0	2253.0	2.0	1.9	2350.0	2338.0	187.6	186.7	42.5	42.3	710.9	707.4
Dec.	62.6	62.3	2261.0	2250.0	1.9	1.8	2342.0	2330.0	187.4	186.5	42.7	42.5	704.5	701.0
1995														
Jan.	62.2	61.9	2248.0	2237.0	1.8	1.7	2339.0	2327.0	186.3	185.4	42.5	42.3	709.1	705.6
Feb.	62.1	61.8	2241.0	2230.0	1.8	1.7	2342.0	2330.0	185.8	184.9	42.5	42.3	719.2	715.6
Mar.	61.4	61.1	2219.0	2208.0	1.7	1.6	2345.0	2333.0	183.9	183.0	42.2	42.0	781.1	777.2
Apr.	61.7	61.4	2228.0	2217.0	1.7	1.6	2368.0	2356.0	184.7	183.8	42.5	42.3	823.2	819.1
May	61.8	61.5	2232.0	2221.0	1.7	1.6	2341.0	2329.0	185.0	184.1	42.7	42.5	832.8	828.7
June	62.1	61.8	2241.0	2230.0	1.7	1.6	2328.0	2316.0	185.8	184.9	43.0	42.8	818.0	813.9
July	62.3	62.0	2251.0	2240.0	1.6	1.5	2335.0	2323.0	186.6	185.7	43.3	43.1	791.3	787.4
Aug.	63.6	63.3	2296.0	2285.0	1.6	1.5	2363.0	2351.0	190.3	189.4	44.2	44.0	732.1	728.5
Sep.	63.5	63.2	2293.0	2282.0	1.6	1.5	2380.0	2368.0	190.0	189.1	44.3	44.1	713.7	710.1
Oct.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	1.5	1.4	2370.0	2358.0	189.5	188.6	44.3	44.1	697.2	693.7

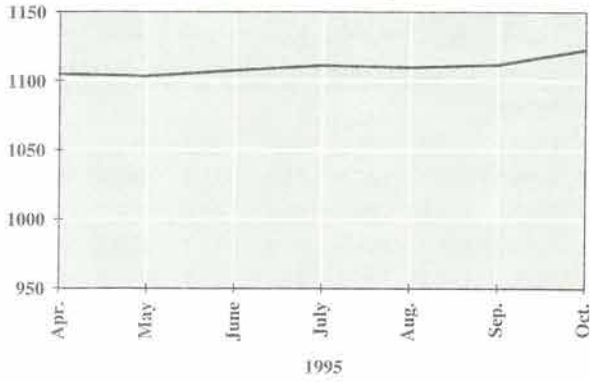
(1) : Official Rate.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية
Exchange Rates of Major Foreign Currencies

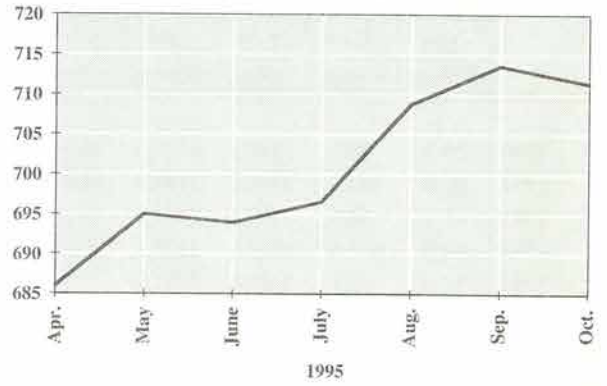
In Fils

بالفلس

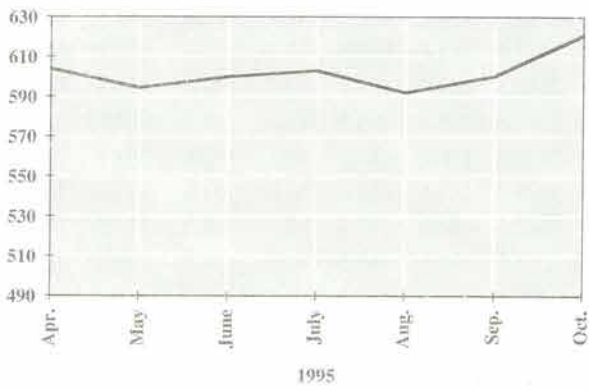
جنيه استرليني
Pound Sterling



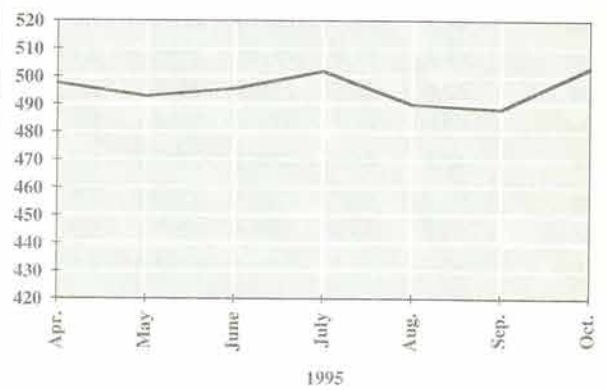
دولار امريكي
U.S. Dollar



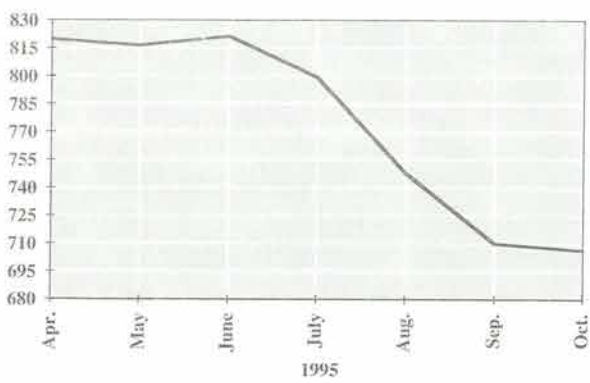
فرنك سويسري
Swiss Franc



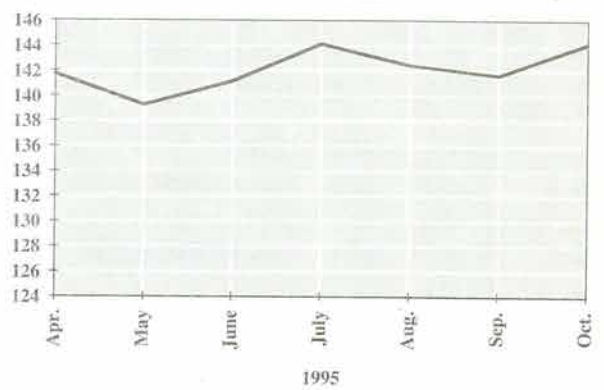
مارك الماني
Deutsche Mark



ين ياباني (لكل مائة)
Japanese Yen (Per 100)



فرنك فرنسي
French Franc



(٦١) الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

(61) REGISTERED COMPANIES ACCORDING TO ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Thousands of JD)

(رأس المال بالآلاف دينار)

خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		الفترة Period
رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
17,788.7	530	10,025.3	1318	1,476.1	49	16,747.6	488	206.0	8	46,243.7	2393	1990
16,297.4	963	26,018.0	2329	4,810.5	126	46,530.1	710	388.0	17	94,044.0	4145	1991
24,810.0	1100	27,045.6	2447	8,235.0	177	100,952.4	813	1,581.5	19	162,624.5	4556	1992
51,985.3	1337	33,114.3	2243	8,064.7	140	122,301.1	665	2,534.5	21	217,999.9	4406	1993
141,458.7	1357	72,965.5	2302	11,108.3	145	182,313.0	648	531.0	10	408,376.5	4462	1994
												1994
1,548.3	125	10,501.1	263	1,208.2	14	65,423.8	48	10.0	1	78,691.4	451	Oct. تشرين أول
10,555.9	77	21,884.5	104	1,445.0	7	2,850.0	34	0.0	0	36,735.4	222	Nov. تشرين ثاني
8,788.1	42	3,749.0	70	240.0	7	8,365.0	19	215.0	2	21,357.1	140	Dec. كانون أول
												1995
2,568.4	115	39,569.8	360	1,648.0	23	17,867.3	83	0.0	0	61,653.5	581	Jan. كانون ثاني
3,944.5	84	6,169.7	213	771.0	16	18,044.0	42	0.0	0	28,929.2	355	Feb. شباط
877.6	64	2,865.7	327	695.0	17	12,190.0	57	0.0	0	16,628.3	465	Mar. آذار
26,014.9	84	6,950.5	303	155.0	6	4,806.0	54	0.0	0	37,926.4	447	Apr. نيسان
453.4	58	2,481.0	189	591.0	14	4,616.0	43	0.0	0	8,141.4	304	May أيار
22,435.2	88	29,958.5	216	1,580.0	17	28,337.0	44	72.0	1	82,382.7	366	June حزيران
2,971.5	57	4,352.8	278	3,135.0	11	6,889.5	49	0.0	0	17,348.8	395	July تموز
21,185.2	77	10,150.2	239	345.0	12	27,120.0	45	0.0	0	58,800.4	373	Aug. آب
265.0	18	7,833.6	256	202.0	6	31,507.5	43	4,000.0	1	43,808.1	324	Sep. أيلول
1,307.2	14	15,996.8	269	162.0	7	2,342.5	43	30.0	1	19,838.5	334	Oct. تشرين أول

Source : Ministry of Industry and Trade\ Companies Department.

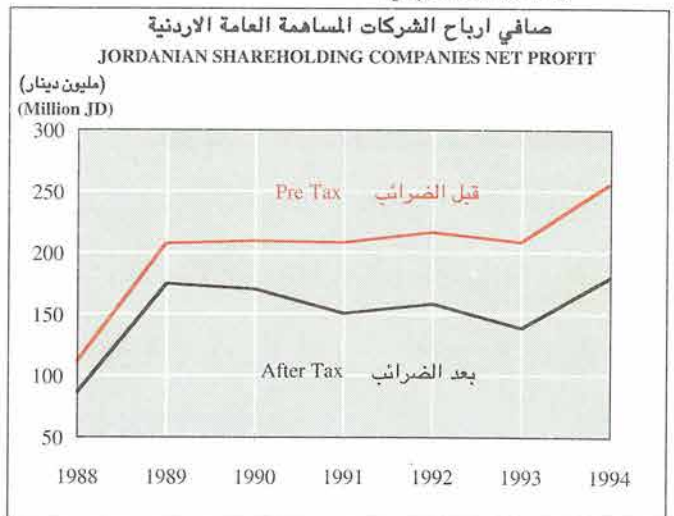
المصدر : وزارة الصناعة والتجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(٦٢) ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية
(62) PROFITABILITY OF JORDANIAN SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	القطاع
All Sectors								جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	256.3	209.0	217.1	208.7	209.9	208.0	111.6	- قبل الضرائب
- After Tax	179.7	138.9	158.3	150.6	170.2	174.7	86.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	14.1	13.8	16.4	17.4	19.2	21.7	13.2	- قبل الضرائب
- After Tax	9.9	9.2	12.0	12.5	15.5	18.2	10.2	- بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector								قطاع البنوك والشركات المالية
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	141.3	119.6	105.7	88.1	93.2	79.4	59.8	- قبل الضرائب
- After Tax	101.1	87.5	79.7	67.4	72.8	56.9	50.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	19.0	18.1	18.7	17.5	20.0	19.9	16.0	- قبل الضرائب
- After Tax	13.6	13.2	14.1	13.4	15.6	14.3	13.5	- بعد الضرائب
Insurance Sector								قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	7.8	8.0	8.5	7.0	5.3	4.5	3.7	- قبل الضرائب
- After Tax	5.4	5.2	5.8	4.5	3.6	3.4	2.6	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	19.8	22.2	24.6	21.4	16.8	15.5	14.0	- قبل الضرائب
- After Tax	13.7	14.4	16.8	13.8	11.4	11.7	9.8	- بعد الضرائب
Services Sector								قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	20.5	14.5	11.2	3.9	1.8	2.1	-0.8	- قبل الضرائب
- After Tax	13.0	9.3	7.4	1.3	0.2	1.5	-1.4	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	13.1	14.3	14.5	5.7	2.6	3.3	-1.1	- قبل الضرائب
- After Tax	8.3	9.2	9.6	1.9	0.3	2.3	-1.9	- بعد الضرائب
Manufacturing Sector								قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	86.7	66.9	91.7	109.7	109.6	122.0	48.9	- قبل الضرائب
- After Tax	60.2	36.9	65.4	77.4	93.6	112.9	34.8	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	9.8	9.4	14.2	18.4	20.8	26.2	13.2	- قبل الضرائب
- After Tax	6.8	5.2	10.2	13.0	17.8	24.2	9.4	- بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Share-
holding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات
المساهمة العامة الاردنية.



(١)

(٦٣) الرقم القياسي لأسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية

(1)

(63) SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET CAPITALIZATION

(December 1991 = 100)

(اغلاق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

نسبة التغير	الرقم القياسي العام	شركات الصناعة والتعدين Manufacturing and Mining Companies	شركات الخدمات Services Companies	شركات التأمين Insurance Companies	البنوك والشركات المالية Banks and Financial Institutions	الفترة Period
%	General Index					
Change						
-13.8	80.4	73.1	80.1	77.1	92.8	1990
24.4	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	1991
29.9	129.9	145.2	161.3	144.0	115.6	1992
22.0	158.5	154.2	143.7	159.8	164.2	1993
-9.4	143.6	128.1	131.4	138.2	157.8	1994
-1.6	143.8	127.6	133.6	138.8	158.3	Oct. تشرين اول
1.3	145.6	128.9	134.9	136.4	160.6	Nov. تشرين ثاني
-1.4	143.6	128.1	131.4	138.2	157.8	Dec. كانون اول
-1.0	142.2	124.8	130.3	136.2	157.9	1995
1.1	143.7	123.8	132.8	137.2	161.1	Jan. كانون ثاني
-1.3	141.8	120.3	132.8	135.5	160.1	Feb. شباط
6.6	151.1	131.9	140.2	134.4	168.5	Mar. آذار
8.8	164.4	143.8	146.7	135.3	184.5	Apr. نيسان
-3.3	158.9	134.3	133.7	135.5	183.3	May ايار
-3.5	153.3	129.6	127.0	135.8	177.0	June حزيران
1.1	155.0	126.2	124.5	135.4	183.6	July تموز
3.1	159.8	124.7	128.3	132.5	193.9	Aug. آب
-0.6	158.9	124.8	128.0	129.9	192.2	Sep. ايلول
						Oct. تشرين اول

Source : Amman Financial Market , Monthly Statistical Bulletin.

المصدر : سوق عمان المالي ، النشرة الاحصائية الشهرية .

(١) : Market Capitalization Represents the Number of Subscribed

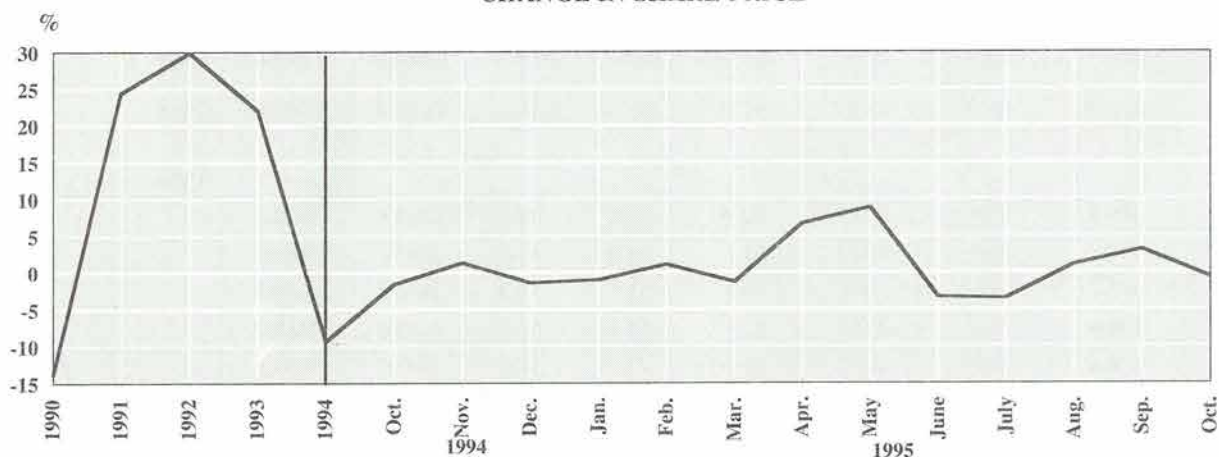
(١) : القيمة السوقية تمثل عدد الاسهم المكتتب بها

Shares Times Closing Price of the Last Day Traded.

مضروبا في سعر اغلاق آخر يوم تداول.

التغير في الرقم القياسي لأسعار الأسهم

CHANGE IN SHARE PRICE



(٦٤) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي
(64) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET

Insurance Companies	شركات التأمين	البنوك والشركات المالية						المجموع العام	الفترة
Banks and Financial Institutions									
الأردنية الفرنسية للتأمين	مجموع القطاع	البنك العربي المحدود	البنك الأهلي الأردني	بنك الاسكان	البنك الأردني الكويتي	البنك الإسلامي الأردني	مجموع القطاع	Grand Total	(٧) رأس المال المكتتب به مليون دينار
Jordan French Insurance	Sector Total	Arab Bank P.L.C.	Jordan National Bank	Housing Bank	Jordan Kuwait Bank	Jordan Islamic Bank	Sector Total		
2.2	24.4	44.0	16.0	18.0	10.0	14.6	230.8	696.8	
حجم التداول بالالف دينار									
3369.6	6422.9	38327.2	1235.0	778.7	2420.3	1041.1	71177.1	266402.7	١٩٩٠
1226.3	4794.6	23081.6	1887.0	955.1	4743.4	489.7	75523.3	292419.5	١٩٩١
14651.3	25309.3	19690.2	14487.8	7618.7	12394.9	1893.0	202807.7	878758.3	١٩٩٢
19648.8	32946.2	51553.6	35183.1	16167.8	30234.9	7940.6	282551.9	933365.3	١٩٩٣
3618.5	7845.0	22183.8	19758.4	9640.8	14530.5	26900.4	186791.4	430329.8	١٩٩٤
									١٩٩٥
143.6	269.6	4126.4	1292.4	995.3	212.1	614.8	10962.6	37312.7	حزيران
146.8	565.1	3551.1	1306.5	550.8	252.8	361.9	10195.1	21892.7	تموز
65.1	475.0	1874.8	262.6	455.2	143.3	660.0	5526.1	14036.2	آب
201.2	650.2	6521.3	1007.1	386.6	151.5	199.3	16295.0	32342.0	ايلول
12.7	916.0	3541.3	209.9	47.9	224.2	201.7	8551.1	18683.6	تشرين اول
عدد الاسهم المتداولة بالالف سهم									
1691.1	3529.1	151.9	508.0	322.1	1416.1	299.1	23530.2	134382.6	١٩٩٠
682.7	2571.2	151.0	756.8	429.0	3487.7	170.1	35905.4	156821.4	١٩٩١
5249.2	9360.0	160.7	3733.9	2439.5	5927.2	541.9	80671.4	344759.5	١٩٩٢
5015.0	8894.3	310.1	5840.8	3239.0	9408.6	1601.2	69893.9	244314.9	١٩٩٣
1077.1	2314.3	117.3	3259.4	1613.8	4622.8	6542.6	56752.1	133817.9	١٩٩٤
									١٩٩٥
54.0	109.4	18.4	273.5	125.4	73.8	159.5	2541.5	9427.1	حزيران
54.9	188.3	16.6	288.3	67.7	90.0	96.8	2403.5	7094.2	تموز
24.1	147.2	8.5	58.1	79.4	51.7	174.5	1830.7	5458.5	آب
75.3	230.6	27.9	225.2	71.0	54.9	53.4	6418.6	15423.5	ايلول
4.7	298.6	14.6	47.4	10.6	79.1	54.6	3447.5	9271.6	تشرين اول

(١) : كما هو في ١٩٩٥/٩/٣٠.

(٦٤) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي (تابع)
(64) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET (CON.)

Period	Services Companies شركات الخدمات			Manufacturing and Mining Companies شركات الصناعة والتعدين						
	الخطوط البحرية الوطنية Jordan National Shipping Lines	شركة الكهرباء الاردنية Jordan Electricity Company	مجموع القطاع Sector Total	مصفاة البترو الاردنية Jordan Petroleum Refinery	مصانع الاسمنت الاردنية The Jordan Cement Factories	العربية لصناعة الادوية The Arab Pharm. Manufac.	الوطنية لصناعة الصلب National Steel Industry	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج) Industrial Commercial Agricultural (Production)	العربية لصناعة الالمنيوم Arab Aluminum Industry	مجموع القطاع Sector Total
(1) Subs. Capital Million JD	6.9	15.0	83.6	32.0	60.4	9.0	4.0	5.0	6.0	358.0
Value of Shares Traded in Thousand of JD										
1990	1755.2	965.0	30783.5	2373.1	6648.4	6571.3	949.9	4115.1	6767.1	158019.2
1991	751.0	1055.6	34344.0	2366.4	6180.0	7771.8	4912.9	7864.3	14168.8	177757.6
1992	2313.7	1859.9	123799.4	4395.1	21628.2	32556.9	30954.3	13557.2	32729.9	526841.9
1993	702.2	36143.6	107787.9	12750.7	66607.8	61726.6	7087.1	17396.3	40564.7	510079.3
1994	6013.0	11109.7	70034.3	3437.5	21801.0	15527.7	2740.5	5178.1	5795.0	165659.1
1995										
June	76.1	1805.1	12625.5	564.2	2541.8	1058.4	57.2	56.0	1696.5	13455.0
July	144.9	1213.5	3507.6	301.7	585.5	831.0	87.7	29.6	173.9	7624.9
Aug.	29.4	1096.5	2234.8	444.8	1329.7	490.9	12.9	34.8	187.4	5800.3
Sep.	31.9	1068.6	4605.7	1005.1	569.9	1435.3	12.1	41.6	104.7	10791.1
Oct.	7.3	732.6	2480.2	451.4	990.7	264.3	24.3	38.9	132.6	6736.3
Number of Shares Traded in Thousand Shares										
1990	665.9	857.4	36355.5	305.6	5834.9	1380.0	393.8	1600.2	2270.5	70967.8
1991	290.3	975.8	37508.0	287.4	5576.0	1576.3	1675.4	1983.1	3545.5	80836.8
1992	920.4	1316.9	87569.1	507.3	15362.4	4138.0	6355.2	2118.1	4226.2	167159.0
1993	287.5	15858.6	49228.1	1197.1	25366.7	7069.6	1211.0	2348.6	3563.8	116298.6
1994	1885.0	5445.2	26974.1	340.3	7338.0	2120.9	591.2	804.0	651.8	47777.4
1995										
June	26.2	994.8	2873.4	53.0	651.7	193.9	20.6	15.3	274.5	3902.8
July	50.9	732.3	1379.5	29.1	158.3	166.0	35.1	8.9	32.0	3122.9
Aug.	10.5	667.3	1173.3	44.4	359.1	96.7	4.9	10.5	35.1	2307.3
Sep.	11.7	649.8	2140.3	106.8	156.4	289.4	5.2	13.1	19.6	6634.0
Oct.	2.8	442.7	1286.5	47.5	271.0	55.6	11.1	11.6	25.0	4239.0

(1) : As of Sep. 30, 1995.

EXTERNAL TRADE AND BALANCE OF PAYMENTS

33 - Balance of Payments According to Accrual Basis.	54 - 55
34 - Balance of Payments According to Cash Basis.	56 - 57
35 - Services Balance According to Accrual Basis.	58
External Trade and Balance of Payments (Graphic).	59
36 - External Trade by Economic Functions.	60 - 61
37 - Domestic Exports by Commodity According to S.I.T.C.	62 - 63
38 - Imports by Commodity According to S.I.T.C.	64 - 65
39 - Geographic Distribution of External Trade.	66 - 67
40 - Domestic Exports to Arab Countries According to S.I.T.C.	68 - 69
41 - Imports From Arab Countries According to S.I.T.C.	70 - 71
42 - Indices of Unit Price and Unit Volume of Domestic Exports and Imports.	72 - 73
43 - Arrivals and Departures by Nationality.	74 - 75
44 - Aqaba Port Activity.	76
45 - Foreign Exchange Permits Distributed by Area.	77

PRODUCTION

46 - Gross National Product at Current Prices.	78
47 - Gross Domestic Product at Constant Prices.	79
48 - Gross Domestic Product Deflator.	80
49 - Sources and Uses of Gross Domestic Product at Current Prices.	81
50 - National Disposable Income and Its Appropriation at Current Prices.	82
51 - Gross Domestic Fixed Capital Formation at Current Prices.	83
52 - Industrial Production of Principal Industries.	84 - 85
53 - Industrial Production Index.	86 - 87
54 - Construction Activity.	88 - 89
55 - Agricultural Production.	90
56 - Sectorial Distribution of Labour Force.	91

PRICES AND COMPANIES

57 - Cost of Living Index.	92 - 93
58 - Wholesale Prices of Principal Commodities in Amman.	94 - 95
59 - Amman wholesale Price Index.	96 - 97
60 - Average Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Per Unit).	98 - 99
Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Graphic).	100
61 - Registered Companies According to Economic Activity.	101
62 - Profitability of Jordanian Shareholding Companies.	102
63 - Share Price Index Weighted By Market Capitalization.	103
64 - Shares Traded in Amman Financial Market.	104 - 105

INDEX

	page number
1- Major Economic Indicators.	4 - 7
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary Survey of the Banking System.	8
Monetary Survey of the Banking System (Graphic).	9
3 - Money Supply.	10
Money Supply (Graphic).	11
4 - Currency Issued by Denomination.	12
5 - Factors Affecting Money Supply.	13
6 - Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan.	14 - 17
7 - Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks.	18 - 21
8 - Net Foreign Assets of the Banking System.	22 - 23
9 - Reserve Money.	24
10 - Licenced Banks Deposits with Central Bank of Jordan.	25
11 - Total Deposits with Licenced Banks.	26 - 27
12 - Private Sector Deposits with Licenced Banks in Foreign Currencies.	28
13 - Sectorial Distribution of Outstanding Licenced Banks' Credit.	29
14 - Licenced Banks Credit According to Type and Maturity.	30 - 31
15 - Licenced Banks Credit According to Type and Borrower.	32 - 33
16 - Major Legal Ratios Imposed on Licenced Banks.	34
17 - Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions.	35
18 - Movement of Specialized Credit Institutions Loans.	36
19 - Consolidated Balance Sheet of the Financial System.	37
20 - Total Credit by Lending Institutions.	38
21 - Deposit Rates Announced by Licenced Banks and Financial Institutions.	39
22 - Lending Rates Announced by Licenced Banks and Financial Institutions.	40
23 - Central Bank Lending and Certificates of Deposit Rates.	41
24 - Syndicated Loans and Corporate Bonds.	42
25 - Banks' Clearing.	43
PUBLIC FANANCE	
26 - Summary of Central Government Budget.	44 - 45
27 - Central Government Domestic Revenues.	46
28 - Central Government Expenditures.	47
29 - Economic Classification of Central Government Expenditures.	48
30 - External Public Debt.	49
31 - Internal Public Debt Flow.	50 - 51
32 - Internal Public Debt Outstanding Balance.	52 - 53

Tables or parts of the tables may be reproduced or referred to provided that the Central bank of Jordan Monthly Statistical Bulletin with its date and number is especially quoted as the source.



Central Bank of Jordan

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 31 No. 10

October 1995

Department of Research and Studies